



IST 04 C 852 - 01

ORION

KC 12-24-28-32

KR 12-24-28-32

KRB 12-24-28-32

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE, UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE



CE

BRAND NAME



RO

Traducerea
instrucțiunilor originale
din limba italiană

Stimate Cumpărător,

Vă mulțumim că ați ales să cumpărați produsele noastre și vă invităm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni pentru instalarea, utilizarea și întreținerea corectă a acestor produse.



ATENȚIE

- **Informăm utilizatorul că:**
 - **Centralele trebuie instalate de o firmă de instalații autorizată, care îndeplinește toate cerințele legale de autorizare și care are obligația să respecte cu strictețe normele locale în vigoare.**
 - **Orice persoană care încredințează instalarea unei firme instalatoare neautorizate este pasibilă de sancțiuni.**
 - **Operațiunile de întreținere a centralei pot fi efectuate doar de personal calificat, cu respectarea cerințelor stabilite de legislația în vigoare.**
-

Informăm clienții că anumite modele versiuni și / sau accesorii pentru produsele la care se referă acest manual, nu sunt disponibile în unele țări.

Vă sugerăm, prin urmare, să contactați producătorul sau importatorul pentru a obține informații despre disponibilitatea reală a modelelor versiunilor și / sau accesoriilor.

Producătorul își rezervă dreptul de a face, în orice moment și fără notificare prealabilă, orice modificare a produselor și / sau componentelor.

Prezentul manual cu instrucțiuni de utilizare este redactat în două limbi, italiană și română, iar în cazul unei neconcordanțe în traducere și/sau în cazul unor diferențe de interpretare cu privire la text, versiunea în limba italiană are întâietate.

Informații generale pentru instalator, responsabilul cu întreținerea și utilizator

Acest manual de instrucțiuni, ce constituie parte integrantă și esențială din produs, trebuie predat utilizatorului de către instalator și utilizatorul va trebui să-l păstreze cu grijă în vederea consultării ulterioare.

Acest manual de instrucțiuni trebuie să însoțească echipamentul în cazul în care acesta este vândut sau transferat.



PERICOL

Acest echipament a fost produs pentru a fi conectat la un sistem de încălzire a apei pentru încălzirea ambiențelor și la un sistem de distribuție a apei calde menajere.

Orice altă întrebare este considerată neadecvată și, prin urmare, periculoasă pentru persoane, animale și/sau bunuri.

Instalarea trebuie efectuată în conformitate cu normele în vigoare și conform instrucțiunilor constructorului menționate în prezentul manual: o instalare greșită poate cauza daune persoanelor, animalelor și/sau bunurilor, daune pentru care constructorul nu va fi responsabil.

Daunele cauzate de erori de instalare, de utilizare sau de nerespectarea instrucțiunilor constructorului exclud orice responsabilitate contractuală și extracontractuală din partea producătorului.

Înainte de a instala echipamentul, asigurați-vă că specificațiile tehnice ale acestuia corespund cerințelor de funcționare corectă în cadrul instalației.

Verificați de asemenea ca echipamentul să fie intact și să nu fi suferit avarii în timpul transportului și al operațiunilor de manipulare: nu instalați echipamente vizibil avariate și/sau defecte.

Nu acoperiți grătarele de aspirație a aerului.

Pentru toate echipamentele cu dotări opționale sau prevăzute cu kit-uri (inclusiv cele electrice) se vor utiliza doar accesoriile originale.

Când efectuați instalarea nu aruncați ambalajele în mediul înconjurător: toate materialele sunt reciclabile și de aceea trebuie colectate în locurile special amenajate pentru colectare selectivă.

După îndepărtarea ambalajului asigurați-vă că materialele de ambalare (capse, pungi de plastic, polistiren expandat etc.) nu sunt lăsate la îndemâna copiilor, deoarece pot reprezenta un pericol.

Dacă produsul se defectează și/sau funcționează necorespunzător, dezactivați-l și nu încercați să îl reparați sau să interveniți direct asupra lui: adresați-vă exclusiv personalului calificat.

Repararea produsului se va efectua utilizând piese de schimb originale.

Nerespectarea celor de mai sus poate compromite siguranța echipamentului și poate constitui un pericol pentru persoane, animale și/sau bunuri.



ATENȚIE

Asigurați o întreținere periodică a centralei termice conform programului specificat la secțiunea aferentă din prezentul manual.

Întreținerea corespunzătoare a centralei garantează funcționarea în cele mai bune condiții, protejarea mediului, oamenilor, animalelor și bunurilor.

Întreținerea necorespunzătoare atât cu privire la mod, cât și la timp, poate constitui un pericol pentru persoane, animale și bunuri.

Pentru operațiunile de întreținere și de reparații, producătorul le recomandă clienților să se adreseze tehnicienilor autorizați conform legislației în vigoare, care sunt calificați pentru efectuarea acestor operațiuni.

Dacă echipamentul nu este utilizat mai mult timp, deconectați-l de la rețeaua electrică și închideți robinetul de gaz. **Cu sursa de alimentare deconectată și robinetul de gaz închis, funcția electronică anti-îngheț nu funcționează.**

În cazul în care există pericol de îngheț, adăugați antigel în instalația de încălzire: nu se recomandă golirea instalației, deoarece aceasta poate afecta întreaga instalație; utilizați în acest scop produse anti-îngheț speciale pentru instalațiile de încălzire în componența cărora intră mai multe tipuri de metale.



PERICOL

În cazul echipamentelor alimentate cu combustibili gazoși, dacă în mediul ambiant se simte miros de gaz, procedați astfel:

- Nu acționați niciun comutator electric și nici nu puneți în funcțiune alte echipamente electrice.
- Nu aprindeți foc și nu fumați.
- Închideți robinetul principal de gaz.
- Deschideți ușile și ferestrele.
- Adresați-vă unui Centru de Asistență, unui instalator autorizat sau companiei furnizoare de gaz.

Este strict interzis să verificați scurgerile de gaz cu ajutorul flăcării.

Acest echipament a fost proiectat pentru a fi instalat în țările de destinație specificate pe eticheta ambalajului și pe plăcuța cu datele tehnice ale centralei: instalarea în alte țări decât cele specificate poate reprezenta un pericol pentru persoane, animale și/sau bunuri.

Producătorul respinge orice răspundere contractuală și extra-contractuală pentru nerespectarea tuturor prevederilor de mai sus.

Instrucțiuni rapide de funcționare

Următoarele instrucțiuni permit aprinderea și reglarea rapidă a centralei termice, pentru o utilizare imediată.





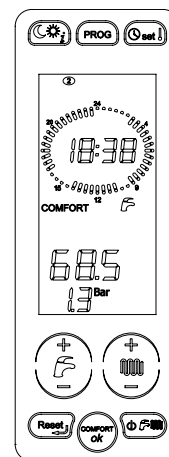
ATENȚIE



Aceste instrucțiuni pornesc de la premiza că instalarea centralei a fost efectuată de către o firmă autorizată, că a fost efectuată prima aprindere și centrala termică a fost deja pregătită pentru o funcționare corectă.

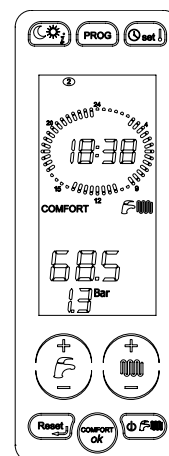
Dacă asupra centralei termice au fost instalate accesorii, aceste instrucțiuni nu sunt suficiente pentru o funcționare corectă. În acest caz, consultați instrucțiunile complete ale centralei termice și instrucțiunile accesoriilor instalate.



Pentru o descriere completă a funcționării centralei termice și pentru instrucțiuni asupra siguranței din timpul utilizării, consultați instrucțiunile complete din acest manual.


1. Deschideți robinetul de gaz din amonte de centrala termică.
2. Aduceți întrerupătorul de pe instalația electrică din amonte de centrala electrică în poziția **ON** (PORNIT); se aprinde afișajul centralei.
3. Dacă nu se dorește activarea funcției încălzire, apăsați de mai multe ori tasta  până când pe afișaj apare simbolul  : va fi activată doar funcția apă caldă menajeră.



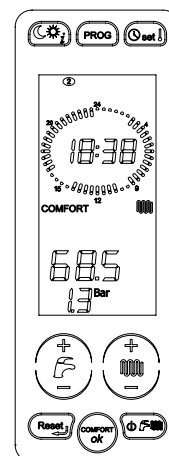
4. Dacă se dorește activarea fie a funcției încălzire, fie a funcției apă caldă menajeră, apăsați de mai multe ori tasta  până când pe afișaj apare simbolul  .



5. Dacă nu se dorește activarea funcției apă caldă menajeră, apăsați de mai multe ori tasta  până când pe afișaj apare simbolul  : va fi activată doar funcția apă caldă menajeră.
6. Pentru a regla temperatura apei calde menajere apăsați tastele +/- **APĂ CALDĂ MENAJERĂ**.
7. Pentru a regla temperatura de încălzire apăsați tastele +/- **ÎNCĂLZIRE**.
8. Setăți valoarea temperaturii ambiante dorite de la termostatul de ambianță din interiorul locuinței (dacă există). În acest moment, centrala termică este pregătită de funcționare.

În cazul în care centrala se blochează, este posibilă deblocarea acesteia apăsând tasta .

În cazul în care centrala termică nu își reia funcționarea după trei încercări, contactați un Centru de Asistență Autorizat.



1.	<i>Instrucțiuni pentru utilizator</i>	10
1.1	<i>Panou de comandă</i>	10
1.2	<i>Corespondența stare centrală termică – vizualizare afișaj</i>	12
1.3	<i>Selectarea modului de funcționare</i>	14
1.4	<i>Reglare temperatură apă pentru încălzire și apă caldă menajeră</i>	15
1.5	<i>Activarea/dezactivarea funcției "confort"</i>	16
1.6	<i>Reglarea ceasului</i>	17
1.7	<i>Reglarea "temperaturii de zi" și a "temperaturii de noapte"</i>	18
1.8	<i>Setarea programului "manual"</i>	20
1.9	<i>Setarea programului "automat"</i>	21
1.10	<i>Mod program încălzire</i>	22
1.11	<i>Vizualizarea parametrilor</i>	23
1.12	<i>Anomalii neresetabile</i>	23
1.13	<i>Deblocare centrală termică</i>	23
1.14	<i>Funcționarea centralei</i>	24
1.15	<i>Blocarea centralei</i>	27
1.16	<i>Întreținere</i>	30
1.17	<i>Recomandări pentru utilizator</i>	30
2.	<i>Caracteristici tehnice si dimensiuni</i>	31
2.1	<i>Caracteristici tehnice</i>	31
2.2	<i>Dimensiuni</i>	33
2.3	<i>Scheme hidraulice</i>	36
2.4	<i>Date despre funcționare</i>	39
2.5	<i>Caracteristici generale</i>	40
2.6	<i>Date ERP și Labelling</i>	43
3.	<i>Instrucțiuni pentru instalator</i>	51
3.1	<i>Norme pentru instalare</i>	51
3.2	<i>Alegerea locului de instalare a centralei</i>	52
3.3	<i>Amplasarea centralei</i>	52
3.4	<i>Montarea centralei</i>	53
3.5	<i>Ventilarea încăperii</i>	53
3.6	<i>Sistem de aspirație aer / evacuare gaze arse</i>	54
3.7	<i>Creșterea randamentului arderii</i>	60
3.8	<i>Racordare la rețeaua de gaz</i>	61
3.9	<i>Conexiuni hidraulice</i>	61
3.10	<i>Conectare la rețeaua electrică</i>	63
3.11	<i>Conectarea la termostatul de ambianță (opțional)</i>	63
3.12	<i>Instalarea și funcționarea cu comandă de la distanță Open Therm (opțional)</i>	63
3.13	<i>Parametri TSP</i>	67
3.14	<i>Umplerea instalației</i>	72
3.15	<i>Pornirea centralei</i>	73
3.16	<i>Valori disponibile</i>	73
3.17	<i>Scheme electrice</i>	76
3.18	<i>Adaptarea pentru utilizarea cu alte tipuri de gaz și reglarea arzătorului</i>	88
4.	<i>Testarea centralei</i>	92
4.1	<i>Verificări preliminare</i>	92
4.2	<i>Aprindere și stingere</i>	92
5.	<i>Întreținere</i>	93
5.1	<i>Programul de întreținere</i>	93
5.2	<i>Analiza arderii</i>	93

6.	<i>Dezafectare, demontare și eliminare</i>	<i>94</i>
7.	<i>Defecțiuni, cauze și soluții</i>	<i>95</i>
7.1	<i>Tabelul defecțiunilor tehnice</i>	<i>95</i>

Fig. 1 Panou de comandă	10
Fig. 2 Robinete de umplere	28
Fig. 3 Dimensiuni modelul KC	33
Fig. 4 Dimensiuni modelul KR	34
Fig. 5 Dimensiuni modelul KRB	35
Fig. 6 Schema hidraulică model KC	36
Fig. 7 Schema hidraulică model KR	37
Fig. 8 Schema hidraulică model KRB	38
Fig. 9 Șablon de hârtie	52
Fig. 10 Exemple de instalare	54
Fig. 11 Conducte coaxiale tip C33	57
Fig. 12 Distanțe conducte coaxiale tip C33	57
Fig. 13 Conducte coaxiale tip C43 – C53 – C83	59
Fig. 14 Dimensiuni conducte coaxiale tip C43 – C53 – C83	59
Fig. 15 Poziția bușoanelor	60
Fig. 16 Poziția orificiilor	60
Fig. 17 Racordare la rețeaua de gaz	61
Fig. 18 Evacuare condens	62
Fig. 19 Curbe de termoreglare	66
Fig. 20 Valori disponibile KC-KR-KRB 12	74
Fig. 21 Valori disponibile KC-KR-KRB 24	75
Fig. 22 Valori disponibile KC-KR-KRB 28	75
Fig. 23 Valori disponibile KC-KR-KRB 32	75
Fig. 24 Schema electrică KC	76
Fig. 25 Schema de conexiune a instalației solare cu circulare forțată cu centrala în ciclu combinat	78
Fig. 26 Schemă de conexiune releu multifuncțional	78
Fig. 27 Schema de conexiune a instalației solare cu circulare normală cu centrala în ciclu combinat	80
Fig. 28 Schemă de corectare releu multifuncțional (X= nul; Y= în centrală; Z= la colector)	80
Fig. 29 Schema electrică KR	81
Fig. 30 Schema de legătură a instalației solare cu circulare forțată cu centrală doar pe încălzire	83
Fig. 31 Schemă de conexiune releu multifuncțional	83
Fig. 32 Schema electrică KRB	84
Fig. 33 Releu cu comandă la distanță și TA2	86
Fig. 34 Releu cu solicitare de la distanță (P17=1)	86
Fig. 35 Releu cu solicitare (P17=3)	87
Fig. 36 Tobă de aspirație	89
Fig. 37 Amestecător	89
Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului	90
Fig. 39 Orientare pentru montaj	90
Fig. 40 Reglare valoare dioxid de carbon	91

Tab. 1 Parametri afișați apăsând tasta info .....	.23
Tab. 2 Date de calibrare KC-KR-KRB 12 .....	.39
Tab. 3 Date de calibrare KC-KR-KRB 24 .....	.39
Tab. 4 Date de calibrare KC-KR-KRB 28 .....	.39
Tab. 5 Date de calibrare KC-KR-KRB 32 .....	.39
Tab. 6 Date generale modelele KC .....	.40
Tab. 7 Date generale modelele KR/KRB .....	.41
Tab. 8 Parametri de combustie KC-KR-KRB 12 .....	.42
Tab. 9 Parametri de combustie KC-KR-KRB 24 .....	.42
Tab. 10 Parametri de combustie KC-KR-KRB 28 .....	.42
Tab. 11 Parametri de combustie KC-KR-KRB 32 .....	.42
Tab. 12 Date ERP și Labelling - KC 12.....	.43
Tab. 13 Date ERP și Labelling - KC 24.....	.44
Tab. 14 Date ERP și Labelling - KC 28.....	.45
Tab. 15 Date ERP și Labelling - KC 32.....	.46
Tab. 16 Date ERP și Labelling - KR/KRB 12 .....	.47
Tab. 17 Date ERP și Labelling - KR/KRB 24 .....	.48
Tab. 18 Date ERP și Labelling - KR/KRB 28 .....	.49
Tab. 19 Date ERP și Labelling - KR/KRB 32 .....	.50
Tab. 20 Temperaturi de reaprindere arzător .....	.63
Tab. 21 Limite reglabile pentru parametrii TSP și valori implicite în funcție de tipul de centrală termică (TSP0).....	.64
Tab. 22 Listă completă parametri - I .....	.67
Tab. 23 Listă completă parametri - II .....	.68
Tab. 24 Listă completă parametri - III .....	.69
Tab. 25 Parametri solari (cu P17=2 sau cu plăcuță suplimentară).....	.70
Tab. 26 Verificare instalație .....	.70
Tab. 27 Doar vizualizare.....	.71
Tab. 28 Diagnoză pompă de circulație .....	.74
Tab. 29 Setare parametri .....	.87
Tab. 30 Relația "Temperatură – Rezistența nominală" a sondelor de temperatură .....	.87
Tab. 31 Valori ale CO ₂ în gazele arse .....	.91
Tab. 32 Diametru duze - diafragme (mm) .....	.91

1. Instrucțiuni pentru utilizator

1.1 Panou de comandă

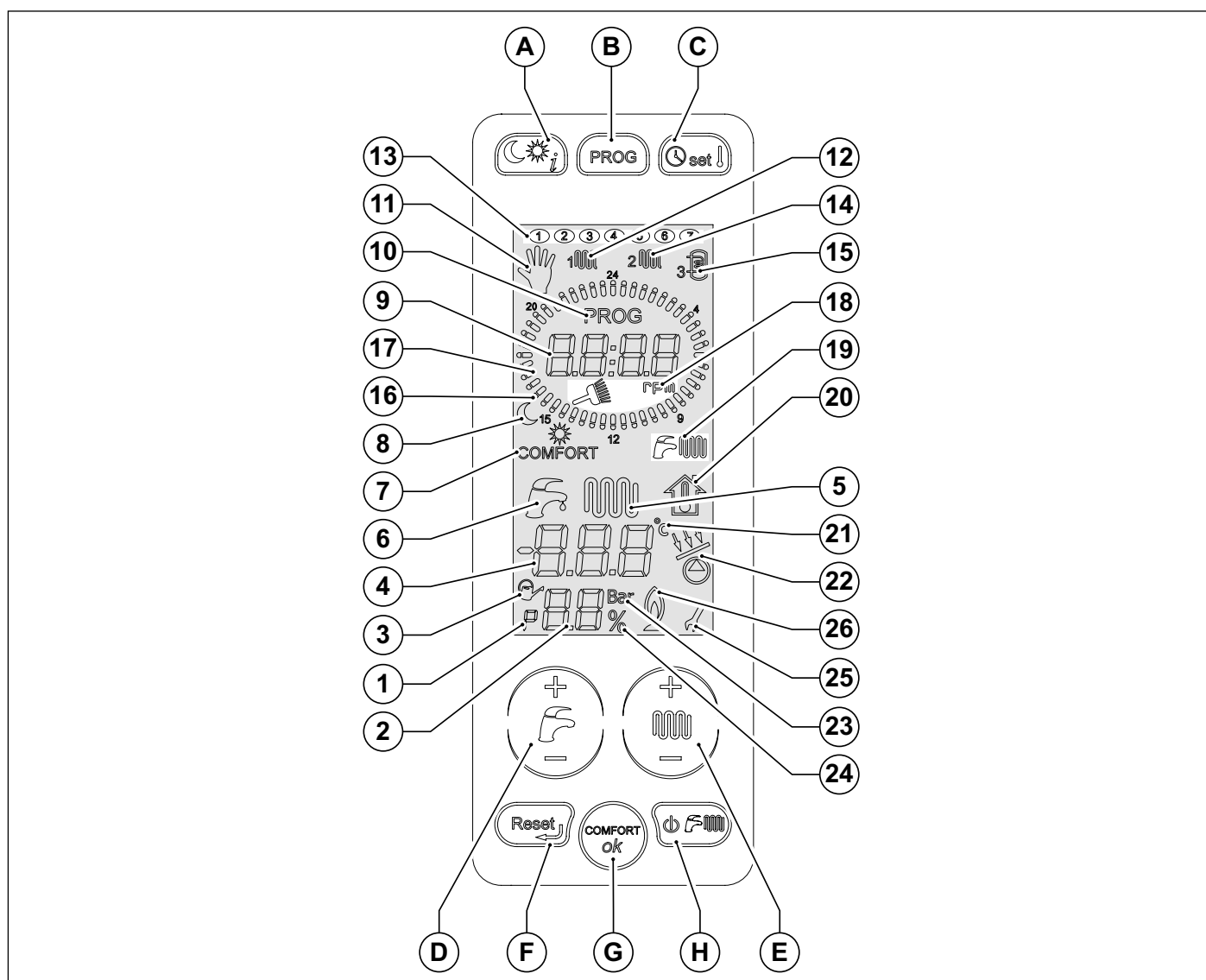






Fig. 1 Panou de comandă

- A. Selecție nivel de temperatură (zi/noapte) și solicitare informații.
- B. Program săptămânal pentru zone și selecție program manual.
- C. Setare ceas și temperatură ambiantă.
- D. Setare apă caldă menajeră (+/- **APĂ CALDĂ MENAJERĂ**).
- E. Setare apă caldă pentru încălzire și setare parametri (+/- **ÎNCĂLZIRE**).
- F. Resetare alerte și revenire la pagina inițială în selecția parametrilor.
- G. Activarea funcției "confort" apă caldă menajeră și tastă de confirmare.
- H. Selecție stare de funcționare.

Pentru a activa afișajul, trebuie să-l atingeți. După 15 secunde de inactivitate, afișajul este dezactivat.

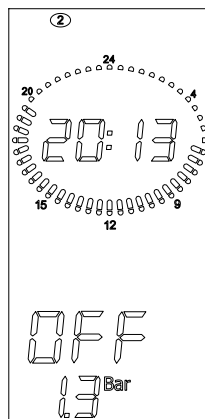
Ref.	Simbol	Aprins fix	Aprins intermitent
1		Indicarea "parametrului" în meniul parametrilor	Neutilizat
2		Vizualizarea nr. parametrilor, sau a presiunii instalației, sau a procentului de putere a arzătorului.	Neutilizat
3		Umplere automată în funcțiune	Neutilizat
4		Indicarea temperaturilor și a valorilor parametrilor anomaliilor și blocărilor	Neutilizat
5		O solicitare de încălzire este în funcțiune	Vizualizare punct de referință temperatură încălzire
6		O solicitare de apă caldă este în funcțiune	Vizualizare punct de referință temperatură apă caldă menajeră
7	COMFORT	Funcția "confort" apă caldă menajeră activată	Neutilizat
8		Nivel temperatură curentă (soare = zi; lună = noapte)	Setarea celor două temperaturi asociate soarelui și lunii
9		Vizualizarea orei curente/numărului de rotații ale ventilatorului	Neutilizat
10	PROG	Indică faptul că centrala se află în modul de programare a intervalului orar	Neutilizat
11		Funcționare în modul manual	Setare mod manual
12		Vizualizare program încălzire zona 1	Modificare program încălzire zona 1
13		Ziua curentă din săptămână	Modificare zi din săptămână
14		Vizualizare program încălzire zona 2	Modificare program încălzire zona 2
15		Vizualizare program boiler	Modificare program boiler
16		Indicare nivel noapte	Neutilizat
17		Indicare nivel zi	Cadranul luminează intermitent: setare mod automat
18		Vizualizarea funcției curățare coș și a înscrisului „rpm” pentru indicarea nr. de rotații	Indică faptul că se intră în funcția curățare coș.
19		Funcția apă caldă instant și încălzire este activă	Neutilizat
20		Neutilizat	Vizualizare punct de referință

Ref.	Simbol	Aprins fix	Aprins intermitent
21	°C	Indicarea gradelor Celsius	Neutilizat
22		Pompă solară sau supapă solară activă	Neutilizat
23	Bar	Indicarea unității de măsură a presiunii instalației	Neutilizat
24	%	Indicarea procentului	Neutilizat
25		În timpul modificării parametrilor, cheia engleză rămâne aprinsă până la confirmarea datelor setate.	Neutilizat
26		Indicarea prezenței flăcării	Neutilizat

1.2 Corespondența stare centrală termică – vizualizare afișaj

1.2.1 Funcționare normală

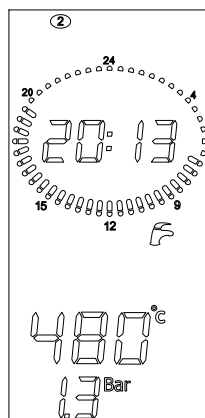
Selector centrală termică în poziția OFF (OPRIT).



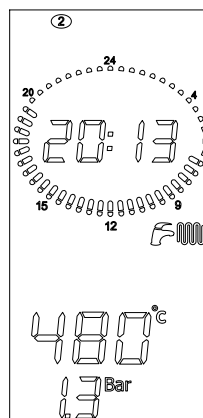
Selector centrală termică în poziția VARĂ sau IARNĂ sau DOAR ÎNCĂLZIRE.

Nicio funcție activă.

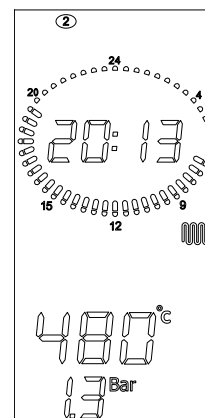
Sunt afișate temperatura de tur și presiunea în instalația de încălzire.



VARĂ

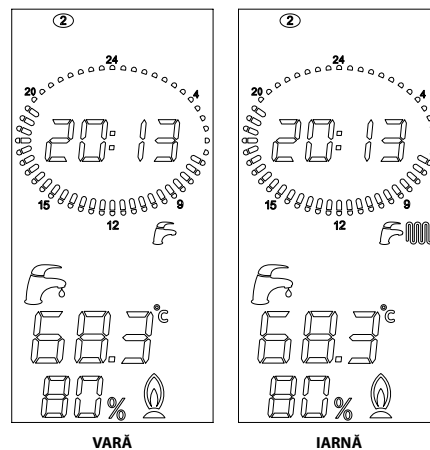


IARNĂ

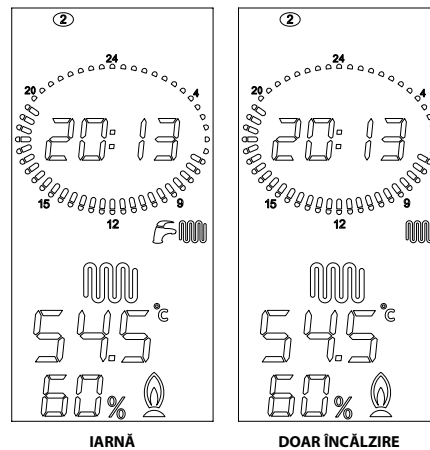


DOAR ÎNCĂLZIRE

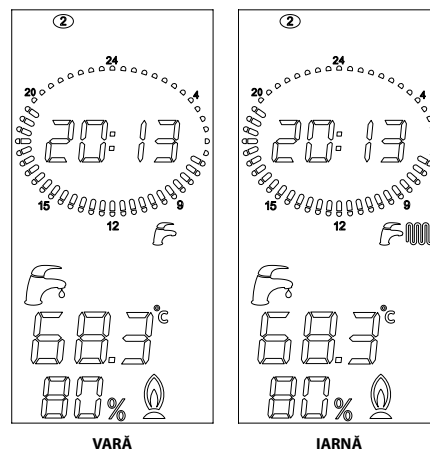
Selector centrală termică în poziția VARĂ sau IARNĂ.
 Funcția apă caldă activă.
 Este vizualizată temperatura apei calde menajere.
 Doar pentru modelele KC.



Selector centrală termică în poziția IARNĂ sau DOAR ÎNCĂLZIRE.
 Funcția de încălzire activă.
 Este afișată temperatura de tur.




Selector centrală termică în poziția VARĂ sau IARNĂ.
 Boiler extern în funcțiune, funcție apă caldă menajeră activă.
 Este vizualizată temperatura apei calde menajere.
 Doar pentru modelele KR și KRB cu boiler extern (opțional).



1.2.2 Defecțiuni

Pentru identificarea defecțiunilor, consultați paragraful *Tabloul defecțiunilor tehnice* la pagina 95.

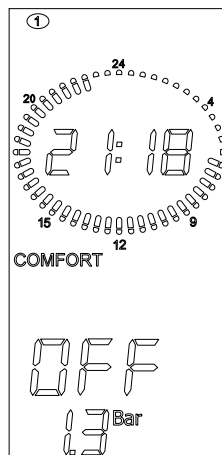
1.3 Selectarea modului de funcționare

La fiecare apăsare a butonului  se activează pe rând modurile "VARĂ", "IARNĂ", "DOAR ÎNCĂLZIRE", "OFF" (OPRIT).

În această fază, toate butoanele sunt active.

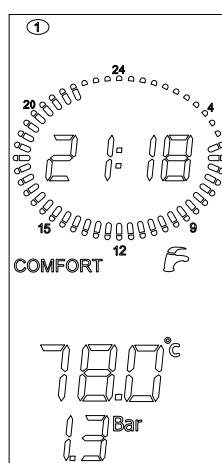
1. Stare de funcționare "OFF" (OPRIT)

Activând modul "OFF" (OPRIT), niciuna din cele două funcții nu este activă.



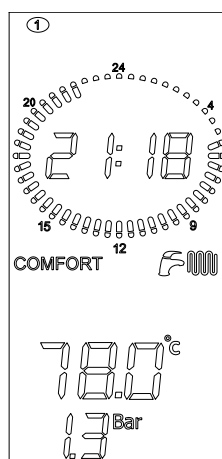
2. Stare de funcționare "VARĂ"

Activând modul "VARĂ", se activează doar funcția de preparare a apei calde menajere.



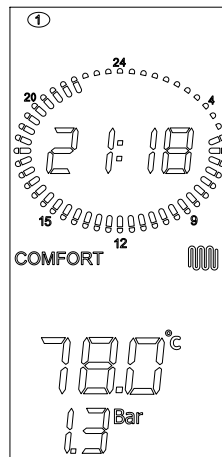
3. Stare de funcționare "IARNĂ"

Activând modul "IARNĂ", atât funcția apă caldă cât și cea de încălzire sunt active.




4. Stare de funcționare "DOAR ÎNCĂLZIRE"

Activând modul "DOAR ÎNCĂLZIRE", se activează doar funcția de preparare a apei pentru încălzire.



1.4 Reglare temperatură apă pentru încălzire și apă caldă menajeră

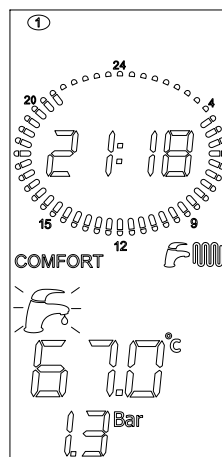
Apăsând tasta +/- **APĂ CALDĂ MENAJERĂ** se selectează temperatura dorită pentru apă caldă menajeră.

În timpul selecției, pictograma  luminează intermitent.


În timp ce pictograma luminează intermitent, doar butoanele de reglare a temperaturii sunt active.

Odată eliberat butonul, pictograma continuă să lumineze intermitent aprox. 3 secunde, timp în care și valoarea temperaturii luminează intermitent.

Odată scurs acest timp, valoarea este memorată și afișajul revine la funcționarea sa normală.



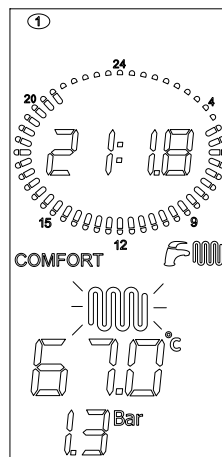
Apăsând tasta +/- **ÎNCĂLZIRE** se selectează temperatura dorită pentru fluxul de apă pentru încălzire.

În timpul selecției, pictograma  luminează intermitent.

În timp ce pictograma luminează intermitent, doar butoanele de reglare a temperaturii sunt active.

Odată eliberat butonul, pictograma continuă să lumineze intermitent aprox. 3 secunde, timp în care și valoarea temperaturii luminează intermitent.

Odată scurs acest timp, valoarea este memorată și afișajul revine la funcționarea sa normală.



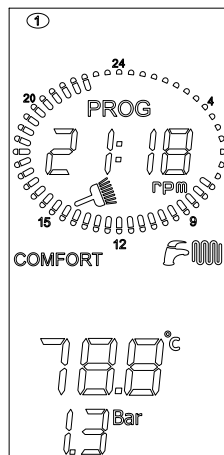
1.5 Activarea/dezactivarea funcției "confort"

Această funcție menține cald schimbătorul cu plăci pentru a putea răspunde în scurt timp solicitărilor de apă caldă menajeră. Atunci când simbolul CONFORT este aprins, funcția este activată, iar când este stins funcția este dezactivată și centrala își desfășoară funcțiile standard de apă caldă menajeră pentru o centrală instant. Pentru modelele KR/KRB doar cu încălzire, funcția "confort" nu este prevăzută, iar textul "CONFORT" de pe afișaj este mereu stins.

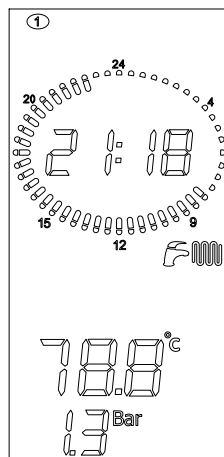
Dacă funcția "CONFORT" este activată (simbolul CONFORT aprins), apăsând tasta OK, aceasta se dezactivează.

Dacă funcția "CONFORT" este dezactivată (simbolul CONFORT stins), apăsând tasta OK, aceasta se activează.


1. Funcția "confort" activată
2. Apăsați tasta **OK**

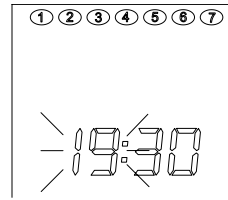


3. Funcția "confort" dezactivată

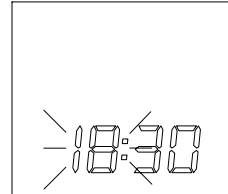


1.6 Reglarea ceasului

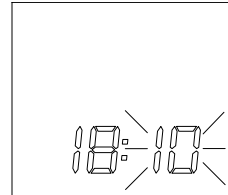
1. Pentru a regla ora, minutele și ziua săptămânii, apăsați tasta  .




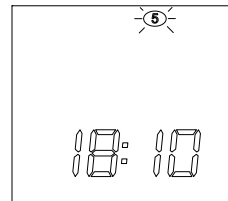
2. Cu ajutorul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE** se pot modifica valorile care luminează intermitent. Prima valoare care urmează să fie modificată este "ORA".




3. Cu tasta **OK** confirmați datele modificate și treceți la parametrul următor. A doua valoare care urmează să fie modificată sunt "MINUTELE". Cu ajutorul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE** se pot modifica valorile care luminează intermitent.

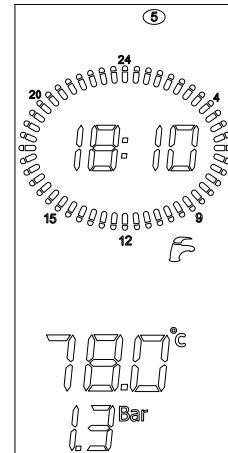


4. Apăsând tasta  accesați funcția de reglare a temperaturii de zi și de noapte, descrise în paragraful următor.



5. Cu tasta **OK** confirmați datele modificate și treceți la parametrul următor. A treia valoare care urmează să fie modificată sunt "ZILELE". Cu ajutorul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE** se poate selecta ziua săptămânii.

6. Cu tasta **OK** confirmați datele modificate. Cu tasta  se iese din funcție și se revine la pagina inițială.



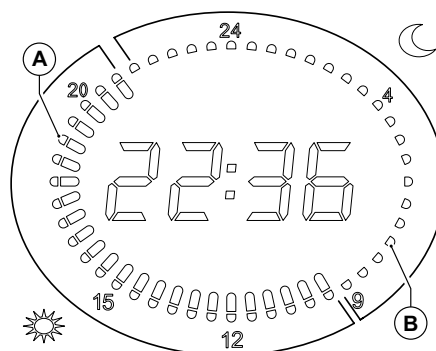
1.7 Reglarea "temperaturii de zi" și a "temperaturii de noapte"

Atunci când la plăcuța electronică a centralei sunt conectate una sau două sonde de ambianță, se pot seta două niveluri de temperatură ambiantă dorită. Centrala va gestiona solicitarea de încălzire în funcție de temperaturile setate conform celor explicate mai jos.

În cazul în care nicio sondă de ambianță nu este conectată la centrală, setarea temperaturii nu poate fi accesată.

"Temperatura de zi" este identificată prin simbolul ☀, în timp ce "temperatura de noapte" este identificată prin simbolul ☾.

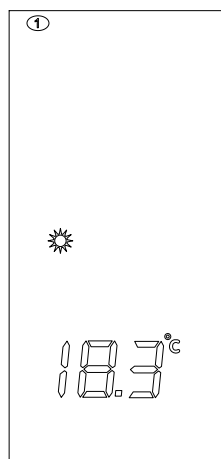
"Temperatura de zi" este activă în timpul perioadelor cu matorii aprinși, în timp ce "temperatura de noapte" este activă în timpul perioadelor cu matorii stinși.



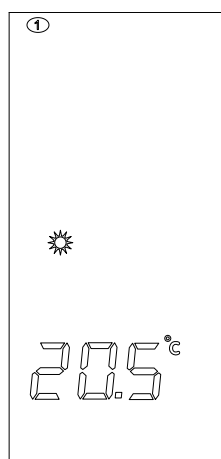
A matorii aprinși

B matorii stinși

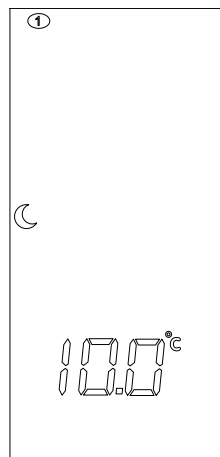
1. Apăsând de două ori tasta  se intră în modul de setare a "temperaturii de zi".



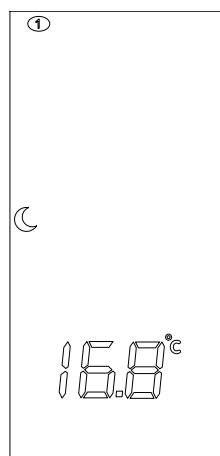
2. Apăsând tastele +/- **ÎNCĂLZIRE** se modifică valorile "temperaturii de zi".



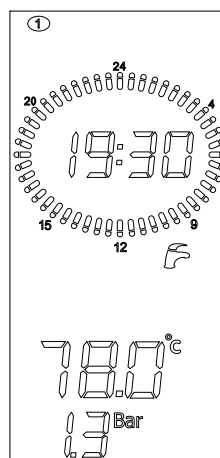
3. Cu tasta **OK** se confirmă datele modificate și se accesează modul de setare a "temperaturii de noapte".




4. Apăsând tastele +/- **ÎNCĂLZIRE** se modifică valorile "temperaturii de noapte".




5. Cu tasta **OK** se confirmă datele modificate și se iese din modul de setare.

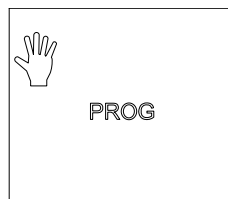


1.8 Setarea programului "manual"

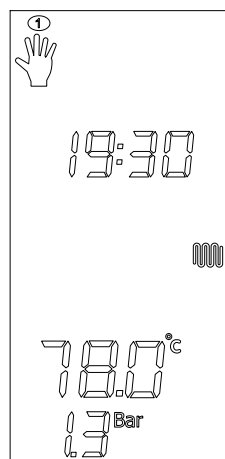
Selectarea modului "manual" indicată prin simbolul , permite activarea 24h/24h a funcției de încălzire în ambele zone la "temperatura de zi", excluzând programarea zonei 1 și a zonei 2.


Boilerul, dacă există, este încălzit conform programului specific.

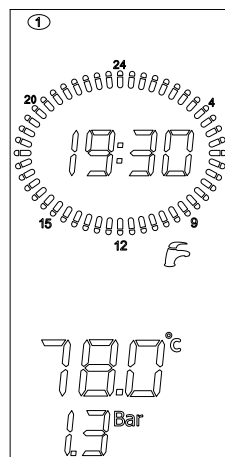
1. Apăsând tasta  se intră în modul de setare a programului manual.



2. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma.



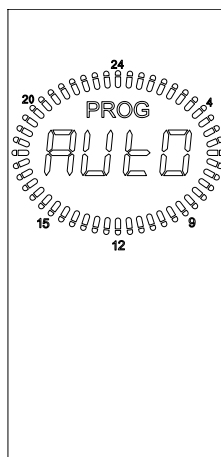
3. Cu tasta  se revine la ecranul inițial, fiind echivalentul ieșirii din funcție.




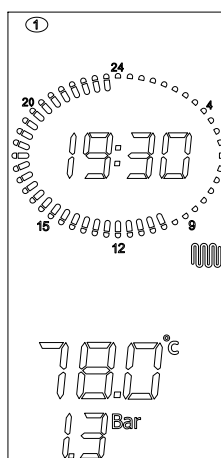
1.9 Setarea programului "automat"

Selectarea modului "automat" indicată prin simbolul **AUTO**, permite centralei să activeze încălzirea în ambele zone la "temperatura de zi" sau la "temperatura de noapte", conform programării prevăzute pentru zona 1 și zona 2.

1. Apăsând de două ori tasta **PROG** se intră în modul de setare a programului automat.



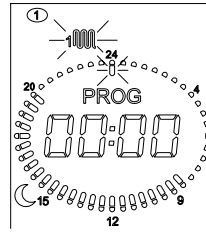
2. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma.
3. Cu tasta  se revine la ecranul inițial, fiind echivalentul ieșirii din funcție.



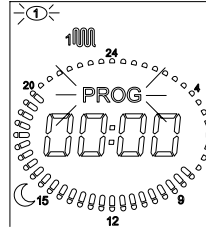
1.10 Mod program încălzire

Pentru a accesa vizualizarea sau modificarea programului de încălzire a zonei 1, apăsați de două ori tasta **PROG**.

1. Pe afișaj apare simbolul zonei 1 luminând intermitent, simbolul soarelui sau al lunii, în funcție de ce martori sunt aprinși sau stinși la ora 00:00. Pe cadranul ceasului este afișată programarea aferentă zilei 1 (luni) și martorul orei 00:00 luminează intermitent.



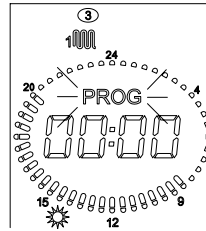
2. Apăsând tasta **OK** se accesează programarea zonei. Textul "PROG" începe să lumineze împreună cu numărul 1 (luni).



3. Cu ajutorul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE** se poate selecta ziua dorită.

4. Apăsați tasta **OK** pentru a selecta ziua dorită.

5. În acest punct, se poate corela nivelul zi/noapte cu orarul dorit.

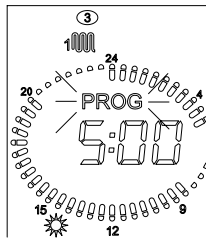


6. De fiecare dată când se apasă tasta ☀ / ☾ se activează alternativ simbolurile soare și lună (soare = nivel zi; lună = nivel noapte).

7. În același timp, corespunzător orei curente (martor ce luminează intermitent) martorul ceasului se aprinde dacă este aprinsă pictograma ☀ și se stinge dacă este aprinsă pictograma ☾.

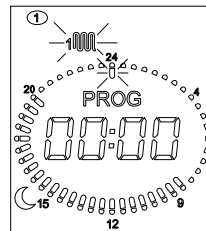
8. Ora curentă este indicată fie pe ceas, fie de martorul luminând intermitent.

9. Cu ajutorul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE** se poate schimba între ore.



10. Pentru a programa alte zile sau pentru a programa zona 2 și boilerul, apăsați tasta **Reset**.

11. Se revine astfel la ecranul inițial.



Pentru a ieși din orice punct al programului, apăsați de două ori tasta **Reset**.

Programarea zonei 2 și a boilerului este similară cu programarea zonei 1.

Apăsând tasta "prog" se accesează pe rând cele 4 programe: manual; zona 1; zona 2; boiler.

În cazul în care este conectată o sondă de ambianță, nivelurile de "temperatură de zi" și "temperatură de noapte" cresc valoarea temperaturii și încălzirea rămâne activă până când temperatura măsurată de sonda de ambianță atinge valoarea predefinită în diferitele intervale orare.


Atunci când sondele de ambianță nu sunt conectate, cele două niveluri zi/noapte vor avea funcția de on (pornire) și off (oprire).

În perioadele selectate cu pictograma ☀, funcția încălzire este activă, în timp ce în perioadele selectate cu pictograma ☾, încălzirea este oprită.

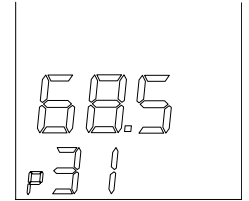
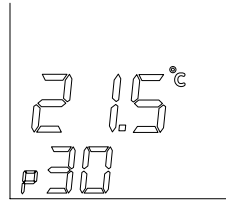
În cazul în care este conectată o comandă la distanță Open Therm, acea zonă nu trebuie gestionată de plăcuțele electronice ale centralei, deoarece va fi gestionată direct de comanda la distanță și, prin urmare, programarea zonei este împiedicată.

1.11 Vizualizarea parametrilor

Apăsând tasta  se pot selecta pe rând valorile parametrilor.

Se poate ieși din funcție în orice moment apăsând tasta .

Pentru semnificația tuturor parametrilor, vezi *Parametri TSP* la pagina 67.




Par.	DESCRIERE
P30 - TSP30	Vizualizarea temperaturii externe (dacă este instalată sonda externă).
P31	Vizualizarea temperaturii de tur .
P32	Vizualizarea temperaturii de tur nominale calculate . Dacă nu este instalată sonda externă, este afișată temperatura de tur setată manual de la centrală. Dacă este instalată sonda externă se afișează temperatura de tur pe care centrala a calculat-o prin intermediul curbelor de termoreglare.
P42	Vizualizare temperatură apă caldă menajeră (pentru modelele KC).
P43	Vizualizare temperatură retur centrală .
P44	Vizualizare temperatură boiler (pentru modelele KR/KRB, dacă este instalată sonda boiler, opțională). Vizualizare temperatură apă rece menajeră (doar modelele KC).
P45	Vizualizare temperatură gaze arse .
P46	Vizualizare temperatură colector solar (dacă este instalată sonda colector solar, opțională).
P47	Vizualizare temperatură supapă solară (dacă este instalată sonda supapă solară, opțională).
P48	Vizualizare temperatură boiler solar sau supapă solară (dacă este instalată sondă boiler sau sondă supapă solară pe plăcuța solară suplimentară).

Tab. 1 Parametri afișați apăsând tasta info

1.12 Anomalii nerresetabile

Afișajul semnalează anomalia conform codului de eroare aferent (vezi *Tabelul defecțiunilor tehnice* la pagina 95).

Unele anomalii pot fi resetate cu tasta , altele, în schimb, sunt resetate automat (vezi următorul paragraf).

Dacă anomaliile nu pot fi resetate, în schimb sunt de tipul celor ce se restabilesc automat, nicio tastă nu este activă și se aprinde doar iluminarea de fundal a afișajului LCD.

La dispariția cauzei erorii, semnalarea anomaliai dispăre de pe interfață.


Interfața se activează, iar după 15 secunde se dezactivează, dacă tastele nu sunt atinse.

1.13 Deblocare centrală termică

Afișajul semnalează anomalia conform codului de eroare aferent (vezi *Tabelul defecțiunilor tehnice* la pagina 95).

Unele anomalii pot fi resetate cu tasta , altele, în schimb, sunt resetate automat.

Dacă blocările pot fi resetate (E01, E02, E03, E40, E80, E86, E87), tasta reset și afișajul LCD sunt mereu iluminate.

Singura tastă activă ce poate fi apăsată este tasta .

Atunci când tasta reset este apăsată și condițiile centralei o permit, are loc deblocarea erorii. Semnalarea anomaliai dispăre de pe interfață.

Interfața se activează, iar după 15 secunde se dezactivează, dacă tastele nu sunt atinse.


1.14 Funcționarea centralei

1.14.1 Aprindere



PERICOL

Aceste instrucțiuni pornesc de la premiza că instalarea centralei a fost efectuată de către o firmă autorizată, că a fost efectuată prima aprindere și centrala termică a fost deja pregătită pentru o funcționare corectă.

- Deschideți robinetul de gaz.
- Comutați întrerupătorul de pe instalația electrică în amonte de centrala termică în poziția ON (PORNIT).
- Afișajul se aprinde indicând funcția activă în acel moment (vezi *Corespondența stare centrală termică – vizualizare afișaj* la pagina 12).
- Alegeți sistemul de funcționare a centralei termice apăsând butonul  de pe ecranul tactil: OFF (OPRIT), VARĂ, IARNĂ, DOAR ÎNCĂLZIRE (vezi *Selectarea modului de funcționare* la pagina 14).
- Setează valoarea temperaturii dorite pentru apa de încălzire (vezi *Funcția încălzire centrală* la pagina 24).
- Setează valoarea temperaturii dorite pentru apa caldă menajeră (modelele KC sau KR/KRB cu boiler extern opțional) (vezi *Funcția apă caldă menajeră* la pagina 25).
- Dacă există una sau mai multe sonde de ambianță sau un termostat extern, setați valoarea temperaturii ambiante dorite și programarea săptămânală.



ATENȚIE

După o perioadă lungă în care centrala termică nu a funcționat, în special în cazul centralelor termice care funcționează cu propan, este posibil să apară dificultăți la aprinderea acesteia.

Înainte de a porni centrala, este bine să porniți un alt echipament alimentat cu gaz (de exemplu, aragazul).

Cu toate acestea, centrala termică ar putea să se blocheze o dată sau de două ori. Prin urmare, restabiliți funcționarea acesteia apăsând butonul RESET.


1.14.2 Funcția încălzire centrală


Pentru a regla temperatura apei pentru încălzire apăsați tastele +/- **ÎNCĂLZIRE**.

Intervalul de reglare a temperaturii de încălzire depinde de intervalul de funcționare selectat:

- interval standard: de la 20°C la 78°C (acționând tastele +/- **ÎNCĂLZIRE**).
- interval redus: de la 20°C la 45°C (acționând tastele +/- **ÎNCĂLZIRE**).


Selectarea intervalului de funcționare trebuie efectuată de către instalator sau de un Centru de Asistență Autorizat (vezi par. *Selectarea intervalului în care să funcționeze încălzirea* la pagina 63).

În timpul setării temperaturii, pe afișaj luminează intermitent simbolul de încălzire  și este indicată valoarea setată pentru temperatura apei pentru încălzire.

Când instalația de încălzire necesită căldură, pe afișaj apare simbolul fix  și temperatura instantanee de tur pentru încălzire.


Timpul de așteptare între două aprinderi ale centralei termice, ce servește la evitarea aprinderilor și stingerilor frecvente ale centralei în timpul funcționării în modul încălzire, este cuprins între 0 și 10 minute (valoare implicită 4), putând fi modificat cu ajutorul parametrului **P11**.

În cazul în care temperatura apei din instalație scade sub o anumită valoare cuprinsă între 20°C și 78°C (valoare implicită 40°C interval standard, 20°C interval redus), ce poate fi modificată cu parametrul **P27**, timpul de așteptare este resetat și centrala termică reaprinsă.

Simbolul arzătorului aprins  apare doar când arzătorul se află în funcțiune.

1.14.3 Funcția apă caldă menajeră

Funcția de producție apă caldă menajeră este activată la modelul KC și la modelele KR/KRB cu boiler extern (opțional). Funcția de producție apă caldă menajeră este activată când centrala se află în modul de funcționare "VARĂ" și "IARNĂ". Această funcție are întotdeauna prioritate față de funcția de încălzire. Pentru a regla temperatura apei calde menajere apăsați tastele +/- **APĂ CALDĂ MENAJERĂ**.

În timpul setării temperaturii, pe afișaj luminează intermitent simbolul  și este indicată valoarea setată pentru temperatura apei calde menajere.

Modelul KC

Pentru modelul KC, intervalul de reglare a temperaturii apei calde menajere se situează între +35 °C și +57 °C.



ATENȚIE

Ca dotare de serie, centrala termică este prevăzută cu un regulator special ce limitează valoarea debitului de apă caldă menajeră la ieșirea din centrala termică.

Această limită este egală cu: 10 litri pe minut pentru modelul KC 12; 13 litri pe minut pentru modelul KC 24; 14 litri pe minut pentru modelul KC 28 și 16 litri pe minut pentru modelul KC 32.

Modelele KR/KRB

În cazul modelelor KR/KRB cu boiler extern (opțional) și sondă boiler (opțională, furnizată de producător; dotare de serie pentru KRB), intervalul de reglare a temperaturii este cuprins între +35 °C și +65 °C.

În cazul modelelor KR/KRB cu boiler extern (opțional), și sondă boiler (opțională, furnizată de producător; dotare de serie pentru KRB), la fiecare 15 zile este activată funcția antilegionella, care constă în aducerea temperaturii din boiler la 65 °C timp de 30 minute, independent de toate celelalte setări.

1.14.4 Funcția confort (doar modelul KC)

Funcția "CONFORT" permite menținerea caldă a schimbătorului cu plăci, reducând timpii de așteptare pentru producția de ACM. Este posibilă activarea funcției "CONFORT" prin apăsarea butonului de pe afișaj (vezi *Activarea/dezactivarea funcției "confort"* la pagina 16).

1.14.5 Funcția anti-îngheț

Centrala termică este dotată cu un sistem de protecție anti-îngheț activ în regimurile de funcționare: OFF (OPRIT)/VARĂ/IARNĂ/DOAR ÎNCĂLZIRE;



PERICOL

Funcția anti-îngheț protejează doar centrala, nu și celelalte componente ale instalației de încălzire.

Instalația de încălzire poate fi protejată de îngheț în mod eficient utilizând produse anti-îngheț speciale pentru instalațiile în componența cărora intră mai multe tipuri de metale.



ATENȚIE

Nu utilizați produse antigel destinate motoarelor auto și verificați eficiența produsului în timp.

În cazul în care nu există posibilitatea de a aprinde arzătorul din cauza lipsei gazului, funcțiile anti-îngheț se activează oricum, alimentând circulatorile.

1.14.5.1 Funcția anti-îngheț cu sonde de ambianță

Atunci când plăcuța electronică este în poziția OFF (OPRIT), sau în poziția DOAR APĂ CALDĂ MENAJERĂ, și sondele de ambianță măsoară o temperatură mai mică de 5°C, pornește o solicitare de încălzire pentru încălzirea mediului controlat de sonde. Funcția încălzire ia sfârșit atunci când temperatura ambianță citită de sonde atinge +6°C.

1.14.5.2 Funcția anti-îngheț tur

Atunci când senzorul de temperatură a apei de încălzire măsoară o temperatură a apei de +5 °C, centrala termică pornește și rămâne pornită la valoarea minimă a puterii termice până când temperatura apei de încălzire atinge valoarea de +30 °C sau timp de 15 minute. În cazul în care centrala termică se blochează, circulația este garantată de pompă.

1.14.6 Funcție anti-îngheț apă caldă cu plăci (doar modelul KC)

Atunci când senzorul de temperatură a apei calde menajere măsoară o temperatură a apei de +5 °C, centrala termică se aprinde și rămâne aprinsă la valoarea minimă a puterii termice până când temperatura apei calde menajere atinge o temperatură de +10 °C sau timp de 15 minute (supapa de deviere este trecută în poziția apă caldă menajeră).

În timpul fazei anti-îngheț în modul apă caldă, se controlează continuu temperatura citită de sonda de tur și, dacă aceasta atinge valoarea de +60°C, arzătorul este stins.

Arzătorul se reaprinde dacă solicitarea de funcționare în faza anti-îngheț este în continuare prezentă și temperatura de tur scade sub +60°C.

În cazul în care centrala termică se blochează, circulația este garantată de pompă.

1.14.6.1 Funcție anti-îngheț boiler (doar modelul KR/KRB cu boiler extern)

Prin intermediul sondei boilerului se măsoară temperatura apei din boiler și atunci când aceasta scade sub valoarea de 5°C se generează o solicitare de funcționare în faza anti-îngheț boiler, cu pornirea circulatorului și cu pornirea arzătorului.

La modelele KR/KRB cu boiler extern (opțional) pentru producția de apă caldă menajeră, care include un senzor de temperatură de tip NTC (10 kΩ @ β=3435; consultați datele tehnice ale boilerului) funcția anti-îngheț protejează și boilerul.

Atunci când senzorul de temperatură al boilerului măsoară o temperatură a apei de +5 °C, centrala termică se aprinde și rămâne aprinsă la valoarea minimă a puterii termice până când temperatura apei din boiler atinge o temperatură de +10 °C sau timp de 15 minute.

În cazul în care centrala termică se blochează, circulația este garantată de pompă.

În timpul fazei anti-îngheț boiler, se controlează continuu temperatura citită de sonda de tur și, dacă aceasta atinge valoarea de +60°C, arzătorul este stins.

Arzătorul se reaprinde dacă solicitarea de funcționare în faza anti-îngheț este în continuare prezentă și temperatura de tur scade sub +60°C.

1.14.7 Funcția antiblocare

Când centrala este inactivă, dar este conectată la rețeaua electrică, la fiecare 24 ore pompa de circulație și supapa de deviere (dacă există) sunt activate pe o perioadă scurtă, pentru a evita blocarea.

Aceeași funcție este atribuită releului ce poate fi programat independent în cazul în care acesta este utilizat pentru a alimenta o pompă de recirculare sau supapa de deviere.

1.14.8 Funcționare cu sondă externă (opțional)

Centrala termică poate fi conectată la o sondă care măsoară temperatura externă (opțional, nu este obligatoriu, furnizată de producător).

Odată cunoscută temperatura externă, centrala termică reglează automat temperatura apei de încălzire, crescând-o atunci când temperatura exterioară scade și scăzând-o atunci când temperatura exterioară crește, îmbunătățind astfel confortul ambiant și permițând economisirea combustibilului. Temperaturile maxime din intervalele standard și redus sunt respectate în orice caz.

Acest mod de funcționare a centralei termice este denumit "funcționare la temperatură fluctuantă".

Variațiile de temperatură a apei de încălzire sunt determinate de un program de pe microprocesorul din partea electronică a centralei termice.

Cu sonda externă instalată, tastele +/- **ÎNCĂLZIRE** își pierd funcția de setare a temperaturii apei de încălzire și devin taste pentru modificarea temperaturii ambiante fictive, adică temperatura dorită în mediul ce trebuie încălzit.

În timpul setării temperaturii, pe afișaj luminează intermitent simbolul temperaturii ambiante fictive  și este indicată valoarea setată.

Pentru o reglare a curbelor optime se recomandă poziția apropiată de +20 °C.

Pentru o explicație detaliată despre funcționarea la temperatură fluctuantă consultați paragraful *Instalarea sondei externe (opțional) și funcționarea la temperatură fluctuantă* la pagina 65.



ATENȚIE

Utilizați doar sonde externe originale, furnizate de producător.

Utilizarea de sonde externe neoriginale, care nu sunt furnizate de producător, poate afecta funcționarea sondei externe și a centralei termice.

1.14.9 Funcționare cu comandă la distanță (opțional)

Este posibilă conectarea centralei termice la o comandă la distanță (opțional nu obligatoriu, furnizată de producător), care permite gestionarea mai multor parametri ai centralei, de exemplu:

- selectarea stării centralei termice.
- selectarea temperaturii ambiante dorite.
- selectarea temperaturii apei din instalația de încălzire.
- selectarea temperaturii apei calde menajere.
- programarea timpului de aprindere a instalației de încălzire și a timpului de activare a unui eventual boiler extern (opțional).
- vizualizarea diagnosticării centralei termice.
- deblocare centrală termică și alți parametri.

Pentru a conecta comanda la distanță consultați *Instalarea și funcționarea cu comandă de la distanță Open Therm (opțional)* la pagina 63.



ATENȚIE

Utilizați doar comenzi la distanță originale, furnizate de producător.

Utilizarea comenzilor la distanță neoriginale, care nu au fost furnizate de producător, poate dăuna funcționării comenzii la distanță și a centralei termice.

1.15 Blocarea centralei

Când există anomalii în funcționarea centralei termice aceasta intră automat în modul blocare.


Pentru recunoașterea posibilelor cauze ale defecțiunilor (vezi *Tabelul defecțiunilor tehnice* la pagina 95).

În funcție de cauza blocării, procedați după cum urmează.

1.15.1 Blocarea arzătorului

În caz de blocare a arzătorului din cauza lipsei flăcării, pe afișaj luminează intermitent codul **E01**.

În acest caz, procedați astfel:

- verificați dacă este deschis robinetul de gaz și dacă este gaz în rețea, aprinzând, de exemplu, un aragaz;
- după ce ați verificat prezența combustibilului, deblocați arzătorul apăsând tasta  : dacă echipamentul nu repornește și se blochează din nou, după a treia tentativă adresați-vă unui Centru de Asistență autorizat sau personalului calificat pentru întreținere.



ATENȚIE

Dacă arzătorul se blochează frecvent, semn al unei anomalii repetate în funcționare, adresați-vă unui Centru de Asistență autorizat sau personalului calificat pentru întreținere.

1.15.2 Blocarea cauzată de lipsă de tiraj (blocare gaze arse)

Pe centrală este setat un dispozitiv de siguranță pentru controlul evacuării produșilor de combustie.

În cazul defectării sistemului de aspirație aer/evacuare gaze arse, dispozitivul de control asigură siguranța centralei, întrerupând alimentarea cu gaz, iar pe afișajul LCD va apărea codul **E03**.

În acest caz adresați-vă unui Centru de Asistență Autorizat sau personalului calificat pentru întreținere.


1.15.3 Blocarea cauzată de presiune insuficientă

1.15.3.1 Modelul KC cu umplere automată activată (P94 = 1)

În cazul în care presiunea în instalație scade sub valoarea de 0,4 bari (acționează presostatul de apă de siguranță) pe afișaj apare eroarea **E04** și presiunea curentă.

Toate tastele sunt dezactivate.



Atunci când se activează umplerea automată a instalației, pe afișaj apare simbolul  și valoarea curentă a presiunii.

Atunci când presiunea atinge 1 bar, umplerea automată ia sfârșit, iar vizualizarea afișajului devine cea standard.

Dacă, în schimb, umplerea nu se încheie corespunzător, apare eroarea **E08** (vezi *Blocare cauzată de umplerea automată (doar KC)* la pagina 29).



1.15.3.2 Modelul KC cu umplere automată dezactivată (P94 = 0) și modelele KR/KRB

În cazul în care eroarea **E04** de blocare cauzată de presiune insuficientă în instalație luminează intermitent (semnalând o acțiune a presostatului de apă de siguranță) umpleți instalația acționând asupra robinetului de umplere (vezi Fig. 2 Robinete de umplere).

Eroarea **E04** este afișată atunci când presiunea în instalație scade sub valoarea de 0,4 bari și eroarea se resetează automat atunci când presiunea instalației atinge pragul de 1,0 bar.

Presiunea în centrala la rece trebuie să atingă 1 ÷ 1,3 bar.

Pentru restabilirea valorii presiunii apei, procedați în felul următor:

Rotiți robinetului de umplere **A** în sens antiorar pentru a permite intrarea apei în centrală.

Mențineți robinetul de umplere **A** deschis până când pe panoul de comandă se ajunge la o valoare a presiunii de 1 ÷ 1,3 bari.

Închideți robinetul de încărcare rotind butonul în sens orar.

Dacă centrala termică se blochează din nou, adresați-vă unui Centru de Asistență sau personalului calificat pentru întreținere.



PERICOL

Când umplerea instalației s-a încheiat, închideți bine robinetul de umplere (A).

Dacă robinetul nu este bine închis se poate întâmpla ca, prin creșterea presiunii, pe afișaj să apară eroarea E09 și ulterior să se deschidă supapa de siguranță a instalației de încălzire și apa să fie evacuată.

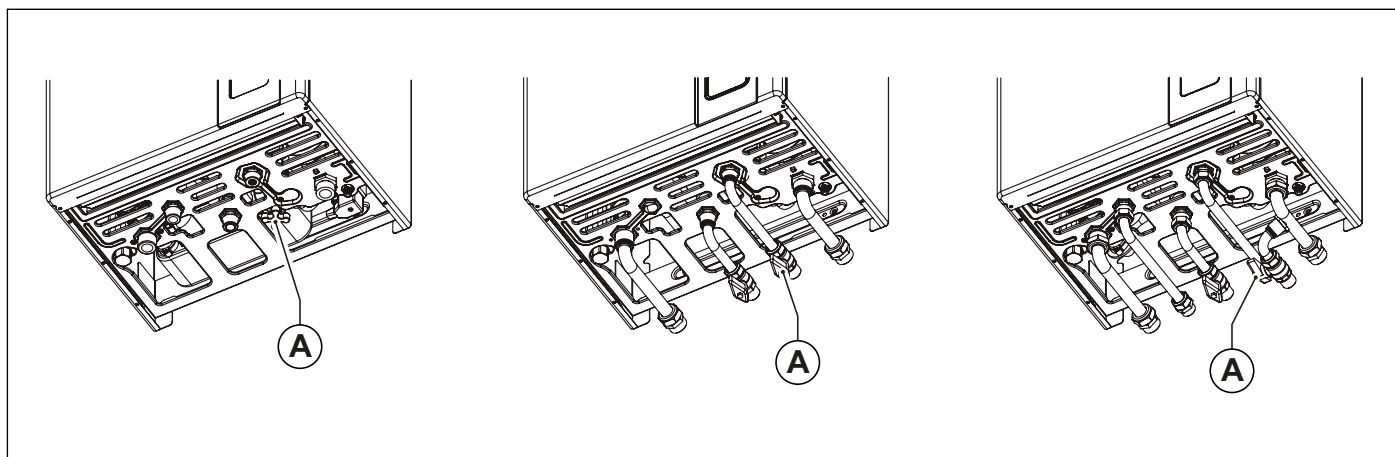


Fig. 2 Robinete de umplere

1.15.4 Blocare cauzată de umplerea automată (doar KC)

Prin eroarea **E08** centrala semnalează că procedura de umplere automată nu s-a realizat corect.

Pot apărea două cazuri:

1. Presiune în instalație peste 0,4 bar
2. Presiune în instalație sub 0,4 bar

Presiune în instalație peste 0,4 bar


Apăsând tasta **RESET**, centrala se deblochează și afișajul revine la vizualizarea standard.

Dacă umplerea automată are loc corect, afișajul revine la vizualizarea standard.

Dacă nu are loc corect, reapare eroarea E08.



Presiune în instalație sub 0,4 bar

Apăsând tasta **RESET** se reactivează umplerea automată a instalației, semnalată prin simbolul  pe afișaj.

Dacă umplerea automată are loc corect, afișajul revine la vizualizarea standard.

Dacă nu are loc corect, reapare eroarea E08.



1.15.5 Alarmă declanșată de defectarea sondelor de temperatură

În caz de blocare a arzătorului din cauza unei defectări a sondelor de temperatură, pe afișaj apar codurile:

- **E05** pentru sonda de încălzire; în acest caz centrala termică nu funcționează.
- **E06** pentru sonda apă caldă menajeră (doar la modelul KC); în acest caz centrala termică funcționează doar pentru încălzire, în timp ce funcția apă caldă menajeră este dezactivată.
- **E12** pentru sonda intrare apă caldă menajeră (doar la modelul KC) și pentru sonda boilerului extern (modelele KR/KRB). În acest caz centrala termică funcționează doar pentru încălzire, în timp ce funcția apă caldă menajeră este dezactivată.
- **E15** pentru sonda de retur; în acest caz centrala termică nu funcționează.



ATENȚIE

În toate cele trei cazuri adresați-vă unui Centru de Asistență autorizat sau unei persoane calificate pentru întreținere.

1.15.6 Blocare cauzată de defectarea ventilatorului

Funcționarea ventilatorului este constant controlată și, în caz de defectare, arzătorul se stinge și pe afișaj apare intermitent codul **E40**.

Această stare este menținută atât timp cât ventilatorul nu reintră în parametrii de funcționare normală.

Dacă centrala termică nu-și reia funcționarea și rămâne în această stare, adresați-vă unui Centru de Asistență Autorizat sau unei persoane calificate pentru întreținere.

1.15.7 Alarmă declanșată de defectarea conexiunii comenzii la distanță (opțional)

Centrala termică recunoaște prezența comenzii la distanță (opțional, nu este obligatoriu).

În cazul în care comanda la distanță este conectată și ulterior centrala nu primește informații de la comanda la distanță, centrala încearcă să restabilească legătura pe o perioadă de 60 secunde, după care pe afișajul comenzii la distanță apare codul **E31**.

Centrala termică va continua să funcționeze conform setărilor efectuate de pe ecranul tactil, ignorând setările făcute de la comanda la distanță.



ATENȚIE

Adresați-vă unui Centru de Asistență autorizat sau personalului calificat pentru întreținere.

Comanda la distanță poate detecta prezența unei defecțiuni sau a unui blocaj și poate rearma centrala în caz de blocare de 3 ori în 24 ore.

În cazul în care aceste tentative eșuează, pe afișajul centralei apare codul **E99**.

Pentru a reseta eroarea **E99** deconectați și reconectați centrala de la rețeaua electrică.

1.15.8 Alarmă declanșată de defectarea sondei de temperatură externă (opțională)

În caz de defectare a sondei de temperatură externă, centrala continuă să funcționeze, însă funcția de "temperatură fluctuantă" va fi dezactivată.

Temperatura apei de încălzire este reglată în funcție de valoarea setată cu ajutorul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE** care în acest caz își pierde funcția de reglare a temperaturii ambiante fictive (vezi paragraful 1.4.6).

În acest caz adresați-vă unui Centru de Asistență Autorizat sau personalului calificat pentru întreținere.

1.16 Întreținere



ATENȚIE

Asigurați o întreținere periodică a centralei termice conform programului specificat la secțiunea aferentă din prezentul manual.

Întreținerea corespunzătoare a centralei garantează funcționarea în cele mai bune condiții, protejarea mediului, oamenilor, animalelor și bunurilor.

Operațiunile de întreținere a centralei pot fi efectuate doar de personal calificat, cu respectarea cerințelor stabilite de legislația în vigoare.

1.17 Recomandări pentru utilizator



ATENȚIE

Utilizatorul are acces liber doar la părțile centralei termice a căror manevrare nu necesită utilizarea de echipamente și/sau unelte: prin urmare nu este permisă demontarea panoului centralei termice și intervenirea în interiorul acesteia.

Modificarea centralei este strict interzisă, inclusiv personalului calificat.

Producătorul respinge orice răspundere pentru daunele provocate persoanelor, animalelor sau bunurilor, ce rezultă din nerespectarea celor de mai sus.

Dacă centrala nu va funcționa o perioadă lungă de timp și va fi deconectată de la rețeaua electrică, poate fi necesară deblocarea pompei.

Această operațiune, ce implică demontarea carcasei și accesul la partea interioară a centralei termice, trebuie efectuată de personal calificat.

Blocarea pompei poate fi preîntâmpinată dacă se tratează apa cu o substanță care formează o peliculă protectoare, specială pentru instalațiile în componența cărora intră mai multe tipuri de metale.

2. Caracteristici tehnice si dimensiuni

2.1 Caracteristici tehnice

Această centrală termică funcționează cu arzător încorporat pe gaz cu preamestec total și este furnizată în următoarele versiuni:

- **KC** centrală termică cu condensare cu cameră de ardere etanșă și tiraj forțat pentru producerea de apă caldă pentru încălzire și cu producție instantanee de apă caldă menajeră;
- **KR** centrală termică în condensare cu cameră etanșă și tiraj forțat pentru producția de apă caldă pentru încălzire;
- **KRB** centrală termică în condensare cu cameră etanșă și tiraj forțat pentru producția de apă caldă pentru încălzire; dotată cu valvă de deviere cu 3 căi pentru racordarea la un boiler extern (opțional).

Sunt disponibile următoarele versiuni de putere:

- **KC 12, KR 12, KRB 12:** cu putere termică focolară de 12,0 kW
- **KC 24, KR 24, KRB 24:** cu putere termică focolară de 23,7 kW
- **KC 28, KR 28, KRB 28:** cu putere termică focolară de 26,4 kW
- **KC 32, KR 32, KRB 32:** cu putere termică focolară de 30,4 kW

Toate modelele sunt dotate cu aprinzător electronic și control flacără prin ionizare.

Centralele termice corespund tuturor normelor în vigoare din țara de destinație menționată pe tăblița cu specificații tehnice.

Instalarea centralei în oricare altă țară poate reprezenta un pericol pentru persoane, animale și bunuri.

Mai jos, sunt enumerate principalele caracteristici tehnice ale centralelor termice.

2.1.1 Caracteristici de construcție

- Panou de comandă cu grad de protecție a instalației electrice IPX5D.
- Plăcuță electronică cu protecție și modulare a flăcării încorporată.
- Aprindere electronică cu aprinzător încorporat și detectare flacără cu ionizare.
- Arzător cu preamestec total, din oțel inoxidabil.
- Schimbător de căldură monotermic cu randament ridicat, din oțel inoxidabil și material compozit, cu dezaerator.
- Supapă modulare de gaz cu obturator dublu cu raport constant aer/gaz.
- Ventilator modulant de combustie cu control electronic al funcționării corecte.
- Pompă de circulație pentru încălzire cu randament ridicat și dezaerator încorporat.
- Senzor de presiune circuit de încălzire.
- Sondă de temperatură a apei de tur pentru încălzire (dublă).
- Sondă de temperatură apă caldă menajeră (KC).
- Termostat gaze arse pe turnul de evacuare.
- Sondă gaze arse pe schimbătorul de căldură principal.
- By-pass automat integrat.
- Vas de expansiune de 10 litri.
- Robinet manual de umplere instalație (KC).
- Robinet manual de descărcare instalație.
- Electrovalvă de umplere automată (KC).
- Schimbător apă caldă cu plăci din oțel inoxidabil (KC).
- Supapă de deviere motorizată (KC și KRB).
- Debitmetru de măsurare a debitului de apă caldă menajeră (KC);
- Limitator de debit apă caldă menajeră calibrat la 10 l/min (KC 12), 13 l/min (KC 24), 14 l/min (KC 28) și 16 l/min (KC 32).

2.1.2 Interfață utilizator

- Interfața tactilă cu LCD încorporat pentru vizualizarea și controlul stării de funcționare a centralei: OFF (OPRIT), IARNĂ, VARĂ și DOAR ÎNCĂLZIRE.
- Reglare temperatură apă pentru încălzire: 20-78 °C (interval standard) sau 20-45 °C (interval redus).
- Reglare temperatură apă caldă menajeră: 35-57 °C (KC); 35-65 °C (KR/KRB cu boiler extern opțional).

2.1.3 Caracteristici de operare

- Modulație electronică a flăcării în funcția încălzire cu temporizare a rampei de creștere (60 secunde reglabile).
- Modulație electronică a flăcării în funcția apă caldă menajeră (KC și KR/KRB cu boiler extern opțional).
- Prioritate funcție apă caldă menajeră (KC și KR/KRB cu boiler extern opțional).
- Funcție anti-îngheț tur: ON (PORNIT) la 5°C; OFF (OPRIT) la 30 °C sau după 15 minute de funcționare dacă temperatura de încălzire > 5 °C.
- Funcția anti-îngheț apă caldă (KC): ON (PORNIT) la 5°C; OFF (OPRIT) la 10 °C sau după 15 minute de funcționare dacă temperatura apei calde > 5 °C.
- Funcție anti-îngheț boiler (KR/KRB + boiler extern opțional cu sondă NTC): ON (PORNIT) la 5°C; OFF (OPRIT) la 10 °C sau după 15 minute de funcționare dacă temperatura boilerului > 5 °C.
- Funcția de curățare coș temporizată: 15 minute.
- Funcție antilegionella (KR/KRB + boiler extern opțional);
- Parametru de reglare a valorii termice maxime în modul încălzire.
- Parametru de reglare a valorii termice de aprindere.
- Preselectare interval de încălzire: standard sau redus.
- Funcția de propagare a flăcării la aprindere.
- Temporizarea termostatului pentru încălzire: 240 secunde reglabile.
- Funcție de post-circulare în modul încălzire, anti-îngheț și curățare: 30 secunde reglabile.
- Funcție de post-circulare apă caldă (KC și KR/KRB cu boiler extern opțional): 30 secunde.
- Funcția de post-circulare pentru temperatura de încălzire > 78 °C: 30 secunde.
- Funcția de post-ventilare după funcționare: 10 secunde.
- Funcția de post-ventilare pentru temperatura de încălzire > 95 °C.
- Funcția antiblocare pompă și supapă de deviere: 30 secunde de funcționare după 24 ore de nefuncționare.
- Pregătită pentru conectarea la un termostat de ambianță.
- Pregătită pentru a funcționa cu sondă externă (opțional, furnizată de producător).
- Pregătită pentru a funcționa cu comandă la distanță Open Therm (opțional, furnizată de producător).
- Pregătită pentru funcționare pe zone.
- Pregătită pentru funcționarea cu panouri solare.
- Pregătită pentru funcția de crono-termostat la bordul centralei, cu ajutorul a două sonde de ambianță.
- Funcție anti-lovitură de berbec: reglabilă de la 0 la 3 secunde cu ajutorul parametrului **P15**.

2.2 Dimensiuni

Modelul KC

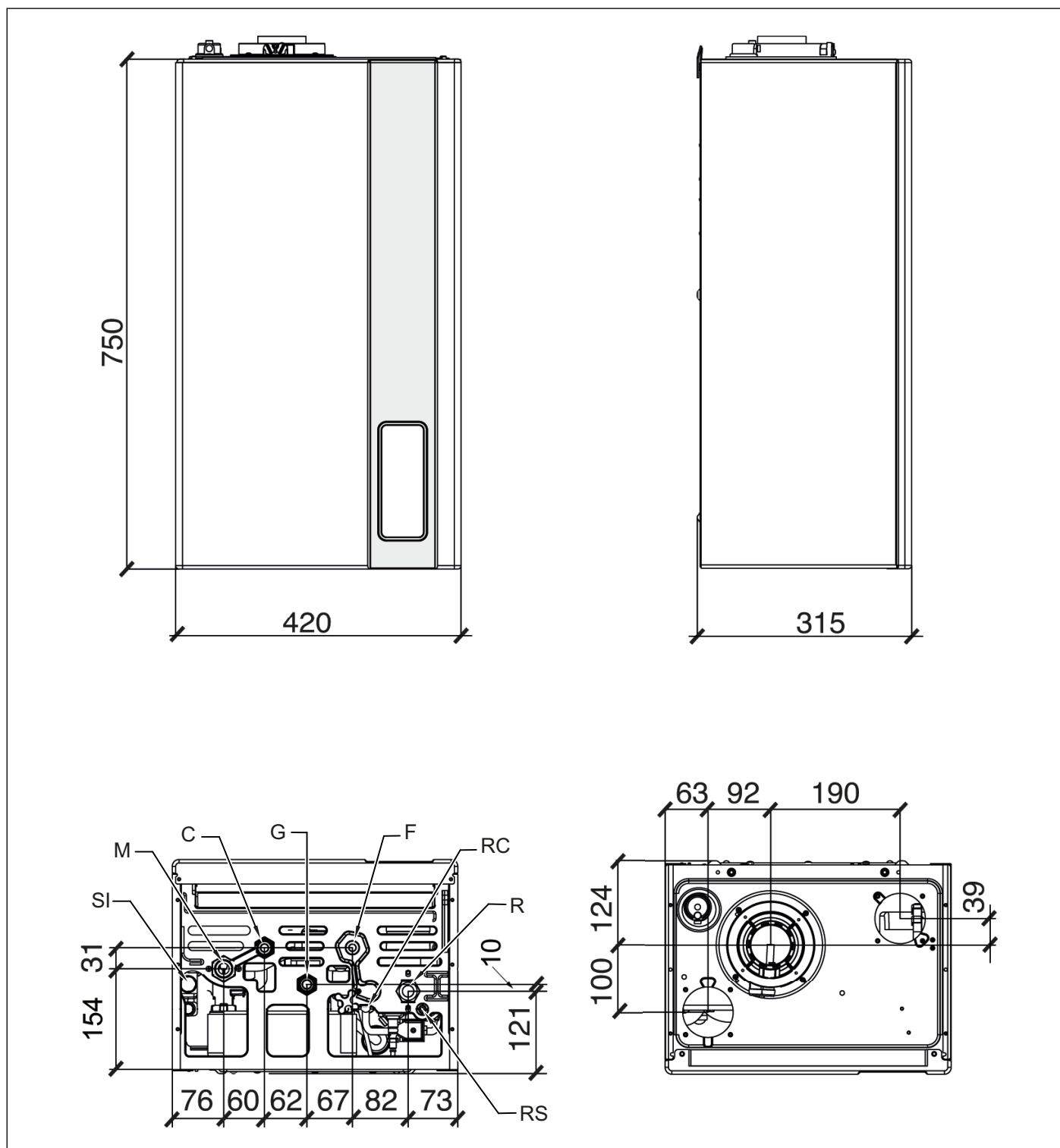


Fig. 3 Dimensiuni modelul KC

- F Intrare apă rece (1/2")
- G Intrare gaz (1/2")
- M Tur instalație încălzire (3/4")
- SI Robinet inspecție sifon
- R Retur instalație încălzire (3/4")
- C Ieșire apă caldă menajeră (1/2")
- RC Robinet de umplere
- RS Robinet de evacuare

Modelul KR

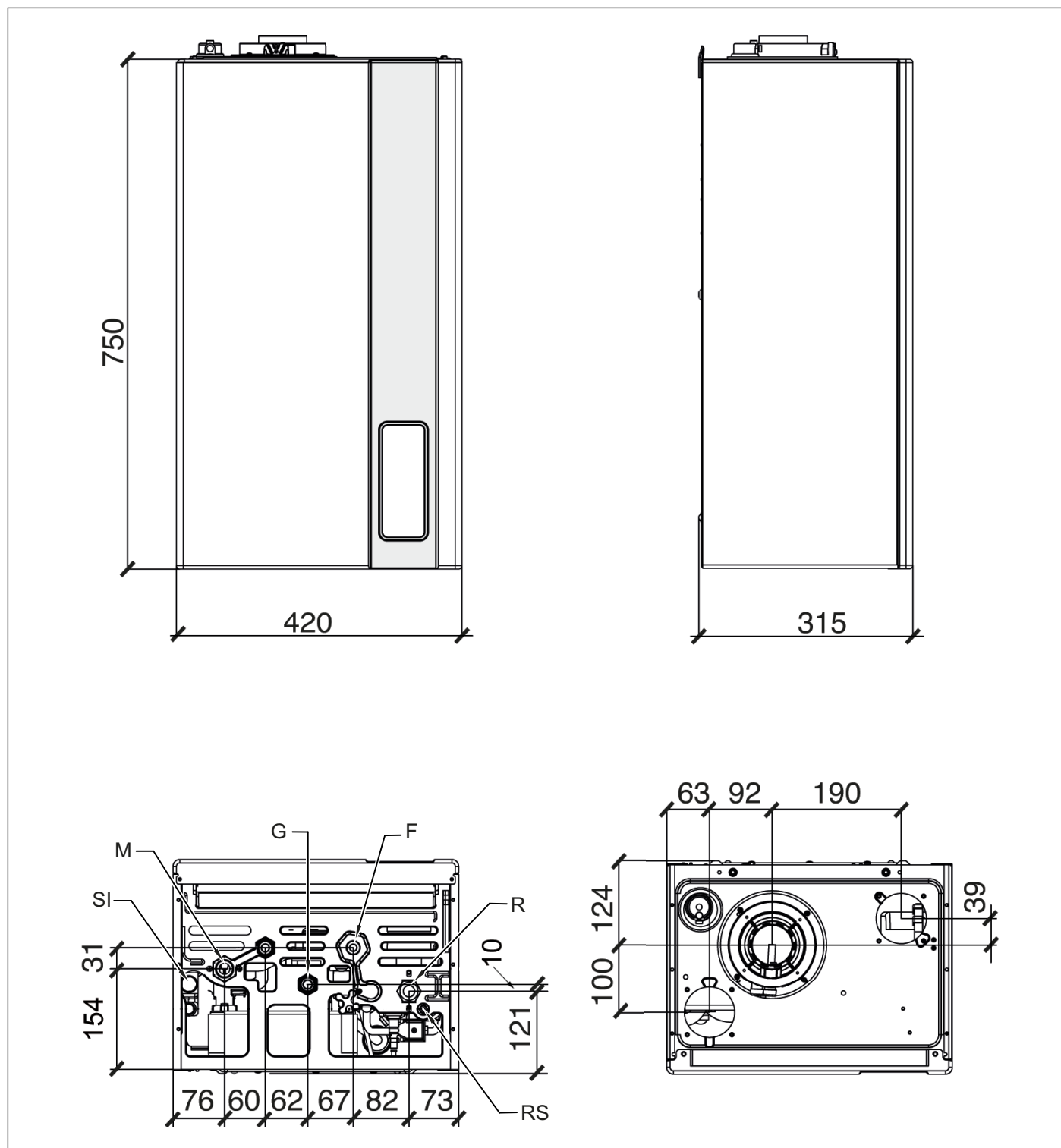


Fig. 4 Dimensiuni modelul KR

- F Intrare apă rece (1/2")
- G Intrare gaz (1/2")
- M Tur instalație încălzire (3/4")
- SI Robinet inspecție sifon
- R Retur instalație încălzire (3/4")
- RS Robinet de evacuare

Modelul KRB

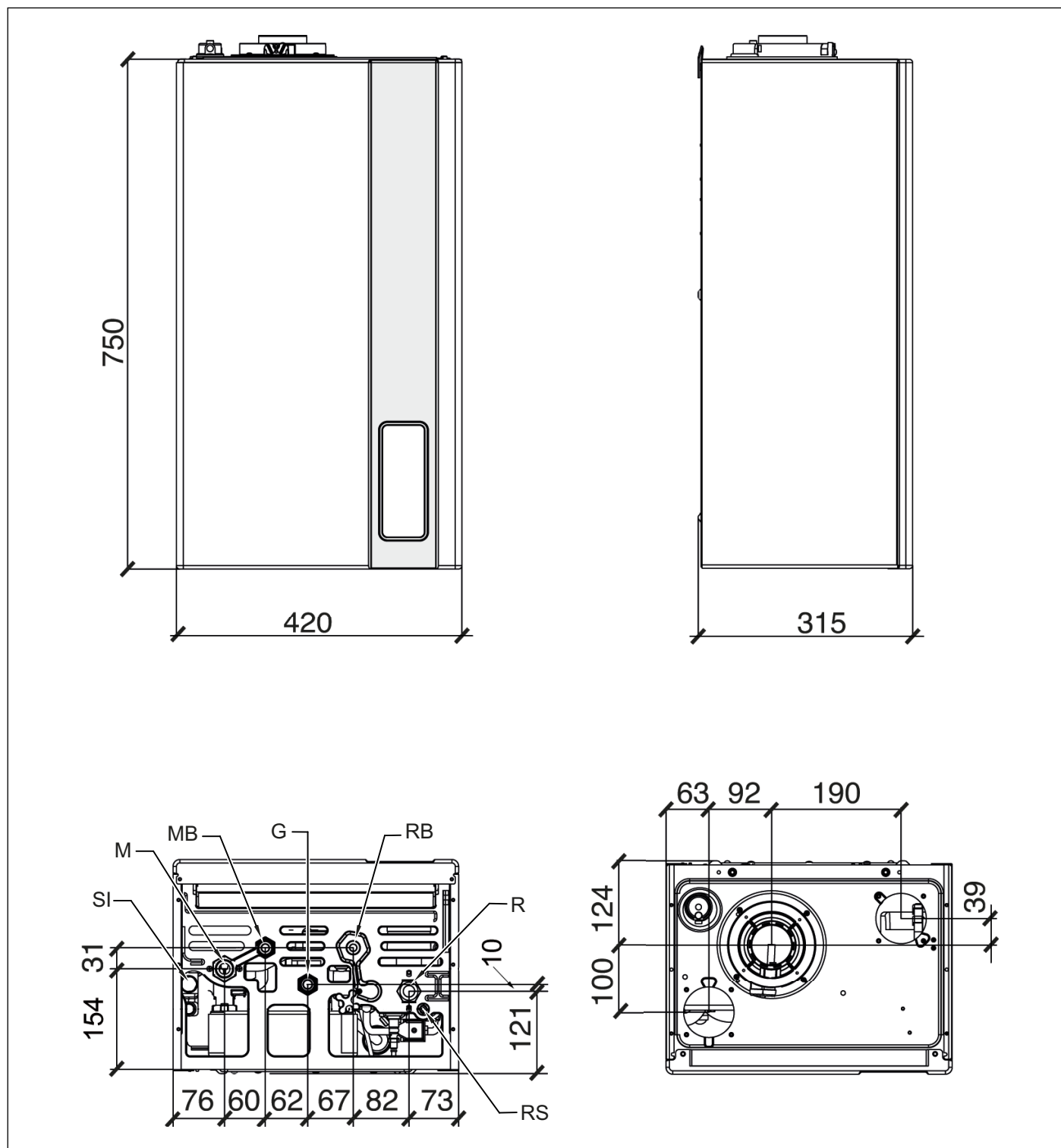
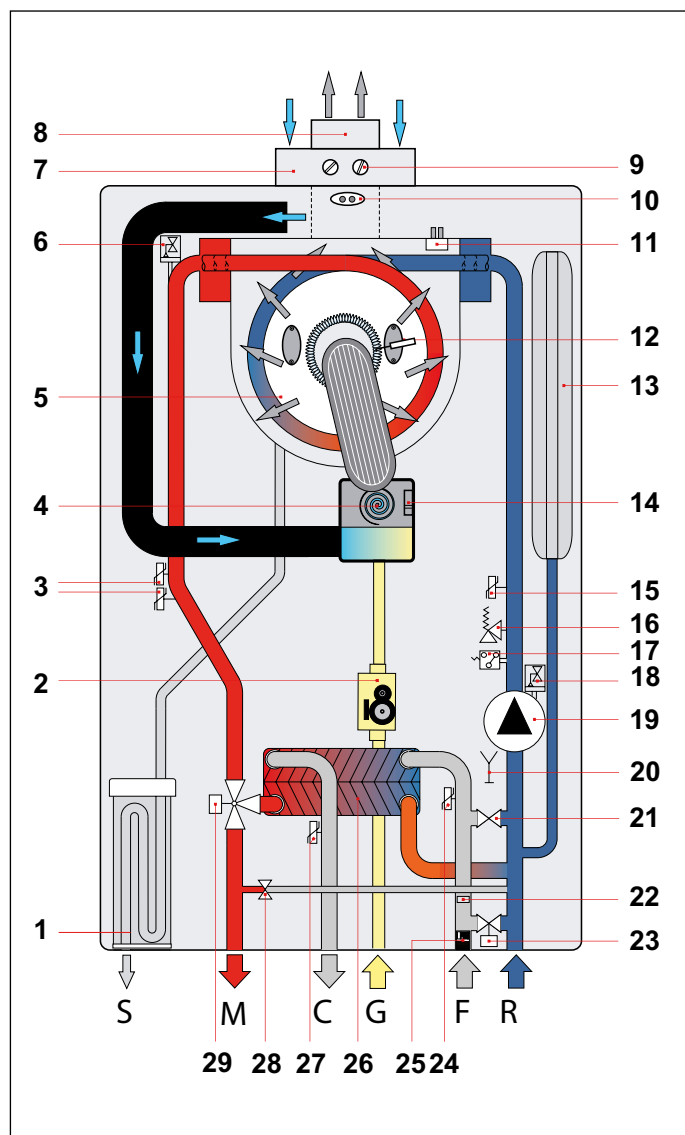


Fig. 5 Dimensiuni modelul KRB

- MB Tur secundar boiler (1/2")
- G Intrare gaz (1/2")
- M Tur instalație încălzire (3/4")
- SI Robinet inspecție sifon
- R Retur instalație încălzire (3/4")
- RB Retur secundar boiler (1/2")
- RS Robinet de evacuare

2.3 Scheme hidraulice

2.3.1 Schema hidraulică model KC

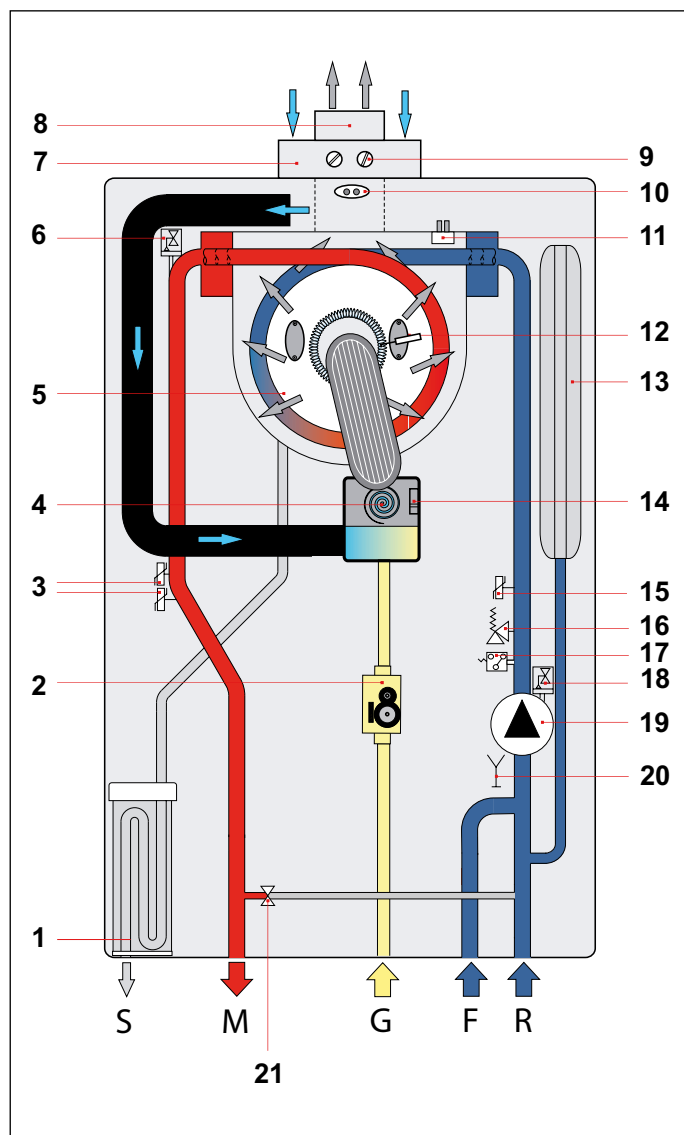


1. Sifon evacuare condens
2. Valvă de gaz modulată
3. Senzor dublu temperatură de tur
4. Ventilator modulator
5. Schimbător primar condensare
6. Dezaerator
7. Conductă aspirare aer
8. Conductă evacuare gaze arse
9. Prize analiză gaze arse
10. Termostat gaze arse pe conducta de evacuare
11. Sondă gaze arse pe schimbător
12. Electrode de aprindere și detectare
13. Vas de expansiune
14. Senzor control ventilator
15. Senzor de temperatură retur
16. Supapă de siguranță 3 bari
17. Transductor de presiune
18. Dezaerator
19. Pompă de circulație modulată
20. Robinet de evacuare
21. Electrovalvă de umplere automată
22. Limitator debit apă caldă menajeră
23. Robinet de umplere
24. Senzor de temperatură apă rece menajeră
25. Debitmetru cu filtru pentru apă rece
26. Schimbător secundar cu plăci izolat termic
27. Senzor de temperatură apă caldă menajeră
28. By-pass automat
29. Supapă cu 3 căi motorizată

Fig. 6 Schema hidraulică model KC

- G** Intrare gaz
M Tur instalație încălzire
C Ieșire apă caldă menajeră
F Intrare apă rece
R Retur instalație încălzire
S Evacuare condens

2.3.2 Schema hidraulică model KR

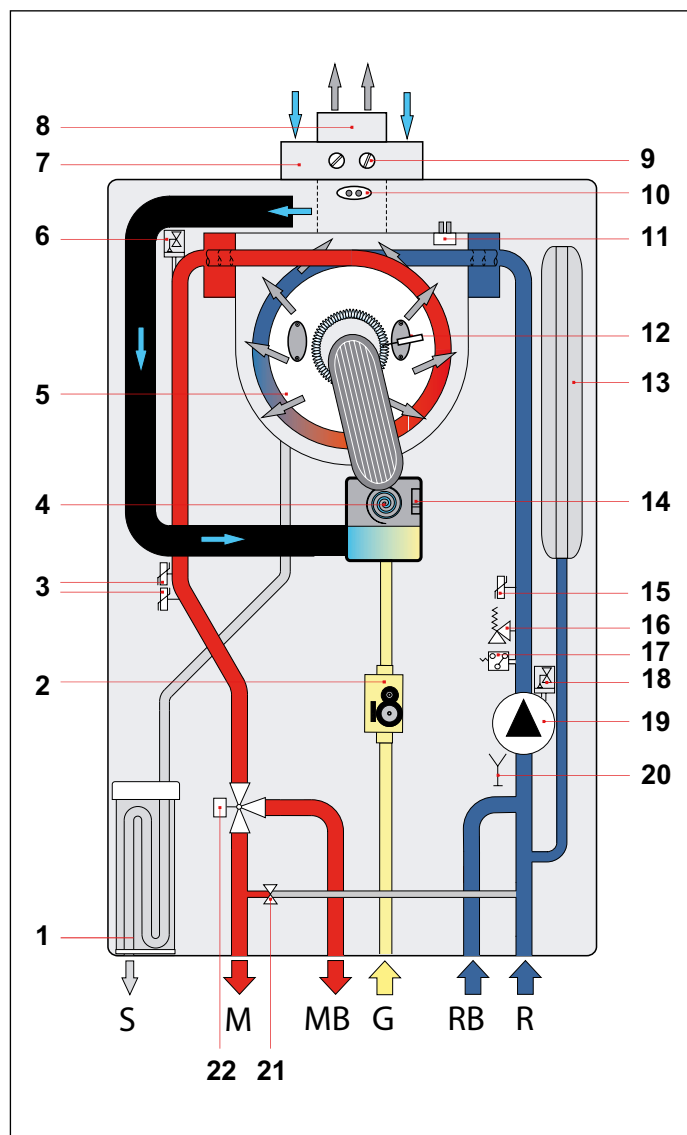


1. Sifon colectare condens
2. Valvă de gaz modulată
3. Senzor dublu temperatură de tur
4. Ventilator modulator
5. Schimbător primar condensare
6. Dezaerator
7. Conductă aspirare aer
8. Conductă evacuare gaze arse
9. Prize analiză gaze arse
10. Termostat gaze arse pe conducta de evacuare
11. Sonda de temperatură gaze arse pe schimbător
12. Electrode de aprindere și detectare
13. Vas de expansiune
14. Senzor control ventilator
15. Senzor de temperatură retur
16. Supapă de siguranță 3 bari
17. Transductor de presiune
18. Dezaerator
19. Pompă de circulație cu 3 viteze modulante
20. Robinet de evacuare
21. By-pass automat

Fig. 7 Schema hidraulică model KR

- G** Intrare gaz
- M** Tur instalație încălzire
- F** Intrare apă rece
- R** Retur instalație încălzire
- S** Evacuare condens

2.3.3 Schema hidraulică model KRB



1. Sifon evacuare condens
2. Valvă de gaz modulată
3. Senzor dublu temperatură de tur
4. Ventilator modulator
5. Schimbător primar condensare
6. Dezaerator
7. Conductă aspirare aer
8. Conductă evacuare gaze arse
9. Prize analiză gaze arse
10. Termostat gaze arse pe conducta de evacuare
11. Sondă gaze arse pe schimbător
12. Electrode de aprindere și detectare
13. Vas de expansiune
14. Senzor control ventilator
15. Senzor de temperatură retur
16. Supapă de siguranță 3 bari
17. Transductor de presiune
18. Dezaerator
19. Pompă de circulație modulantă
20. Robinet de evacuare
21. By-pass automat
22. Supapă cu 3 căi motorizată

Fig. 8 Schema hidraulică model KRB

- S** Evacuare condens
G Intrare gaz
M Tur instalație încălzire
R Retur instalație încălzire
MB Tur secundar boiler
RB Retur secundar boiler

2.4 Date despre funcționare

Valorile de la arzător indicate mai jos în pagină trebuie verificate după 3 minute de funcționare a centralei.

Categorie gaz: I12H3P

Combustibil	Presiune de alimentare [mbar]	Duză [mm]	Diametru diafragmă [mm]	Valoare CO2 a fumului [%]
Gaz metan G20	20	3,05	-	9,0 ÷ 9,3
Gaz propan G31	30	2,50	-	10,0 ÷ 10,3

Tab. 2 Date de calibrare KC-KR-KRB 12

Combustibil	Presiune de alimentare [mbar]	Duză [mm]	Diametru diafragmă [mm]	Valoare CO2 a fumului [%]
Gaz metan G20	20	3,70	-	9,0 ÷ 9,3
Gaz propan G31	30	3,00	-	10,0 ÷ 10,0

Tab. 3 Date de calibrare KC-KR-KRB 24

Combustibil	Presiune de alimentare [mbar]	Duză [mm]	Diametru diafragmă [mm]	Valoare CO2 a fumului [%]
Gaz metan G20	20	4,00	-	9,0 ÷ 9,3
Gaz propan G31	30	3,30	-	10,0 ÷ 10,3

Tab. 4 Date de calibrare KC-KR-KRB 28

Combustibil	Presiune de alimentare [mbar]	Duză [mm]	Diametru diafragmă [mm]	Valoare CO2 a fumului [%]
Gaz metan G20	20	4,45	-	9,0 ÷ 9,3
Gaz propan G31	30	3,55	7,2	10,0 ÷ 10,0

Tab. 5 Date de calibrare KC-KR-KRB 32

2.5 Caracteristici generale

Descriere	um	KC 12	KC 24	KC 28	KC 32
Putere termică focolară în modul încălzire	kW	12,0	23,7	26,8	30,4
Putere termică utilă minimă	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Putere termică utilă maximă încălzire (80-60°C)	kW	11,7	22,9	25,4	29,4
Putere termică utilă minimă încălzire (80-60°C)	kW	1,8	2,7	3	3,9
Putere termică utilă maximă încălzire (50-30°C)	kW	12,6	24,9	27,9	32,3
Putere termică utilă minimă încălzire (50-30°C)	kW	2,1	3,2	3,6	4,4
Presiunea minimă pe circuitul de încălzire	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Presiunea maximă pe circuitul de încălzire	bar	3,0	3,0	3,0	3,0
Putere termică focolară maximă apă caldă menajeră	kW	18,0	27,3	30,4	34,5
Putere termică focolară minimă apă caldă menajeră	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Presiunea minimă pe circuitul de apă caldă menajeră	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Presiunea maximă pe circuitul de apă caldă menajeră	bar	6,0	6,0	6,0	6,0
Debit specific apă caldă menajeră ($\Delta T=25K$)	l/min	10,6	16,1	18,6	19,4
Debit specific apă caldă menajeră ($\Delta T=30K$)	l/min	8,8	13,4	15,5	16,2
Standard apă caldă menajeră - EN 13203-1	-	★★★	★★★	★★★	★★★
Alimentare electrică - Tensiunea/Frecvența	V - Hz	230 -50	230 -50	230 -50	230 -50
Siguranță fuzibilă pe alimentare	A	3,15	3,15	3,15	3,15
Puterea electrică maximă absorbită	W	80	89	91	99
Absorbție pompă	W	46	46	46	46
Indice de protecție electrică	IP	X5D	X5D	X5D	X5D
Greutatea netă	kg	32,0	34,5	35,5	37,0
Consum de gaz metan la putere focolară max. pentru ÎC Valoare de referință la 15° C - 1013 mbar	m ³ /h	1,27	2,51	2,79	3,22
Consum propan la putere focolară max. pentru ÎC	kg/h	0,93	1,84	2,05	2,36
Temperatura maximă de funcționare în modul încălzire	°C	83	83	83	83
Temperatura maximă de funcționare în modul apă caldă	°C	62	62	62	62
Capacitate totală vas de expansiune	l	10	10	10	10
Capacitate maximă recomandată a instalației (Temperatura max. a apei 83° C, presiunea din vasul de expansiune 1 bar)	l	200	200	200	200

Tab. 6 Date generale modelele KC

Descriere	um	KR/KRB 12	KR/KRB 24	KR/KRB 28	KR/KRB 32
Putere termică focolară în modul încălzire	kW	12,0	23,7	26,8	30,4
Putere termică utilă minimă	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Putere termică utilă maximă încălzire (80-60°C)	kW	11,7	22,9	25,4	29,4
Putere termică utilă minimă încălzire (80-60°C)	kW	1,8	2,7	3	3,9
Putere termică utilă maximă încălzire (50-30°C)	kW	12,6	24,9	27,9	32,3
Putere termică utilă minimă încălzire (50-30°C)	kW	2,1	3,2	3,6	4,4
Presiunea minimă pe circuitul de încălzire	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Presiunea maximă pe circuitul de încălzire	bar	3,0	3,0	3,0	3,0
Alimentare electrică - Tensiunea/Frecvența	V - Hz	230 -50	230 -50	230 -50	230 -50
Siguranță fuzibilă pe alimentare	A	3,15	3,15	3,15	3,15
Puterea electrică maximă absorbită	W	80	89	91	99
Absorbție pompă	W	46	46	46	46
Indice de protecție electrică	IP	X5D	X5D	X5D	X5D
Greutatea netă	kg	32,0	34,5	35,5	37,0
Consum de gaz metan la putere focolară max. pentru ÎC Valoare de referință la 15° C - 1013 mbar	m3/h	1,27	2,51	2,79	3,22
Consum propan la putere focolară max. pentru ÎC	kg/h	0,93	1,84	2,05	2,36
Temperatura maximă de funcționare în modul încălzire	°C	83	83	83	83
Temperatura maximă de funcționare în modul apă caldă menajeră (*)	°C	65	65	65	65
Capacitate totală vas de expansiune	l	10	10	10	10
Capacitate maximă recomandată a instalației (Temperatura max. a apei 83° C, presiunea din vasul de expansiune 1 bar)	l	200	200	200	200

Tab. 7 Date generale modelele KR/KRB

Descriere	um	Pmax	Pmin	Umplere 30%
Pierderi la carcasă cu arzătorul în funcțiune	%	0,40	7,85	-
Pierderi la carcasă cu arzătorul stins	%	0,53		
Pierderi la coșul de gaze arse cu arzătorul în funcțiune	%	2,50	1,85	-
Volumul gazelor arse	g/s	8,25	0,89	-
T gaze arse - T aer	°C	57,9	34,5	-
Randament termic util (60/80°C)	%	97,1	90,3	-
Randament termic util (30/50°C)	%	105,1	105,0	106,0
Clasă de emisii NOx	-	5		

Tab. 8 Parametri de combustie KC-KR-KRB 12

Descriere	um	Pmax	Pmin	Umplere 30%
Pierderi la carcasă cu arzătorul în funcțiune	%	0,61	6,52	-
Pierderi la carcasă cu arzătorul stins	%	0,21		
Pierderi la coșul de gaze arse cu arzătorul în funcțiune	%	2,69	2,08	-
Volumul gazelor arse	g/s	12,43	1,33	-
T gaze arse - T aer	°C	61	33	-
Randament termic util (60/80°C)	%	96,7	91,4	-
Randament termic util (30/50°C)	%	105,1	104,9	106,5
Clasă de emisii NOx	-	5		

Tab. 9 Parametri de combustie KC-KR-KRB 24

Descriere	um	Pmax	Pmin	Umplere 30%
Pierderi la carcasă cu arzătorul în funcțiune	%	1,13	5,59	-
Pierderi la carcasă cu arzătorul stins	%	0,20		
Pierderi la coșul de gaze arse cu arzătorul în funcțiune	%	2,47	2,11	-
Volumul gazelor arse	g/s	13,93	1,47	-
T gaze arse - T aer	°C	60	45	-
Randament termic util (60/80°C)	%	96,4	92,3	-
Randament termic util (30/50°C)	%	105,5	104,5	-
Randament termic util la 30% din umplere	%	-	-	107,0
Clasă de emisii NOx	-	5		

Tab. 10 Parametri de combustie KC-KR-KRB 28

Descriere	um	Pmax	Pmin	Umplere 30%
Pierderi la carcasă cu arzătorul în funcțiune	%	0,87	5,10	-
Pierderi la carcasă cu arzătorul stins	%	0,19		
Pierderi la coșul de gaze arse cu arzătorul în funcțiune	%	2,33	2,00	-
Volumul gazelor arse	g/s	15,81	1,87	-
T gaze arse - T aer	°C	60	40,5	-
Randament termic util (60/80°C)	%	96,8	92,9	-
Randament termic util (30/50°C)	%	106,2	104,8	-
Randament termic util la 30% din umplere	%	-	-	108,3
Clasă de emisii NOx	-	5		

Tab. 11 Parametri de combustie KC-KR-KRB 32

2.6 Date ERP și Labelling

Model: ORION KC 12	
Cazan cu condensare: da	
Cazan pentru temperatură scăzută (**): da	
Cazan de tip B1: nu	
Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: nu	Dacă da, echipat cu o instalație de încălzire suplimentar: -
Instalație de încălzire cu funcție dublă: da	

Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P_n	12	kW	Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	η_s	90	%
Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: puterea termică utilă				Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: randament util			
La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	P_4	11,7	kW	La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	η_4	86,2	%
La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	P_1	3,7	kW	La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	η_1	95,5	%
Consumul auxiliar de energie electrică				Alți parametri			
În sarcină totală	$e_{l_{max}}$	0,020	kW	Pierderea de căldură în standby	P_{stby}	0,064	kW
În sarcină parțială	$e_{l_{min}}$	0,013	kW	Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere	P_{ign}	0,000	kW
În modul standby	P_{SB}	0,003	kW	Consumul anual de energie	Q_{HE}	21	GJ
				Emisii de oxizi de azot	NO_x	26	mg/kWh
Pentru instalații de încălzire cu funcție dublă:							
Profilul de sarcină declarat	M			Randamentul energetic aferent încălzirii apei	η_{wh}	72	%
Consumul zilnic de energie electrică	Q_{elec}	0,140	kWh	Consumul zilnic de combustibil	Q_{fuel}	9,690	kWh
Consumul anual de energie electrică	AEC	30	kWh	Consumul anual de combustibil	AFC	7	GJ

Date de contact: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.

(**) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).

Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	A
Clasa de randament energetic aferent încălzirii apei	A

Tab. 12 Date ERP și Labelling - KC 12

Model: ORION KC 24	
Cazan cu condensare: da	
Cazan pentru temperatură scăzută (**): da	
Cazan de tip B1: nu	
Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: nu	Dacă da, echipat cu o instalație de încălzire suplimentar: -
Instalație de încălzire cu funcție dublă: da	

Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P_n	23	kW	Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	η_s	91	%
Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: puterea termică utilă				Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: randament util			
La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	P_4	22,9	kW	La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	η_4	86,5	%
La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	P_1	7,3	kW	La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	η_1	95,9	%
Consumul auxiliar de energie electrică				Alți parametri			
În sarcină totală	$e_{l_{max}}$	0,032	kW	Pierdere de căldură în standby	P_{stby}	0,049	kW
În sarcină parțială	$e_{l_{min}}$	0,016	kW	Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere	P_{ign}	0,000	kW
În modul standby	P_{SB}	0,003	kW	Consumul anual de energie	Q_{HE}	41	GJ
				Emisii de oxizi de azot	NO_x	29	mg/kWh

Pentru instalații de încălzire cu funcție dublă:

Profilul de sarcină declarat	XL			Randamentul energetic aferent încălzirii apei	η_{wh}	83	%
Consumul zilnic de energie electrică	Q_{elec}	0,194	kWh	Consumul zilnic de combustibil	Q_{fuel}	27,870	kWh
Consumul anual de energie electrică	AEC	42	kWh	Consumul anual de combustibil	AFC	21	GJ

Date de contact: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.

(**) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).

Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	A
Clasa de randament energetic aferent încălzirii apei	A

Tab. 13 Date ERP și Labelling - KC 24

Model: ORION KC 28	
Cazan cu condensare: da	
Cazan pentru temperatură scăzută (**): da	
Cazan de tip B1: nu	
Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: nu	Dacă da, echipat cu o instalație de încălzire suplimentar: -
Instalație de încălzire cu funcție dublă: da	

Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P_n	25	kW	Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	η_s	91	%
Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: puterea termică utilă				Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: randament util			
La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	P_4	25,4	kW	La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	η_4	86,5	%
La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	P_1	8,2	kW	La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	η_1	96,4	%
Consumul auxiliar de energie electrică				Alți parametri			
În sarcină totală	$e_{l_{max}}$	0,034	kW	Pierderea de căldură în standby	P_{stby}	0,054	kW
În sarcină parțială	$e_{l_{min}}$	0,016	kW	Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere	P_{ign}	0,000	kW
În modul standby	P_{SB}	0,003	kW	Consumul anual de energie	Q_{HE}	45	GJ
				Emisii de oxizi de azot	NO_x	27	mg/kWh

Pentru instalații de încălzire cu funcție dublă:

Profilul de sarcină declarat	XL			Randamentul energetic aferent încălzirii apei	η_{wh}	82	%
Consumul zilnic de energie electrică	Q_{elec}	0,181	kWh	Consumul zilnic de combustibil	Q_{fuel}	28,060	kWh
Consumul anual de energie electrică	AEC	39	kWh	Consumul anual de combustibil	AFC	21	GJ

Date de contact: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.

(**) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).

Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	A
Clasa de randament energetic aferent încălzirii apei	A

Tab. 14 Date ERP și Labelling - KC 28

Model: ORION KC 32	
Cazan cu condensare: da	
Cazan pentru temperatură scăzută (**): da	
Cazan de tip B1: nu	
Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: nu	Dacă da, echipat cu o instalație de încălzire suplimentar: -
Instalație de încălzire cu funcție dublă: da	

Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P_n	29	kW	Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	η_s	93	%
Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: puterea termică utilă				Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: randament util			
La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	P_4	29,4	kW	La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	η_4	86,9	%
La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	P_1	9,6	kW	La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	η_1	97,8	%
Consumul auxiliar de energie electrică				Alți parametri			
În sarcină totală	$e_{l_{max}}$	0,038	kW	Pierderea de căldură în standby	P_{stby}	0,059	kW
În sarcină parțială	$e_{l_{min}}$	0,017	kW	Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere	P_{ign}	0,000	kW
În modul standby	P_{SB}	0,003	kW	Consumul anual de energie	Q_{HE}	52	GJ
Pentru instalații de încălzire cu funcție dublă:				Emisii de oxizi de azot	NO_x	34	mg/kWh
Profilul de sarcină declarat	XXL			Randamentul energetic aferent încălzirii apei	η_{wh}	87	%
Consumul zilnic de energie electrică	Q_{elec}	0,191	kWh	Consumul zilnic de combustibil	Q_{fuel}	35,030	kWh
Consumul anual de energie electrică	AEC	41	kWh	Consumul anual de combustibil	AFC	27	GJ

Date de contact: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.

(**) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).

Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	A
Clasa de randament energetic aferent încălzirii apei	A

Tab. 15 Date ERP și Labelling - KC 32

Model: ORION KR 12; ORION KRB 12	
Cazan cu condensare: da	
Cazan pentru temperatură scăzută (**): da	
Cazan de tip B1: nu	
Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: nu	Dacă da, echipat cu o instalație de încălzire suplimentar: -
Instalație de încălzire cu funcție dublă: nu	

Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P_n	12	kW	Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	η_s	90	%
Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: puterea termică utilă				Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: randament util			
La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	P_4	11,7	kW	La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	η_4	86,2	%
La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	P_1	3,7	kW	La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	η_1	95,5	%
Consumul auxiliar de energie electrică				Alți parametri			
În sarcină totală	$e_{l_{max}}$	0,020	kW	Pierderea de căldură în standby	P_{stby}	0,064	kW
În sarcină parțială	$e_{l_{min}}$	0,013	kW	Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere	P_{ign}	0,000	kW
În modul standby	P_{SB}	0,003	kW	Consumul anual de energie	Q_{HE}	21	GJ
Pentru instalații de încălzire cu funcție dublă:				Emisii de oxizi de azot	NO_x	26	mg/kWh
Profilul de sarcină declarat	-			Randamentul energetic aferent încălzirii apei	η_{wh}	-	%
Consumul zilnic de energie electrică	Q_{elec}	-	kWh	Consumul zilnic de combustibil	Q_{fuel}	-	kWh
Consumul anual de energie electrică	AEC	-	kWh	Consumul anual de combustibil	AFC	-	GJ
Date de contact: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia							
(*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.							
(**) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).							
Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor							A

Tab. 16 Date ERP și Labelling - KR/KRB 12

Model: ORION KR 24; ORION KRB 24	
Cazan cu condensare: da	
Cazan pentru temperatură scăzută (**): da	
Cazan de tip B1: nu	
Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: nu	Dacă da, echipat cu o instalație de încălzire suplimentar: -
Instalație de încălzire cu funcție dublă: nu	

Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P_n	23	kW	Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	η_s	91	%
Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: puterea termică utilă				Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: randament util			
La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	P_4	22,9	kW	La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	η_4	86,5	%
La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	P_1	7,3	kW	La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	η_1	95,9	%
Consumul auxiliar de energie electrică				Alți parametri			
În sarcină totală	$e_{l_{max}}$	0,032	kW	Pierderea de căldură în standby	P_{stby}	0,049	kW
În sarcină parțială	$e_{l_{min}}$	0,016	kW	Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere	P_{ign}	0,000	kW
În modul standby	P_{SB}	0,003	kW	Consumul anual de energie	Q_{HE}	41	GJ
				Emisii de oxizi de azot	NO_x	29	mg/kWh
Pentru instalații de încălzire cu funcție dublă:							
Profilul de sarcină declarat	-			Randamentul energetic aferent încălzirii apei	η_{wh}	-	%
Consumul zilnic de energie electrică	Q_{elec}	-	kWh	Consumul zilnic de combustibil	Q_{fuel}	-	kWh
Consumul anual de energie electrică	AEC	-	kWh	Consumul anual de combustibil	AFC	-	GJ
Date de contact: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia							
(*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.							
(**) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).							

Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	A
--	----------

Tab. 17 Date ERP și Labelling - KR/KRB 24

Model: ORION KR 28; ORION KRB 28	
Cazan cu condensare: da	
Cazan pentru temperatură scăzută (**): da	
Cazan de tip B1: nu	
Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: nu	Dacă da, echipat cu o instalație de încălzire suplimentar: -
Instalație de încălzire cu funcție dublă: nu	

Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P_n	25	kW	Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	η_s	91	%
Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: puterea termică utilă				Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: randament util			
La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	P_4	25,4	kW	La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	η_4	86,5	%
La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	P_1	8,2	kW	La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	η_1	96,4	%
Consumul auxiliar de energie electrică				Alți parametri			
În sarcină totală	$e_{l_{max}}$	0,034	kW	Pierderea de căldură în standby	P_{stby}	0,054	kW
În sarcină parțială	$e_{l_{min}}$	0,016	kW	Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere	P_{ign}	0,000	kW
În modul standby	P_{SB}	0,003	kW	Consumul anual de energie	Q_{HE}	45	GJ
				Emisii de oxizi de azot	NO_x	27	mg/kWh
Pentru instalații de încălzire cu funcție dublă:							
Profilul de sarcină declarat	-			Randamentul energetic aferent încălzirii apei	η_{wh}	-	%
Consumul zilnic de energie electrică	Q_{elec}	-	kWh	Consumul zilnic de combustibil	Q_{fuel}	-	kWh
Consumul anual de energie electrică	AEC	-	kWh	Consumul anual de combustibil	AFC	-	GJ
Date de contact: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia							
(*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.							
(**) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).							

Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	A
--	----------

Tab. 18 Date ERP și Labelling - KR/KRB 28

Model: ORION KR 32; ORION KRB 32	
Cazan cu condensare: da	
Cazan pentru temperatură scăzută (**): da	
Cazan de tip B1: nu	
Instalație cu cogenerare pentru încălzirea incintelor: nu	Dacă da, echipat cu o instalație de încălzire suplimentar: -
Instalație de încălzire cu funcție dublă: nu	

Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P_n	29	kW	Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	η_s	93	%
Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: puterea termică utilă				Pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor și instalațiile pentru încălzire cu cazan cu funcție dublă: randament util			
La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	P_4	29,4	kW	La puterea termică nominală și regim de temperatură ridicată (*)	η_4	86,9	%
La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	P_1	9,6	kW	La 30 % din puterea termică nominală și regim de temperatură scăzută (**)	η_1	97,8	%
Consumul auxiliar de energie electrică				Alți parametri			
În sarcină totală	$e_{l_{max}}$	0,038	kW	Pierderea de căldură în standby	P_{stby}	0,059	kW
În sarcină parțială	$e_{l_{min}}$	0,017	kW	Consumul de energie electrică al arzătorului de aprindere	P_{ign}	0,000	kW
În modul standby	P_{SB}	0,003	kW	Consumul anual de energie	Q_{HE}	52	GJ
				Emisii de oxizi de azot	NO_x	34	mg/kWh

Pentru instalații de încălzire cu funcție dublă:

Profilul de sarcină declarat	-			Randamentul energetic aferent încălzirii apei	η_{wh}	-	%
Consumul zilnic de energie electrică	Q_{elec}	-	kWh	Consumul zilnic de combustibil	Q_{fuel}	-	kWh
Consumul anual de energie electrică	AEC	-	kWh	Consumul anual de combustibil	AFC	-	GJ

Date de contact: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regim de temperatură ridicată înseamnă o temperatură de retur de 60 °C la intrarea în instalația de încălzire și o temperatură de alimentare de 80 °C la ieșirea din instalația de încălzire.

(**) Temperatură scăzută înseamnă o temperatură de retur de 30 °C pentru cazanele cu condensare, de 37 °C pentru cazanele pentru temperatură scăzută și de 50 °C pentru alte instalații de încălzire (la intrarea în instalația de încălzire).

Clasa de randament energetic sezonier aferent încălzirii incintelor	A
--	----------

Tab. 19 Date ERP și Labelling - KR/KRB 32

3. Instrucțiuni pentru instalator

3.1 Norme pentru instalare

Această centrală termică trebuie instalată conform legilor și normelor în vigoare în țara de instalare, care se înțeleg ca fiind transcrise integral în prezentul manual.

Pentru tipul de gaz și date tehnice consultați datele de funcționare și caracteristicile generale din paginile precedente.



PERICOL

Utilizați doar accesorii și piese de schimb originale, furnizate de producător, atât pentru instalare cât și pentru întreținere și eventuale înlocuiri de componente.

În cazul în care nu utilizați accesorii și piese de schimb originale, funcționarea corectă a centralei nu este garantată.

3.1.1 Ambalaj

Centrala se livrează ambalată într-o cutie de carton.

După ce ați înlăturat ambalajul, asigurați-vă de integritatea centralei termice.

Ambalajul poate fi reciclat, motiv pentru care trebuie aruncat în locurile special amenajate.

Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor deoarece, prin natura lor, pot reprezenta un pericol.

Producătorul respinge orice răspundere pentru daunele provocate persoanelor, animalelor sau bunurilor, ce rezultă din nerespectarea celor de mai sus.

Ambalajul conține:

- kit hidraulic cu țevi din cupru pentru conectarea centralei termice la rețeaua de gaz.
- kit hidraulic cu țevi din cupru pentru conectarea centralei termice la instalația de încălzire.
- kit hidraulic cu țevi de cupru pentru conectarea centralei termice la instalația de apă caldă menajeră.
- consolă de fixare pe perete.
- o sondă de temperatură pentru boiler (doar KRB)
- săculețul conține
 - » acest manual de instalare, utilizare și întreținere a centralei;
 - » Șablon de montare a centralei pe perete (vezi Fig. 9 Șablon de hârtie);
 - » 2 șuruburi cu dibluri pentru fixarea centralei pe perete;
 - » un tub ondulat pentru evacuarea condensului.

3.2 Alegerea locului de instalare a centralei

Pentru a stabili locul unde trebuie instalată centrala termică, țineți cont de următoarele:

- indicațiile menționate la paragraful *Sistem de aspirație aer / evacuare gaze arse* a paginii 54 și subparagrafele acestuia.
- verificați dacă peretele corespunde cerințelor și nu instalați centrala pe pereți interiori nerezistenți.
- evitați montarea centralei termice deasupra unui echipament care, în timpul utilizării, poate prejudicia în orice fel buna funcționare a acesteia (bucătării unde se formează vapori grași, mașini de spălat, etc.);
- evitați montarea centralei termice cu tiraj natural în încăperi cu atmosferă corozivă sau cu mult praf, cum ar fi frizeriile, spălătorile chimice etc., încăperi în care durata de viață a componentelor centralei se poate scurta foarte mult.
- nu instalați în încăperi cu atmosferă corozivă sau cu mult praf, cum ar fi frizeriile, curățătoarele chimice etc., încăperi în care durata de viață a componentelor centralei se poate scurta foarte mult.

3.3 Amplasarea centralei

Fiecare echipament este însoțit de un șablon de hârtie inclus în ambalaj (vezi Fig. 9 Șablon de hârtie).

Acest șablon permite poziționarea țevilor pentru racordarea la instalația de încălzire, la rețeaua de apă, la rețeaua de gaz și la țevile de aspirație aer/evacuare gaze arse în momentul realizării instalației hidraulice și înainte de instalarea centralei termice.

Acest șablon constă într-o foaie groasă de hârtie care trebuie fixată pe peretele ales pentru instalarea centralei termice, cu ajutorul unei nivele. Șablonul prezintă toate indicațiile necesare pentru a realiza orificiile de fixare în perete a centralei termice, fixare ce se realizează cu ajutorul a două șuruburi cu dibluri cu expansiune.

Partea inferioară a șablonului permite însemnarea punctului exact unde ar trebui să se întâlnească racordurile pentru conectarea la conducta de alimentare cu gaz, la conducta de alimentare cu apă rece și la cea de ieșire apă caldă, de tur și retur pentru încălzire.

Partea superioară permite însemnarea punctelor unde vor fi poziționate țevile de aspirație aer/evacuare gaze arse.



PERICOL

Deoarece temperatura peretelui pe care este instalată centrala termică și temperatura externă a conductelor coaxiale de aspirație și evacuare este mai mică de 60°C nu este necesară respectarea distanței minime față de pereții inflamabili.

Pentru centralele cu țevi de aspirație și evacuare separate, în caz că există pereți inflamabili și de trecere, interpuneți materiale izolante între perete și țeava de evacuare gaze arse.

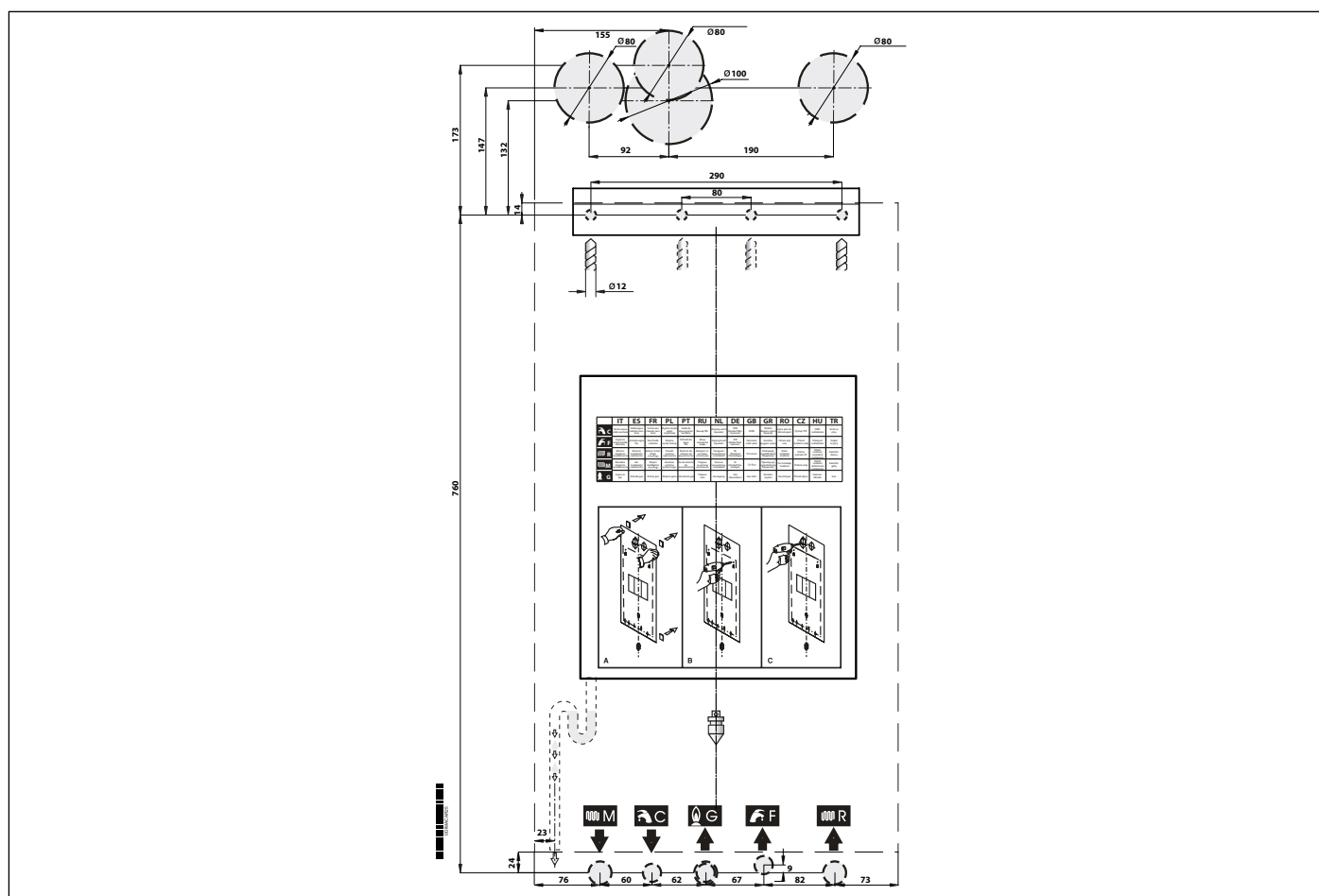


Fig. 9 Șablon de hârtie

3.4 Montarea centralei



PERICOL

Înainte de a racorda centrala termică la țevile instalației de încălzire și de apă caldă, este necesar să efectuați o curățare corespunzătoare a instalației.

Înainte de a pune în funcțiune o instalație NOUĂ, efectuați curățarea acesteia în scopul eliminării reziduurilor metalice rezultate în urma procesării și sudurii, a eventualelor uleiuri și grăsimi care, dacă ar ajunge în centrala termică, ar putea să o deterioreze sau să îi afecteze buna funcționare.

Înainte de punerea în funcțiune a unei instalații ce a fost MODERNIZATĂ (au fost adăugate radiatoare, a fost înlocuită centrala termică etc.) efectuați curățarea acesteia pentru a înlătura eventualele nămoluri și particule străine.

În acest scop, utilizați produse corespunzătoare non-acide disponibile pe piață.

Este interzisă folosirea solvenților care ar putea deteriora componentele centralei.

Printre altele, adăugați în apa din fiecare instalație (nouă sau modernizată), în concentrația necesară, produse anticorozive pentru instalațiile în componența cărora intră mai multe tipuri de metale, care formează o peliculă protectoare pe suprafețele metalice interne.

Producătorul respinge orice răspundere pentru daunele provocate persoanelor, animalelor sau bunurilor, ce rezultă din nerespectarea celor de mai sus.



ATENȚIE

Pentru toate tipurile de instalații este necesară montarea la intrarea în centrala termică, pe linia de retur, un filtru ce poate fi verificat (de tipul în Y) cu orificiu de lumină Ø 0,4 mm.

Montarea centralei se face în felul următor:

- Fixați șablonul pe perete.
- Efectuați în perete două găuri de Ø 12 mm pentru diblurile de fixare ale consolei de susținere a centralei.
- Dacă este nevoie, efectuați orificii în perete pentru trecerea țevilor de aspirație aer/evacuare gaze.
- Fixați consola în perete cu ajutorul diblurilor din dotarea centralei termice.
- Raportându-vă la partea inferioară a șablonului, poziționați racordurile pentru a conecta:
 - » țeava de alimentare cu gaz **G**;
 - » țeava de alimentare cu apă rece (KC/KR) sau conducta de retur de la boiler (KRB) |b|F|bb;
 - » ieșirea apei calde (KC) sau țeava de tur a boilerului (KRB) **C**;
 - » țeava de tur pentru încălzire **M**;
 - » țeava de retur pentru încălzire **R**;
- Asigurați o conexiune pentru evacuarea condensului și o evacuare pentru supapa de siguranță de 3 bar;
- Fixați centrala termică pe consola de susținere.
- Racordați centrala la instalația de alimentare cu ajutorul kit-ului de țevi de conexiune (vezi *Conexiuni hidraulice* la pagina 61).
- Racordați centrala termică la sistemul de evacuare a condensului (vezi *Conexiuni hidraulice* la pagina 61).
- Racordați centrala termică la sistemul de evacuare a supapei de siguranță de 3 bari.
- Racordați centrala termică la sistemul de aspirație aer/evacuare gaze arse (vezi *Sistem de aspirație aer / evacuare gaze arse* la pagina 54).
- Conectați alimentarea electrică, termostatul de ambianță (dacă există) și eventuale alte accesorii (vezi următoarele paragrafe).

3.5 Ventilarea încăperii

Centrala termică este cu cameră de combustie etanșă față de mediul în interiorul în care se instalează, prin urmare nu necesită recomandări speciale cu privire la gurile de aerisire pentru aerul de combustie, așa cum se prevede referitor la încăperea în care trebuie instalată.



PERICOL

Centrala trebuie instalată obligatoriu într-o încăpere ce corespunde normelor și legilor în vigoare în țara de instalare și care se înțeleg a fi integral transcrise în acest document.

3.6 Sistem de aspirație aer / evacuare gaze arse

În ceea ce privește evacuarea gazelor arse în atmosferă și sistemele de aspirație a aerului/evacuare a gazelor arse, respectați legile și normele în vigoare, care se înțeleg a fi integral transcrise în prezentul.



PERICOL

Pe centrală este setat un dispozitiv de siguranță pentru controlul evacuării produșilor de combustie.

Este absolut interzisă utilizarea incorectă și/sau excluderea acestor dispozitive de siguranță.

În cazul defectării sistemului de aspirație aer/evacuare gaze arse, dispozitivul de control asigură siguranța centralei, întrerupând alimentarea cu gaz, iar pe afișajul LCD va apărea codul E03.

În acest caz, apelați imediat la un Centru de Asistență sau la un tehnician calificat pentru verificarea dispozitivului de comandă, centralei și țevilor de aspirație aer/evacuare gaze arse.

În cazul în care au loc opriri repetate ale centralei termice, verificați conductele de aspirație aer/evacuare gaze arse ce ar putea fi blocate sau necorespunzătoare pentru evacuarea gazelor arse în atmosferă.

După orice intervenție asupra dispozitivului de siguranță sau asupra sistemului de aspirație aer/evacuare gaze arse este necesar să efectuați o probă de funcționare a centralei.

În cazul înlocuirii dispozitivului de siguranță, efectuați înlocuirea acestuia folosind doar piese de schimb originale, furnizate de producător.



PERICOL

Pentru aspirația aerului/evacuarea gazelor arse trebuie utilizate conducte și sisteme originale prevăzute de producător, pentru centralele termice cu condens, rezistente la atacul acizilor de condens.



PERICOL

Țevile de evacuare trebuie instalate cu o înclinare către centrala termică astfel încât să garanteze refluxul condensului către camera de combustie care e construită pentru a colecta și evacua condensul.

În cazul în care acest lucru nu este posibil, este necesar să instalați în punctele de acumulare a condensului sisteme capabile să colecteze și să transporte condensul către sistemul de evacuare a condensului.

Este necesar să evitați punctele de acumulare a condensului în sistemul de evacuare a produșilor de combustie, cu excepția tamburului de lichid al eventualului sifon racordat la sistemul de evacuare a produșilor de combustie.

Producătorul respinge orice răspundere pentru daunele cauzate în urma erorilor de instalare, de utilizare, de modificare a centralei sau prin nerespectarea instrucțiunilor furnizate de constructor sau a normelor de instalare în vigoare referitoare la materialul în cauză.

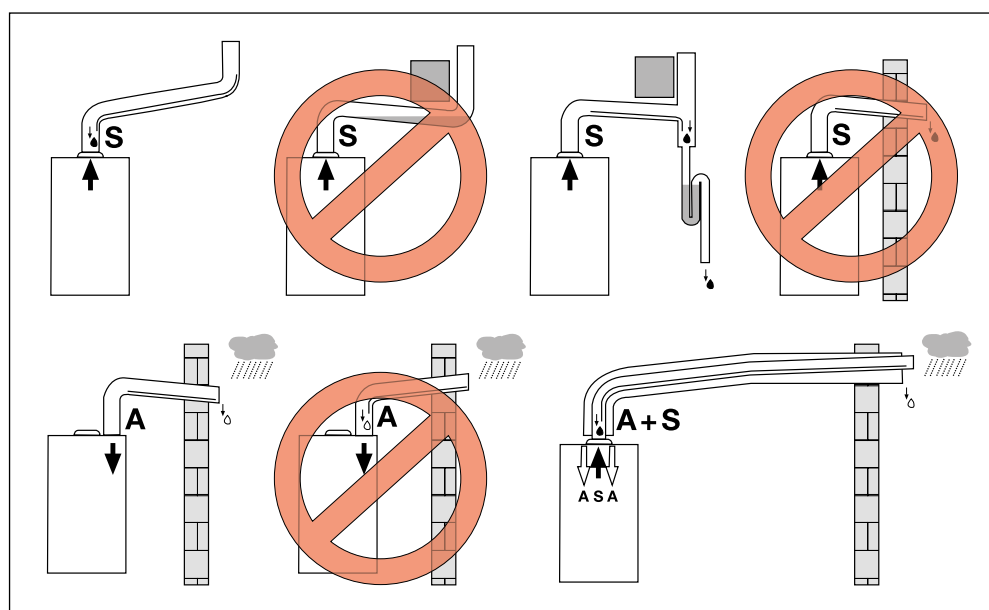


Fig. 10 Exemple de instalare

3.6.1 Configurări posibile ale conductelor de aspirație aer/evacuare gaze arse

Tip B23

Centrală termică concepută pentru a fi conectată la un coș de tiraj sau la un dispozitiv de evacuare a gazelor arse în exteriorul încăperii în care este instalată.

Aerul este preluat din încăperea unde este instalată centrala și evacuarea gazelor arse se face în exteriorul încăperii.

Centrala termică nu trebuie dotată cu un dispozitiv de întrerupere a tirajului împotriva vântului, însă trebuie să fie dotată cu un ventilator montat în amonte de camera de combustie/schimbător de căldură.

Tip B53

Centrală concepută pentru a fi conectată, prin intermediul unei conducte din dotare, la un terminal din dotare de evacuare a gazelor arse.

Aerul este preluat din încăperea unde este instalată centrala și evacuarea gazelor arse se face în exteriorul încăperii.

Centrala termică nu trebuie dotată cu un dispozitiv de întrerupere a tirajului împotriva vântului, însă trebuie să fie dotată cu un ventilator montat în amonte de camera de combustie/schimbător de căldură.

Tip C13

Centrală concepută pentru a fi racordată la terminale orizontale de aspirație și evacuare direct la exterior, prin conducte de tip coaxial sau separate.

Distanța între conducta de admisie aer și cea de ieșire gaze arse trebuie să fie de minim 250 mm și ambele terminale trebuie poziționate în interiorul unui pătrat cu latura de 500mm.

Centrala termică trebuie dotată cu ventilator în amonte de camera de combustie/schimbătorul de căldură.

Tip C33

Centrală concepută pentru a fi racordată la terminale verticale de evacuare și aspirație direct la exterior prin conducte de tip coaxial sau separate.

Distanța între conducta de admisie aer și cea de ieșire gaze arse trebuie să fie de minim 250 mm și ambele terminale trebuie poziționate în interiorul unui pătrat cu latura de 500mm.

Centrala termică trebuie dotată cu ventilator în amonte de camera de combustie/schimbătorul de căldură.

Tip C43

Centrala concepută pentru a fi racordată la un coș de gaze arse colectiv compus din 2 țevi - una pentru aspirația aerului de combustie și alta pentru evacuarea produșilor de combustie, care pot fi coaxiale sau separate.

Coșul de tiraj trebuie să corespundă standardelor în vigoare.

Centrala termică trebuie dotată cu ventilator în amonte de camera de combustie/schimbătorul de căldură.

Tip C53

Centrală cu conducte separate pentru aspirația aerului de combustie și evacuarea produșilor de combustie.

Aceste conducte pot evacua în zone cu presiuni diferite.

Se interzice amplasarea a două terminale pe pereți opuși.

Centrala termică trebuie dotată cu ventilator în amonte de camera de combustie/schimbătorul de căldură.

Tip C83

Centrala concepută pentru a fi racordată la un terminal pentru preluare aer de combustie și la un coș individual sau colectiv pentru evacuarea gazelor arse.

Coșul de tiraj trebuie să corespundă standardelor în vigoare.

Centrala termică trebuie dotată cu ventilator în amonte de camera de combustie/schimbătorul de căldură.

3.6.2 Aspirație aer/evacuare gaze arse cu conducte coaxiale cu diametrul de 100/60mm sau cu diametrul de 125/80mm



ATENȚIE

Aceste valori se referă la conductele de aspirație aer/evacuare gaze arse confecționate din țevi rigide și netede originale, furnizate de producător.

Tip de instalare C13

KC 12 - KR 12 - KRB 12

- Lungimea minimă permisă a țevelor coaxiale horizontale este de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale horizontale 100/60 mm este de 9 metri, inclusiv primul cot.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale horizontale 125/80 mm este de 13,5 metri, inclusiv primul cot.
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Terminalul la perete reduce lungimea maximă permisă cu 1,5 metri.
- Partea de aspirație aer trebuie să aibă o înclinație către partea de jos de 1% în direcția de ieșire, pentru a evita intrarea apei de ploaie.
- Pierderea de sarcină a primului cot nu trebuie luată în considerare în scopul calculării lungimii maxime permise.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

- Lungimea minimă permisă a țevelor coaxiale horizontale este de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale horizontale 100/60 mm este de 10 metri, inclusiv primul cot.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale horizontale 125/80 mm este de 14,5 metri, inclusiv primul cot.
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Terminalul la perete reduce lungimea maximă permisă cu 1,5 metri.
- Partea de aspirație aer trebuie să aibă o înclinație către partea de jos de 1% în direcția de ieșire, pentru a evita intrarea apei de ploaie.
- Pierderea de sarcină a primului cot nu trebuie luată în considerare în scopul calculării lungimii maxime permise.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- Lungimea minimă permisă a țevelor coaxiale horizontale este de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale horizontale 100/60 mm este de 9 metri, inclusiv primul cot.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale horizontale 125/80 mm este de 13,5 metri, inclusiv primul cot.
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Terminalul la perete reduce lungimea maximă permisă cu 1,5 metri.
- Partea de aspirație aer trebuie să aibă o înclinație către partea de jos de 1% în direcția de ieșire, pentru a evita intrarea apei de ploaie.
- Pierderea de sarcină a primului cot nu trebuie luată în considerare în scopul calculării lungimii maxime permise.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

- Lungimea minimă permisă a țevelor coaxiale horizontale este de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale horizontale 100/60 mm este de 7 metri, inclusiv primul cot.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale horizontale 125/80 mm este de 10,5 metri, inclusiv primul cot.
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Terminalul la perete reduce lungimea maximă permisă cu 1,5 metri.
- Partea de aspirație aer trebuie să aibă o înclinație către partea de jos de 1% în direcția de ieșire, pentru a evita intrarea apei de ploaie.
- Pierderea de sarcină a primului cot nu trebuie luată în considerare în scopul calculării lungimii maxime permise.

Tip de instalare C33

KC 12 - KR 12 - KRB 12

- Lungimea minimă permisă a țevelor coaxiale verticale este de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale verticale de 100/60 mm este de 9 metri.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale verticale de 125/80 mm este de 13,5 metri.
- Pentru orice țeavă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Evacuarea prin acoperiș reduce lungimea maximă permisă cu 1,5 metri.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

- Lungimea minimă permisă a țevelor coaxiale verticale este de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale verticale de 100/60 mm este de 10 metri.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale verticale de 125/80 mm este de 14,5 metri.
- Pentru orice țeavă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Evacuarea prin acoperiș reduce lungimea maximă permisă cu 1,5 metri.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- Lungimea minimă permisă a țevelor coaxiale verticale este de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale verticale de 100/60 mm este de 9 metri.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale verticale de 125/80 mm este de 13,5 metri.
- Pentru orice țeavă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Evacuarea prin acoperiș reduce lungimea maximă permisă cu 1,5 metri.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

- Lungimea minimă permisă a țevelor coaxiale verticale este de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale verticale de 100/60 mm este de 7 metri.
- Lungimea maximă permisă a țevelor coaxiale verticale de 125/80 mm este de 10,5 metri.
- Pentru orice țeavă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Evacuarea prin acoperiș reduce lungimea maximă permisă cu 1,5 metri.

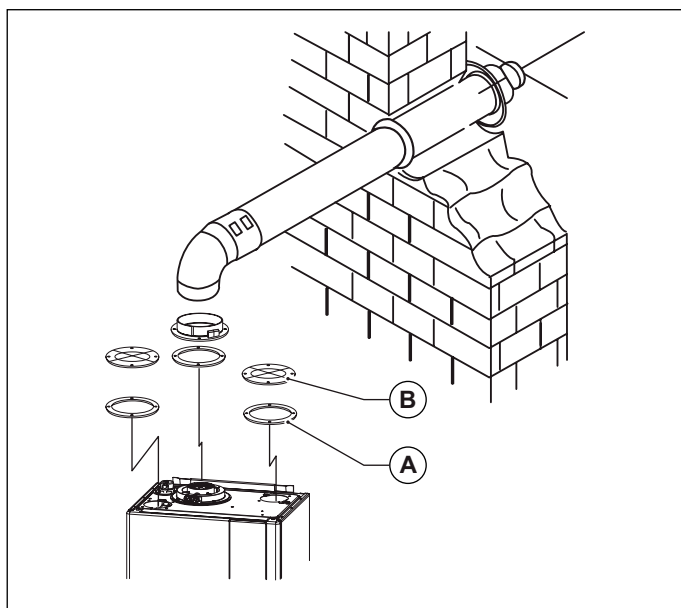


Fig. 11 Conducte coaxiale tip C33

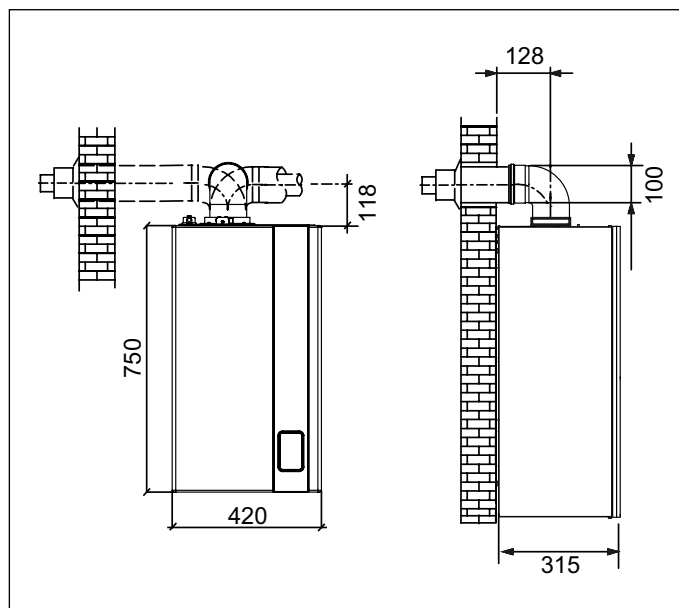


Fig. 12 Distanțe conducte coaxiale tip C33

- A. Garnitură
- B. Bușon închidere

3.6.3 Aspirație aer și evacuare gaze arse prin conducte separate cu diametrul de 80 mm



ATENȚIE

Aceste valori se referă la conductele de aspirație aer/evacuare gaze arse confecționate din țevi rigide și netede originale, furnizate de producător.

Tipuri de instalare C43 – C53 – C83

KC 12 - KR 12 - KRB 12

- Lungimea minimă a țevilor pentru aspirația aerului trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea minimă a țevilor de evacuare gaze arse trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevilor de aspirație aer/evacuare gaze arse este de 152 metri (însușind lungimea țevilor de aspirație și de evacuare).
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri pentru evacuarea gazelor arse și cu 1 metru pentru aspirația aerului.
- Terminalul cu evacuare pe acoperiș micșorează lungimea maximă permisă cu 5 metri.
- Terminalul la perete reduce lungimea maximă permisă cu 4,5 metri.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

- Lungimea minimă a țevilor pentru aspirația aerului trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea minimă a țevilor de evacuare gaze arse trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevilor de aspirație aer/evacuare gaze arse este de 84 metri (însușind lungimea țevilor de aspirație și de evacuare).
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Terminalul cu evacuare pe acoperiș micșorează lungimea maximă permisă cu 5,5 metri.
- Terminalul la perete reduce lungimea maximă permisă cu 5 metri.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- Lungimea minimă a țevilor pentru aspirația aerului trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea minimă a țevilor de evacuare gaze arse trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevilor de aspirație aer/evacuare gaze arse este de 91 metri (însușind lungimea țevilor de aspirație și de evacuare).
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1,5 metri.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Terminalul cu evacuare pe acoperiș micșorează lungimea maximă permisă cu 5,5 metri.
- Terminalul la perete reduce lungimea maximă permisă cu 5,5 metri.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

- Lungimea minimă a țevilor pentru aspirația aerului trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea minimă a țevilor de evacuare gaze arse trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevilor de aspirație aer/evacuare gaze arse este de 78 metri (însușind lungimea țevilor de aspirație și de evacuare).
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1,5 metri.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Terminalul cu evacuare pe acoperiș micșorează lungimea maximă permisă cu 6 metri.
- Terminalul la perete reduce lungimea maximă permisă cu 5,5 metri.

3.6.4 Aspirație aer și evacuare gaze arse prin conducte separate cu diametrul de 60 mm

Tipuri de instalare C43 – C53 – C83

KC/KR/KRB 12 - KC/KR/KRB 24 - KC/KR/KRB 28 - KC/KR/KRB 32

- Lungimea minimă a țevilor pentru aspirația aerului trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea minimă a țevilor de evacuare gaze arse trebuie să fie de 1 metru.
- Lungimea maximă permisă a țevilor de aspirație aer/evacuare gaze arse (însușind lungimea țevilor de aspirație și de evacuare) este egală cu:
 - » 39 metri pentru modelele KC/KR/KRB 12
 - » 23 metri pentru modelele KC/KR/KRB 24 și KC/KR/KRB 28
 - » 20 metri pentru modelele KC/KR/KRB 32
- Pentru orice țevă dreaptă adăugată cu o lungime de 1 metru, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 90° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 1 metru.
- Pentru orice cot de 45° adăugat, lungimea maximă permisă trebuie redusă cu 0,5 metri.
- Terminalul din perete reduce lungimea maximă permisă cu 4 metri pentru modelul KC/KR/KRB 12 și cu 4,5 pentru modelele KC/KR/KRB 24 - KC/KR/KRB 28 - KC/KR/KRB 32.

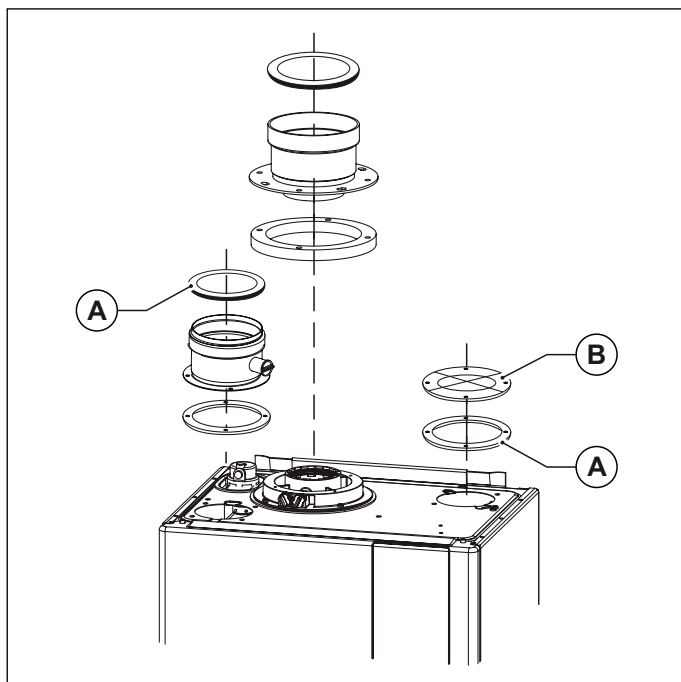


Fig. 13 Conducte coaxiale tip C43 – C53 – C83

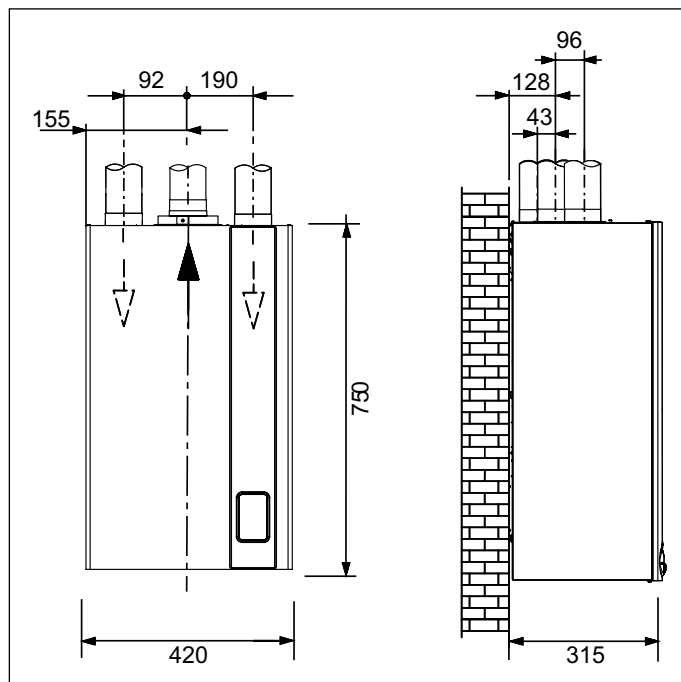









Fig. 14 Dimensiuni conducte coaxiale tip C43 – C53 – C83

A. Garnitură

B. Bușon închidere

3.7 Creșterea randamentului arderii

3.7.1 Funcția curățare coș

- Centrala termică dispune de funcția de curățare ce trebuie utilizată pentru a crește randamentul arderii și pentru a regla arzătorul.
- Pentru activarea funcției de curățare coș este nevoie să mențineți apăsată tasta  timp de 3 secunde.
- Dacă tasta  este eliberată înainte de expirarea celor trei secunde, centrala continuă să funcționeze normal.
- Intrarea în funcția curățare coș este semnalată de aprinderea fixă a simbolului  și a vitezei actuale a ventilatorului.
- Pe afișaj apare temperatura de tur și simbolul , dacă arzătorul este aprins. Centrala efectuează secvența de aprindere și apoi trece la funcționarea la putere maximă a arzătorului (parametrul **P4**).
- Tastele active în această funcție sunt tasta  și +/- **APĂ CALDĂ MENAJERĂ**.
- Acționând tastele +/- **APĂ CALDĂ MENAJERĂ** este posibil să modificați viteza ventilatorului de la **P5** (v.min.) la **P4** (V.max.). Pe afișaj apare simbolul cheii engleze (indică faptul că se modifică parametrul), al măturii, litera **H** (indică Hertz), valoarea de referință a vitezei exprimate în Hz, viteza actuală a ventilatorului și simbolul de flacără prezentă, dacă arzătorul este aprins.
- La eliberarea ulterioară a butonului +/- **APĂ CALDĂ MENAJERĂ**, pe afișaj apare valoarea rpm reală a ventilatorului, temperatura de tur, presiunea instalației, simbolul de flacără prezentă și simbolul  pentru a indica faptul că funcția curățare coș este activă.
- Durata funcției de curățare este de 15 minute. Pentru a ieși din funcție, apăsați tasta  și se revine la funcționarea normală.

3.7.2 Măsurători

Referință normativă: UNI 10389, UNI 10642

Centrala termică este prevăzută cu un turn pentru racordarea conductelor de aspirație aer/evacuare gaze arse (vezi Fig. 15 Poziția bușoanelor și Fig. 16 Poziția orificiilor).

În turn au fost prevăzute orificii pentru accesul direct al aerului de combustie și pentru evacuarea gazelor arse (vezi Fig. 15 Poziția bușoanelor). Înainte de a efectua măsurătorile înlăturați bușoanele **A** și **B** din orificiile prevăzute pe turn (vezi Fig. 15 Poziția bușoanelor).

Pentru determinarea randamentului arderii este nevoie să efectuați următoarele operațiuni:

- măsurarea aerului de combustie preluat din orificiul **1** (vezi Fig. 16 Poziția orificiilor).
- măsurarea temperaturii gazelor arse și a CO₂ prelevat din orificiul **2** (vezi Fig. 16 Poziția orificiilor).
- Efectuați măsurătorile specifice cu centrala în funcțiune.

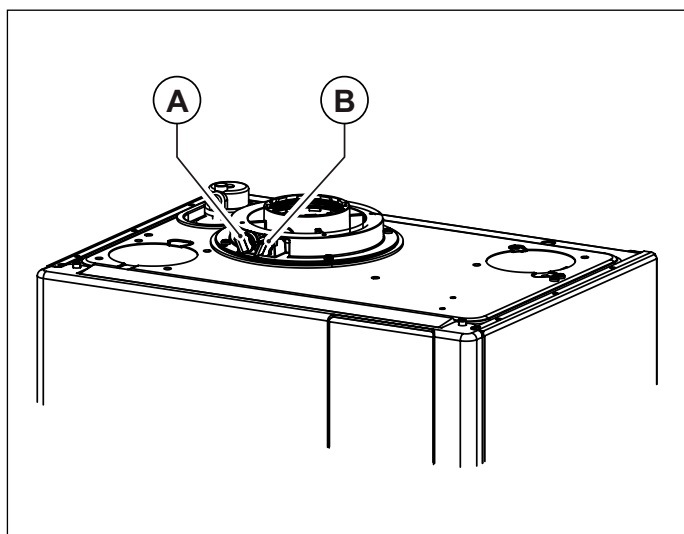


Fig. 15 Poziția bușoanelor

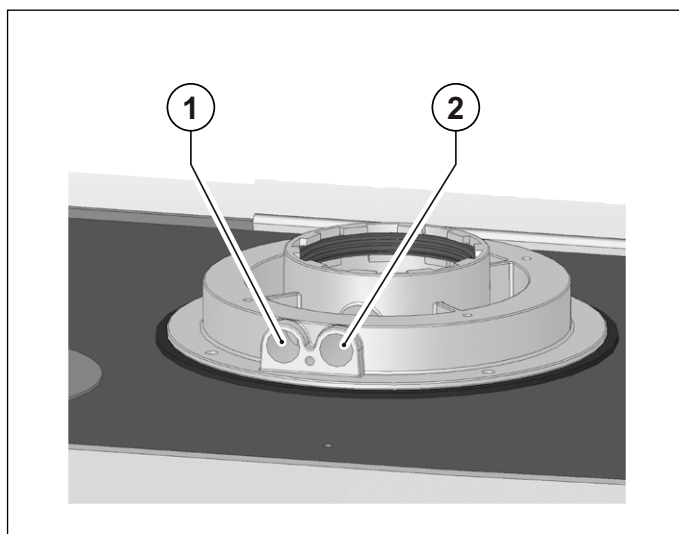


Fig. 16 Poziția orificiilor

3.8 Racordare la rețeaua de gaz

Diametrul țevii de gaz va fi dimensionat în funcție de lungimea sa, de tipul de traseu și de debitul de gaz.
Țeava de alimentare cu gaz trebuie să aibă o secțiune egală sau superioară celei utilizate pentru centrala termică.



PERICOL

Respectați normele de instalare în vigoare care se înțeleg a fi transcrise integral în prezentul manual.

Reamintim că înainte de a da în exploatare o instalație de distribuție internă a gazului, adică înainte de racordarea la contor, trebuie verificată etanșeitarea.

Dacă vreo parte nu este la vedere, verificarea etanșeității se va face înainte de acoperirea țevelor.

Verificarea etanșeității NU trebuie efectuată cu gaz combustibil: utilizați în acest scop aer sau azot.

Este interzisă căutarea scăpărilor cu flacără atunci când există gaz în țevi; utilizați în acest scop produsele speciale care se găsesc în comerț.

Pentru a conecta racordul de gaz al centralei termice la țevile de alimentare, este OBLIGATORIU să interpuneți o garnitură de etanșare (A) de mărime și din material adecvat (vezi Fig. 17 Racordare la rețeaua de gaz).

Se interzice folosirea câlțului, teflonului și a altor materiale similare.

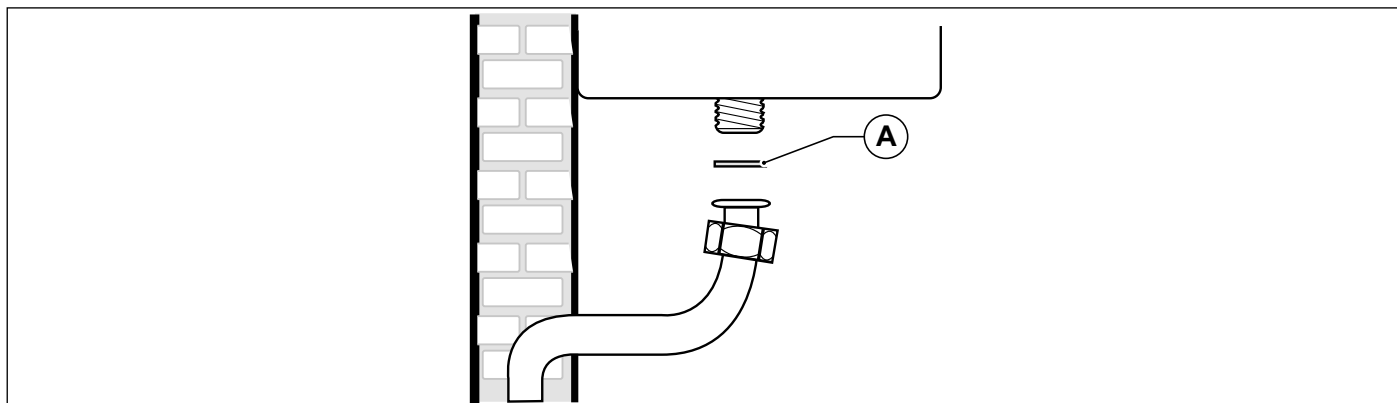


Fig. 17 Racordare la rețeaua de gaz

3.9 Conexiuni hidraulice

3.9.1 Încălzire centrală

Înainte de montarea centralei, instalația trebuie curățată pentru a elimina corpurile străine care pot proveni de la componente și care pot defecta pompa de circulație și schimbătorul de căldură.

Țevile tur și retur ale sistemului de încălzire trebuie să fie racordate la conexiunile corespunzătoare de 3/4" M și R (vezi Fig. 9 Șablon de hârtie). Pentru stabilirea dimensiunilor țevelor circuitului de încălzire trebuie să ținem cont de pierderile de presiune cauzate de radiatoare, de eventualele supape termostactice, de supapele de oprire a radiatoarelor și de configurația instalației.



ATENȚIE

Se recomandă să direcționați scurgerea supapei de siguranță a centralei în canalizare. În lipsa unei astfel de măsuri, există pericolul inundării încăperii în care este montată centrala.

Producătorul respinge orice răspundere pentru daunele provocate persoanelor, animalelor sau bunurilor, ce rezultă din nerespectarea celor de mai sus.

3.9.2 Apă caldă menajeră

Înainte de montarea centralei, instalația trebuie curățată pentru a elimina corpurile străine care pot proveni de la componente și care pot afecta schimbătorul de căldură.

La modelul KC, intrarea pentru apă rece și ieșirea pentru apă caldă menajeră trebuie conectate la centrala termică prin racordurile 1/2" F, respectiv C (vezi Fig. 9 Șablon de hârtie).

La modelul KR, intrarea pentru apă rece menajeră trebuie conectată la centrala termică prin racordul 1/2" F (vezi Fig. 9 Șablon de hârtie).

La modelul KRB, returul de la boiler și turul la boiler trebuie conectate la centrala termică prin racordurile de 1/2" F, respectiv C (vezi Fig. 9 Șablon de hârtie).

Duritatea apei de alimentare determină frecvența curățării și/sau înlocuirii schimbătorului secundar cu plăci.



ATENȚIE

În funcție de duritatea apei de alimentare trebuie să luați în considerare posibilitatea instalării de echipamente de dozare a produselor pentru purificare alimentară, adecvate utilizării casnice, întrebuițate pentru tratarea apei potabile conform normelor în vigoare în țara de instalare.

Se recomandă să efectuați dedurizarea apei care depășește 20°F.

Este posibil ca apa obținută cu ajutorul produselor obișnuite de dedurizare, să nu fie compatibilă, în ceea ce privește pH-ul, cu unele componente ale instalației de încălzire.

3.9.3 Evacuare condens

Pentru evacuarea condensului respectați legile și normele în vigoare care se înțeleg a fi transcrise integral în prezentul.

În cazul în care nu există interdicții specifice, condensul produs în faza de ardere trebuie să fie transportat (prin intermediul evacuării condensului) către un sistem de evacuare care îi permite scurgerea în rețeaua de canalizare care, dat fiind caracterul bazic, neutralizează aciditatea condensului gazelor arse. Pentru a evita revenirea mirosurilor neplăcute din rețeaua de canalizare se recomandă adăugarea unui capac anti-miros între sistemul de evacuare condens și rețeaua de canalizare. Sistemul de evacuare a condensului și rețeaua de canalizare trebuie să fie construite din materiale corespunzătoare, rezistente la atacul apei de condens.

Sistemul de evacuare a condensului trebuie să fie conectat la conexiunea corespunzătoare (A) prevăzută în centrală (vezi Fig. 18 Evacuare condens).

Este absolut interzis să conectați sistemul de evacuare a condensului la punctul de vizitare a sifonului (B).



ATENȚIE

Producătorul respinge orice răspundere pentru daunele provocate persoanelor, animalelor sau bunurilor, ce rezultă din nerespectarea celor de mai sus.

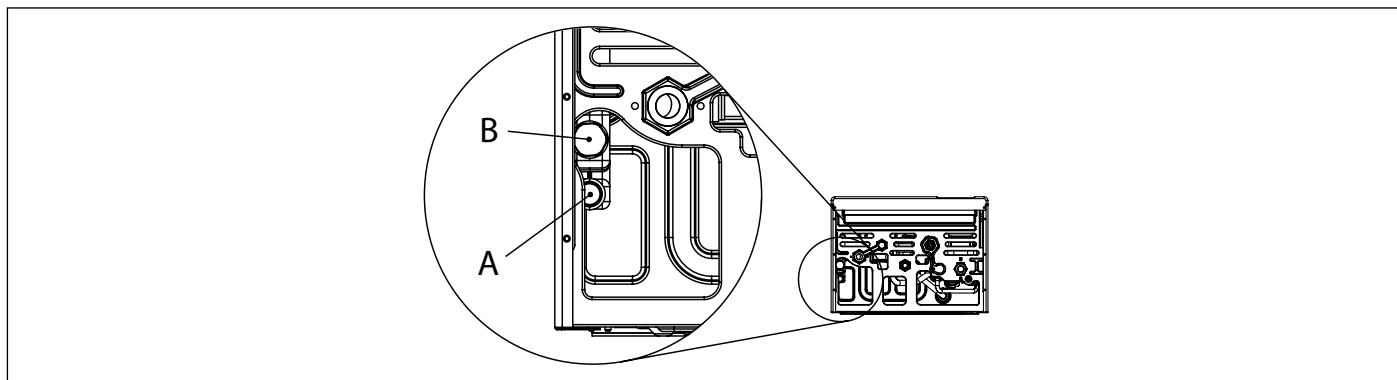


Fig. 18 Evacuare condens

3.10 Conectare la rețeaua electrică

Centrala termică este furnizată cu un cablu de alimentare tripolar, deja conectat la un capăt la plăcuța electronică și protejat împotriva ruperii de un sistem de blocare cablu.

Centrala trebuie să fie conectată la o rețea electrică cu parametrii 230V și 50 Hz.

La conectare, respectați polaritatea conectând corect faza și nulul.

La conectare trebuie să respectați normele și standardele în vigoare menționate.

În amonte de centrală trebuie instalat un întrerupător bipolar, cu distanța minimă dintre contacte de 3 mm, iar accesul la acesta trebuie să fie liber, pentru ca în caz de necesitate să poată fi întreruptă alimentarea și să poată fi efectuată în siguranță orice operațiune de întreținere.

Alimentarea electrică a centralei trebuie să fie protejată cu un întrerupător diferențial magnetotermic cu putere de întrerupere corespunzătoare. Rețeaua de alimentare electrică trebuie să fie legată la pământ, în siguranță.

Îndeplinirea acestei cerințe de siguranță este de o importanță fundamentală; în cazul în care aveți orice fel de dubii, apălați la specialiști pentru o verificare detaliată a instalației electrice.



ATENȚIE

Producătorul nu poartă nicio răspundere pentru daunele provocate de lipsa împământării: nu sunt considerate prize de împământare corespunzătoare țevile instalațiilor de gaz, hidraulice sau de încălzire.

3.10.1 Selectarea intervalului în care să funcționeze încălzirea

Intervalul de reglare a temperaturii apei de încălzire depinde de intervalul de funcționare selectat:

- **interval standard:** de la 20°C la 78°C (prin intermediul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE**);
- **interval redus:** de la 20°C la 45°C (prin intermediul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE**).

Intervalul standard este activ cu parametrul **P10**, în timp ce intervalul redus, cu parametrul **P10** <1.

Cele două intervale se pot selecta chiar dacă nu este conectată sonda externă.

Timpul de așteptare între o aprindere și alta a centralei termice, ce servește la evitarea aprinderilor și stingerilor frecvente ale centralei în timpul funcționării în modul încălzire este egal cu 4 pentru ambele intervale, putând fi modificat cu ajutorul parametrului **P11**.

În cazul în care temperatura apei din instalație scade sub o valoare stabilită, timpul de așteptare este resetat și centrala termică reaprinsă, după cum se indică în tabelul următor:

Intervalul selectat	Temperatura de reaprindere
Interval standard	< 40°C (P27)
Interval redus	< 20°C

Tab. 20 Temperaturi de reaprindere arzător

3.11 Conectarea la termostatul de ambianță (opțional)

Selectarea intervalului de funcționare trebuie efectuată de către instalator sau de un Centru de Asistență Autorizat.

Centrala termică poate fi conectată la un termostat de ambianță (opțional, nu este obligatoriu).

Contactele termostatului de ambianță trebuie să suporte o sarcină de 5mA la 24V CC.

Cablurile termostatului trebuie conectate la bornele 1 și 2 ale plăcuței electronice (vezi par. *Scheme electrice* la pagina 76) după ce a fost eliminată puntea furnizată cu centrala termică.

Cablurile termostatului nu trebuie izolate împreună cu cablurile de alimentare electrică.

3.12 Instalarea și funcționarea cu comandă de la distanță Open Therm (opțional)



ATENȚIE

Utilizați doar comenzi la distanță originale, furnizate de producător.

Dacă se utilizează comenzi la distanță neoriginale, care nu au fost furnizate de producător, funcționarea corectă a comenzii la distanță și a centralei termice nu este garantată.

Centrala termică poate fi conectată la o comandă la distanță Open Therm (opțional, nu obligatoriu, furnizată de producător).

Instalarea comenzii la distanță trebuie să fie efectuată exclusiv de către personal calificat.

Pentru instalarea comenzii la distanță urmați instrucțiunile anexate comenzii la distanță.

Poziționați comanda la distanță pe un perete în interiorul locuinței, la o înălțime de circa 1,5 m de la podea, în poziție corespunzătoare pentru a oferi temperatura ambianță corectă, evitând instalarea în nișe, în spatele ușilor sau a perdelelor, în apropierea surselor de căldură, expusă direct razelor soarelui, curenților de aer sau stropilor de apă.

Cablurile comenzii la distanță trebuie conectate la bornele 3 și 4 ale plăcuței electronice (vezi par. *Scheme electrice* la pagina 76).

Conectarea comenzii la distanță este protejată împotriva polarității false, acest lucru însemnând că legăturile pot fi schimbate.

**ATENȚIE**

Comanda la distanță nu trebuie să fie conectată la alimentarea electrică 230 V ~ 50Hz.

Cablurile comenzii la distanță nu trebuie să fie izolate cu cablurile de alimentare electrică: dacă acest lucru nu este posibil, eventualele interferențe cauzate de alte cabluri electrice ar putea afecta funcționarea comenzii la distanță;

Pentru programarea completă a comenzii la distanță consultați manualul de instrucțiuni din kitul comenzii la distanță.

Comunicarea între plăcuța electronică și comanda la distanță poate avea loc cu centrala în orice mod de funcționare: OFF (OPRIT), VARĂ, IARNĂ, DOAR ÎNCĂLZIRE.

Afișajul centralei arată setările efectuate de la comanda la distanță, în ceea ce privește modurile de funcționare.

Prin intermediul comenzii la distanță este posibilă citirea și setarea unei serii de parametri denumiți **TSP**, rezervați pentru personalul calificat.

Setarea parametrului **TSP0** setează tabelul datelor implicite și încarcă toate datele inițiale, anulând toate eventualele modificări făcute înainte asupra parametrilor individuali.

Dacă reiese că valoarea unui singur parametru este greșită, valoarea sa este restabilă, alegând-o din tabelul cu date implicite.

Dacă valoarea ce se încearcă a fi setată este în afara limitelor admise de parametru, noua valoare este refuzată și este păstrată cea existentă.

Parametru	Limite valoare reglabilă	12 kW metan	12 kW propan	24 kW metan	24 kW propan	28 kW metan	28 kW propan	32 kW metan	32 kW propan
P0 - TSP0 Tipul mașinii și tabelul datelor implicite	0 - 7	0	5	1	3	2	4	6	7
P4 - TSP4 Viteză ventilator la puterea maximă a arzătorului (apă caldă)	TSP5÷250 Hz	187 Hz	185 Hz	199 Hz	192 Hz	201 Hz	198 Hz	210 Hz	205 Hz
P5 - TSP5 Viteză ventilator la puterea maximă a arzătorului (apă caldă și încălzire)	25÷120 Hz	39 Hz	39 Hz	42 Hz	42 Hz	40 Hz	40 Hz	43 Hz	43 Hz
P6 - TSP6 Viteză ventilator la puterea de aprindere a arzătorului și propagare	25÷160 Hz	48 Hz	48 Hz	58 Hz	58 Hz	60 Hz	60 Hz	76 Hz	76 Hz
P7 - TSP7 Limita superioară a puterii maxime de încălzire	10÷100 %	75%	74%	88%	88%	87%	87%	88%	88%
P8 - TSP8 Viteză minimă inițială rampă negativă	TSP5÷TSP6 Hz	56	56	56	56	60	60	60	60
P9 - TSP9 Timp durată rampă negativă	0÷30 (1 = 10 sec.)	18	18	18	18	25	25	18	18
P10 - TSP10 Curbe încălzire	0÷3	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5

Tab. 21 Limite reglabile pentru parametrii TSP și valori implicite în funcție de tipul de centrală termică (TSP0)

3.12.1 Instalarea sondei externe (opțional) și funcționarea la temperatură fluctuantă

Centrala termică poate fi conectată la o sondă pentru măsurarea temperaturii externe (opțional, nu este obligatoriu, furnizată de producător) pentru funcționarea la temperatură fluctuantă.



ATENȚIE

Utilizați doar sonde externe originale, furnizate de producător.

Dacă se utilizează sonde externe neoriginale, care nu au fost furnizate de producător, funcționarea corectă a sondei externe și a centralei termice nu este garantată.

Sonda pentru măsurarea temperaturii externe trebuie conectată cu un cablu cu izolație dublă cu secțiunea minimă de 0,35 mm². Sonda externă trebuie să fie conectată la bornele 5-6 ale plăcuței electronice a centralei termice.



ATENȚIE

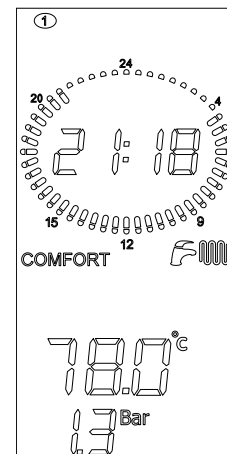
Cablurile sondei pentru a măsurarea temperaturii externe NU trebuie izolate împreună cu cablurile de alimentare electrică.


Sonda externă trebuie instalată pe un perete expus către NORD-NORD EST, în poziție ferită de agenții atmosferici. Nu instalați sonda externă în golul ferestrelor, în apropierea gurilor de ventilație sau în apropierea surselor de căldură. Sonda de temperatură externă acționează modificând automat temperatura apei de încălzire în funcție de:

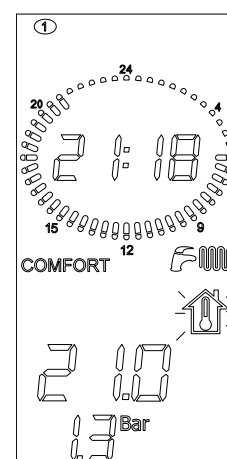
- Temperatura externă măsurată.
- Curba de termoreglare selectată.
- Temperatura ambiantă fictivă setată.

Temperatura ambiantă fictivă este setată de la tastele +/- **ÎNCĂLZIRE** care, cu sonda de temperatură externă instalată, își pierd funcția de setare a temperaturii apei de încălzire (vezi *Funcționare cu sondă externă (opțional)* la pagina 26).

Prin intermediul parametrului **P30** se poate vizualiza valoarea temperaturii externe citită de sonda externă.



Cu sonda externă instalată, apăsând tastele +/- **ÎNCĂLZIRE** este setată temperatura ambiantă fictivă. Odată eliberat butonul, pictograma  continuă să lumineze intermitent timp de circa 3 secunde timp în care și valoarea temperaturii ambiante fictive luminează intermitent.



Odată scurs acest timp, valoarea este memorată și afișajul revine la funcționarea sa normală.

În figură sunt reprezentate curbele pentru o valoare a temperaturii ambiante fictive egală cu 20°C. Prin intermediul parametrului **P10** se poate selecta valoarea curbelor reprezentată (vezi Fig. 19 Curbe de termoreglare).

Modificând de la afișajul centralei valoarea temperaturii ambiante fictive, curbele se deplasează către partea de sus și, respectiv, către cea de jos ale aceleiași valori.

Cu temperatura ambiantă fictivă egală cu 20°C, de exemplu, alegând curba corespunzătoare parametrului 1, dacă temperatura externă este egală cu -4°C, temperatura pe tur va fi egală cu 50°C.

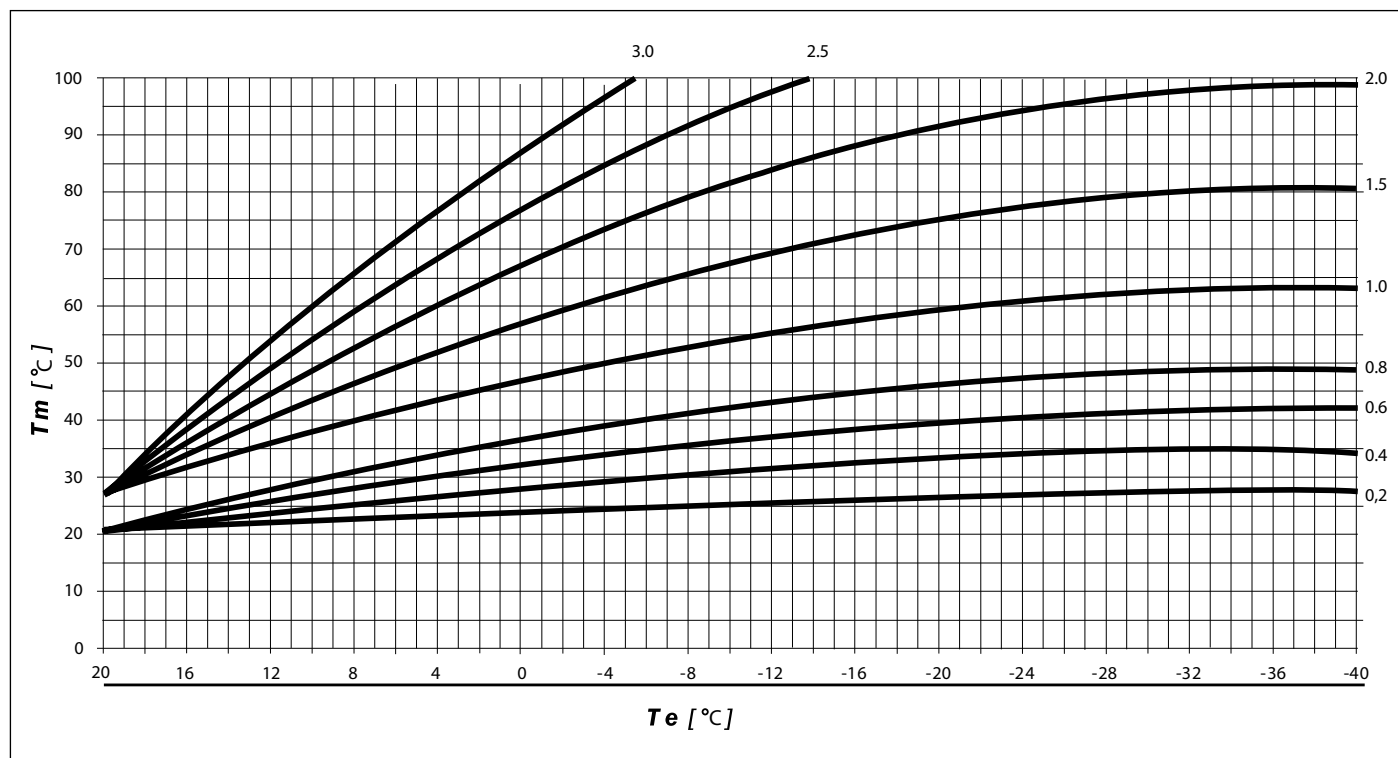


Fig. 19 Curbe de termoreglare

Tm indică temperatura pe tur în °C


Te indică temperatura externă în °C


3.13 Parametri TSP

Centrala este dotată cu o serie de parametri care gestionează funcționarea.


Pentru a modifica parametrul, apăsați simultan tastele  și  timp de 3 secunde.

Cu ajutorul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE** se pot căuta parametrul.

Odată găsit parametrul dorit, apăsați tasta .

Simbolul  se aprinde, ceea ce indică faptul că este posibilă modificarea valorii parametrului.

Valoarea parametrului poate fi modificată cu ajutorul tastelor +/- **ÎNCĂLZIRE**.

Pentru a confirma modificarea valorii, apăsați tasta .

Pentru a ieși din modul de modificare parametri, apăsați tasta .



ATENȚIE

Modificarea parametrilor trebuie realizată de către personal calificat.

Modificarea acestor parametri ar putea compromite funcționarea corectă a centralei.

Producătorul respinge orice răspundere pentru daunele provocate persoanelor, animalelor sau bunurilor, ce rezultă din nerespectarea celor de mai sus.

Parametru	Valori reglabile	Valori implicite	Observații
P0 - TSP0 Selectare putere centrală	0 ÷ 7	În funcție de model	0 = 12 kW metan; 1 = 24 kW metan; 2 = 28 kW metan; 3 = 24 kW propan; 4 = 28 kW propan; 5 = 12 kW propan; 6 = 32 kW metan; 7 = 32 kW propan
P3 - TSP3 Selectare tip centrală	1 ÷ 3	În funcție de model	1 = combinată instant; 2 = doar încălzire; 3 = cu boiler
P4 - TSP4 Viteză ventilator la puterea maximă a arzătorului	TSP5 ÷ 250 Hz	În funcție de model	187 = 12 kW metan; 199 = 24 kW metan; 201 = 28 kW metan; 194 = 24 kW propan; 198 = 28 kW propan; 183 = 12 kW propan; 210 = 32 kW metan; 205 = 32 kW propan
P5 - TSP5 Viteză ventilator la putere minimă a arzătorului	25 ÷ 120 Hz	În funcție de model	39 = 12 kW; 42 = 24 kW; 40 = 28 kW; 43 = 32 kW
P6 - TSP6 Viteză ventilator la putere de aprindere	25 ÷ 160 Hz	În funcție de model	48 = 12 kW; 58 = 24 kW; 60 = 28 kW; 76 = 32 kW
P7 - TSP7 Viteză ventilator la putere maximă de încălzire	10 ÷ 100%	88	75 = 12 kW metan; 74 = 12 kW propan; 88 = 24 și 32 kW; 87 = 28 kW
P8 - TSP8 Viteză minimă inițială rampă negativă	P5 ÷ P6	În funcție de model	56 = 12 și 24 kW; 60 = 28 și 32 kW
P9 - TSP9 Timp durată rampă negativă	0 ÷ 30 (1 = 10 sec.)	În funcție de model	18 = 12, 24 și 32 kW; 25 = 28 kW
P10 - TSP10 Curbe încălzire	0 ÷ 3	1,5	-
P11 - TSP11 Temporizare a termostatului pentru încălzire:	0 ÷ 10 min	4	-
P12 - TSP12 Temporizare rampă creștere putere încălzire	0 ÷ 10 min	1	-
P13 - TSP13 Temporizare post-circulare încălzire, anti-îngheț, curățare reglabilă	30 ÷ 180 sec.	30	-
P14 - TSP14 Setare termostate "solare" apă caldă	0 ÷ 1	1	0 = normale; 1 = solare
P15 - TSP15 Întârziere anti-lovitură de berbec setabilă	0 ÷ 3 sec.	0	-

Tab. 22 Listă completă parametri - I

Parametru	Valori reglabile	Valori implicite	Observații
P16 - TSP16 Întârziere citire termostat de ambianță/OT	0 ÷ 199 sec.	0	-
P17 - TSP17 Setare releu multifuncțional	0 ÷ 3	0	0 = blocare și defecțiune, 1 = releu la distanță/ TA1, 2 = releu solar; 3 = solicitare TA2
De la P18 la P26 vezi tabelul "Parametri solari (cu P17=2 sau cu plăcuță suplimentară)			
P27 - TSP27 Temperatură resetare timer încălzire	20 ÷ 78 °C	P10 < 1 (temp. joasă) = 20 °C; P10 > 1 (temp. ridicată) = 40 °C	
P29 - TSP29 Setare parametri implicați (cu excepția P0, P1, P2, P17)	0 ÷ 1	0	-
De la P30 la P50 vezi tabelul "Doar vizualizare"			
P51 Dif. termică prin acțiunea funcției OFF (OPRIT) a sondei de ambianță SA1	0,0 ÷ 1,0 °C	0,0 °C	doar cu sondă de ambianță conectată
P52 Dif. termică prin acțiunea funcției ON (PORNIT) a sondei de ambianță SA1	-1,0 ÷ -0,1 °C	-0,5 °C	doar cu sondă de ambianță conectată
P53 Interval de corecție sondă de ambianță SA1	-5,0 ÷ 5,0 °C	0,0 °C	doar cu sondă de ambianță conectată
P54 Dif. termică prin acțiunea funcției OFF (OPRIT) a sondei de ambianță SA2	0,0 ÷ 1,0 °C	0,0 °C	doar cu sondă de ambianță conectată
P55 Dif. termică prin acțiunea funcției ON (PORNIT) a sondei de ambianță SA2	-1,0 ÷ -0,1 °C	-0,5 °C	doar cu sondă de ambianță conectată
P56 Interval de corecție sondă de ambianță SA2	-5,0 ÷ 5,0 °C	0,0 °C	doar cu sondă de ambianță conectată
P57 Tip de modulare cu sonde de ambianță conectate (doar dacă P61 este cuprins între 03 și 07)	0 ÷ 4	4	0 = on/off; 1 = modulantă pe sonda de ambianță; 2 = modulantă pe sonda externă; 3 = modulantă pe ambele sonde; 4 = nicio sondă de ambianță conectată.
P58 Importanța sondei de ambianță în modulare	0 ÷ 20 °C	8 °C	utilizată pentru termoreglare cu P57 = 3

Tab. 23 Listă completă parametri - II

Parametru	Valori reglabile	Valori implicite	Observații
P59 Tip vizualizare temperatură pe afișaj	0 ÷ 7	0	0 = temp. tur; 1 = temp. sondă SA1; 2 = temp. sondă SA2; 3 = temp. externă; 4 = temp. boiler; 5 = temp. col. solar; 6 = temp. supapă solară;
P60 Număr de plăcuțe suplimentare conectate	0 ÷ 4	0	Maxim 4 plăcuțe (3 de zone + 1 solară)
P61 Asociere comandă la distanță, termostate de ambianță	00 ÷ 07	00	00 = distanță zona 2 / TA2 zona 1; 01 = TA1 zona 2 / TA2 zona 1; 02 = TA2 zona 2 / distanță zona 1; 03 = SA1 zona 1 / TA2 zona 2; 04 = SA1 zona 1 / SA2 zona 2; 05 = distanță zona 1 / SA2 zona 2; 06 = zona 1 negestionată / SA2 zona 2; 07 = TA1 zona 1 / SA2 zona 2.
P62 Selecție curbă zona 2	0 ÷ 3	0,6	doar cu plăcuță de zone conectată
P63 Punct de referință zona 2 (temp. fictivă)	15 ÷ 35 °C	20 °C	doar cu plăcuță de zone conectată
P66 Selecție curbă zona 3	0 ÷ 3	0,6	doar cu două plăcuțe de zone conectate
P67 Punct de referință zona 3 (temp. fictivă)	15 ÷ 35 °C	20 °C	doar cu două plăcuțe de zone conectate
P70 Selecție curbă zona 4	0 ÷ 3	0,6	doar cu trei plăcuțe de zone conectate
P71 Punct de referință zona 4 (temp. fictivă)	15 ÷ 35 °C	20 °C	doar cu trei plăcuțe de zone conectate
P74 Timp deschidere supapă de amestec pentru zone cu temperatură scăzută	0 ÷ 300 sec.	140 sec.	doar cu plăcuțe de zone conectate
P75 Creștere temperatură nominală centrală cu plăcuță de zone	0 ÷ 35 °C	5 °C	doar cu plăcuțe de zone conectate
P76 Activare descărcare termică prin plăcuța solară	0 ÷ 1	0	0 = dezactivat; 1 = activat
P78 Aprindere iluminare fundal interfață	0 ÷ 2	0	0 = standard; 1 = LCD aprins mereu; 2 = LCD și taste aprinse mereu
De la P80 la P92 vezi tabelul "Verificare instalație"			
P93 3 stele, apă caldă cu comandă la distanță conectată	0 ÷ 1	0	0 = OFF; 1 = ON
P94 Activare umplere automată	0 ÷ 1	1	0 = dezactivat; 1 = activat

Tab. 24 Listă completă parametri - III

Parametru	Valori reglabile	Valori implicite	Observații
P18 - TSP18 Opțiune instalație solară	0 ÷ 1	0	0 = supapă solară; 1 = pompă solară
P19 - TSP19 Setare punct de referință boiler	10 ÷ 90 °C	60 °C	doar cu P18 = 1
P20 - TSP20 ΔT ON (PORNIT) (amânare pornire pompă solară)	1 ÷ 30 °C	6 °C	
P21 - TSP21 ΔT OFF (OPRIT) (amânare oprire pompă solară)	1 ÷ 30 °C	3 °C	
P22 - TSP22 Temperatură maximă colector	80 ÷ 140 °C	120 °C	
P23 - TSP23 Temperatură minimă colector	0 ÷ 95 °C	25 °C	
P24 - TSP24 Anti-îngheț colector solar	0 ÷ 1	0	0 = funcție anti-îngheț neactivată; 1 = funcție anti-îngheț activă (doar cu P18 = 1)
P25 - TSP25 Forțare umplere solară	0 ÷ 1	0	0 = funcționare automată; 1 = mereu activă
P26 - TSP26 Activare răcire boiler	0 ÷ 1	0	0 = dezactivat; 1 = activat (doar cu P18 = 1)

Tab. 25 Parametri solari (cu P17=2 sau cu plăcuță suplimentară)

Parametru	Valori reglabile	Valori implicite	Observații
P80 Forțare releu multifuncțional	0 ÷ 1	0	0 = funcție standard; 1 = releu stimulat
P81 Forțare releu pompă zona 2	0 ÷ 1	0	0 = funcție standard; 1 = releu stimulat
P82 Forțare supapă de amestec zona 2	0 ÷ 2	0	0 = funcție standard; 1 = forțare în deschidere; 2 = forțare în închidere
P84 Forțare releu pompă zona 3	0 ÷ 1	0	0 = funcție standard; 1 = releu stimulat
P85 Forțare supapă de amestec zona 3	0 ÷ 2	0	0 = funcție standard; 1 = forțare în deschidere; 2 = forțare în închidere
P87 Forțare releu pompă zona 4	0 ÷ 1	0	0 = funcție standard; 1 = releu stimulat
P88 Forțare supapă de amestec zona 4	0 ÷ 2	0	0 = funcție standard; 1 = forțare în deschidere; 2 = forțare în închidere
P91 Forțare releu plăcuță solară	0 ÷ 1	0	0 = funcție standard; 1 = releu stimulat
P92 Forțare releu supapă plăcuță solară	0 ÷ 2	0	0 = funcție standard; 1 = forțare în deschidere; 2 = forțare în închidere

Tab. 26 Verificare instalație

Parametru	Valori reglabile	Valori implicite	Observații
P30 Temperatură externă	-	-	doar cu sondă externă conectată
P31 Temperatură de tur	-	-	-
P32 Temperatură de tur nominală calculată	-	-	doar cu sondă externă conectată
P33 Punct de referință temperatură tur zona 2	-	-	doar cu cel puțin o plăcuță de zone conectată
P34 Temperatură actuală de tur zona 2	-	-	doar cu cel puțin o plăcuță de zone conectată
P36 Punct de referință temperatură tur zona 3	-	-	doar cu cel puțin două plăcuțe de zone conectate
P37 Temperatură actuală de tur zona 3	-	-	doar cu cel puțin două plăcuțe de zone conectate
P39 Punct de referință temperatură tur zona 4	-	-	doar cu trei plăcuțe de zone conectate (opțional)
P40 Temperatură actuală de tur zona 4	-	-	doar cu trei plăcuțe de zone conectate (opțional)
P42 Temperatură apă caldă menajeră plăci	-	-	doar pentru modelele KC
P43 Temperatură retur centrală	-	-	-
P44 Temperatură boiler (modelul KR/KRB) Temperatură apă rece menajeră (modelul KC)	-	-	Pentru versiunile KR/KRB doar cu sondă boiler conectată
P45 Temperatură gaze arse	-	-	-
P46 Temperatură colector solar	-	-	doar cu sondă colector solar conectată
P47 Temperatură boiler sau supapă solară centrală	-	-	doar cu sondă boiler sau supapă solară conectată
P48 Temperatură boiler sau supapă solară de la plăcuța solară	-	-	doar cu sondă boiler sau supapă solară conectată, dar în ambele cazuri cu plăcuța solară conectată
P49 Temperatură sondă de ambianță SA1	-	-	doar cu sondă de ambianță conectată
P50 Temperatură sondă de ambianță SA2	-	-	doar cu sondă de ambianță conectată

Tab. 27 Doar vizualizare

3.14 Umplerea instalației

După finalizarea lucrărilor de conectare a instalației puteți trece la umplerea circuitului de încălzire.

Acest lucru trebuie efectuat cu mare precauție, urmărind următorii pași:

- Deschideți dezaeratoarele radiatoarelor și verificați funcționarea supapei automate a centralei.
- Deschideți treptat robinetul de umplere (vezi Fig. 2 Robinete de umplere) sau robinetul de pe coloana de alimentare cu apă rece pentru modelul KR/KRB) și verificați dacă dezaeratoarele automate ale instalației funcționează normal.
- Închideți dezaeratoarele radiatoarelor atunci când începe să curgă apă.
- Verificați cu ajutorul manometrului ca presiunea să se ridice până la o valoare de $1 \div 1,3$ bar.
- Verificați pe afișajul centralei ca presiunea să se ridice până la o valoare de $1 \div 1,3$ bar.
- Închideți robinetul de umplere și apoi eliberați din nou aerul prin intermediul dezaeratoarelor radiatoarelor.
- După ce ați pornit centrala termică și ați adus instalația la temperatura solicitată, opriți funcționarea pompei și repetați operațiunile de dezaerare.
- Așteptați să se răcească instalația și creșteți presiunea până la $1 \div 1,3$ bar.



ATENȚIE

Senzorul de presiune nu dă impulsul electric pentru pornirea arzătorului când presiunea este mai mică de 0,4 bar (parametru ce poate fi modificat de personalul calificat).

Presiune apei în instalația de încălzire nu trebuie să fie sub 1 bar. În caz contrar, efectuați umplerea instalației de încălzire (vezi *Blocarea cauzată de presiune insuficientă* la pagina 28).

Această operație se efectuează când instalația este rece.

Manometrul digital permite citirea presiunii din circuitul de încălzire.



ATENȚIE

În ceea ce privește tratamentul apei din instalațiile casnice de încălzire, în scopul optimizării randamentului și siguranței, de păstrare a acestor condiții în timp, de garantare a funcționării corecte, inclusiv a echipamentelor auxiliare, de reducere la minim a consumului de energie, respectând astfel normele și legile în vigoare în țara de instalare, se recomandă să utilizați produse specifice adecvate instalațiilor în componența cărora intră mai multe metale.

3.15 Pornirea centralei

3.15.1 Verificări preliminare

Înainte de punerea în funcțiune a centralei este necesar să verificați că:

- Conducta de evacuare a gazelor arse și partea terminală sunt instalate conform instrucțiunilor: cu centrala termică pornită nu este tolerată nicio scurgere de gaze de combustie prin nicio garnitură.
- Tensiunea de alimentare a centralei termice este de 230 V ~ 50 Hz.
- Instalația s-a umplut corect cu apă (presiunea indicată de manometru 1 ÷ 1,3 bar)
- Robinetele de pe țevile din instalație sunt deschise.
- Gazul din rețea coincide cu tipul gazului pentru care este calibrată centrala: în caz contrar efectuați conversia centralei termice pentru utilizarea gazului disponibil (vezi *Adaptarea pentru utilizarea cu alte tipuri de gaz și reglarea arzătorului* la pagina 88). Această operație trebuie realizată de către personal tehnic calificat.
- Robinetul de alimentare cu combustibil este deschis.
- Nu există scurgeri de gaz combustibil.
- Întrerupătorul electric general amplasat în amonte de centrală este activat.
- Supapa de siguranță 3 bar nu este blocată.
- Nu sunt scurgeri de apă.
- Sifonul de evacuare a condensului, montat în centrala termică, evacuează corespunzător condensul și nu este blocat.

3.15.2 Aprindere și stingere

Pentru pornirea/oprirea centralei respectați **“Instrucțiunile pentru utilizator”** (vezi *Instrucțiuni pentru utilizator* la pagina 10).

3.16 Valori disponibile

Centrala este dotată cu pompă de circulație cu viteză variabilă și eficiență ridicată.

Viteza pompei de circulație este gestionată electronic în mod automat, în funcție de setările efectuate în parametrii centralei.

Puteți alege între două moduri de funcționare a pompei de circulație:

1 Funcționare “la ΔT constantă”

În modul de funcționare la ΔT constantă, viteză pompei de circulație se schimbă automat pentru a menține ΔT între turul și returul instalației la o valoare setată din parametrii "supertehnici" ai centralei.

2 Funcționare la “viteză fixă”

În modul de funcționare la viteză fixă, viteza pompei de circulație rămâne în permanență la valoarea setată din parametrii "supertehnici" ai centralei.

În timpul fazei apă caldă menajeră, pompa de circulație funcționează la o viteză fixă, setată din parametrii centralei.



ATENȚIE

Pompa de circulație este reglată din fabrică în modul de funcționare la ΔT constantă.

Pentru o funcționare corectă a centralei, se recomandă să nu modificați setările din fabrică.

În cazul în care este necesară modificarea setărilor pompei de circulație, contactați un Centru de Asistență.

Pompa de circulație este dotată cu un LED care indică starea de funcționare (vezi tabelul următor).

Culoare LED	Starea de funcționare a pompei de circulație	Cauza posibilă	Ce trebuie să facă utilizatorul	CE TREBUIE SĂ FACĂ PERSONALUL CALIFICAT
Stins.	Lipsă alimentare electrică.	Centrala nu este conectată la rețeaua electrică.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Pompa de circulație nu este legată la plăcuța electronică.	Contactați personalul calificat	Reconectați-l.
		Pompa de circulație este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-l.
		Plăcuța electronică este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
Verde aprins fix.	Funcționare normală: pompa în funcțiune.	-	Nimic.	Nimic.
Verde intermitent.	Funcționare normală: pompa în stand-by.	-	Nimic.	Nimic.
Verde/roșu intermitent.	Pompa de circulație blocată din cauza tensiunii de alimentare sau temperaturii motorului.	Tensiune de alimentare în afara intervalului de lucru.	Contactați personalul calificat	Verificați alimentarea electrică: $160V < U < 280V$.
		Temperatura motorului prea ridicată.	Contactați personalul calificat	Verificați temperatura ambiantă și temperatura instalației.
Roșu intermitent.	Pompa de circulație nu funcționează din cauza unei defecțiuni.	Pompa de circulație este defectă	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-l.

Tab. 28 Diagnoză pompă de circulație

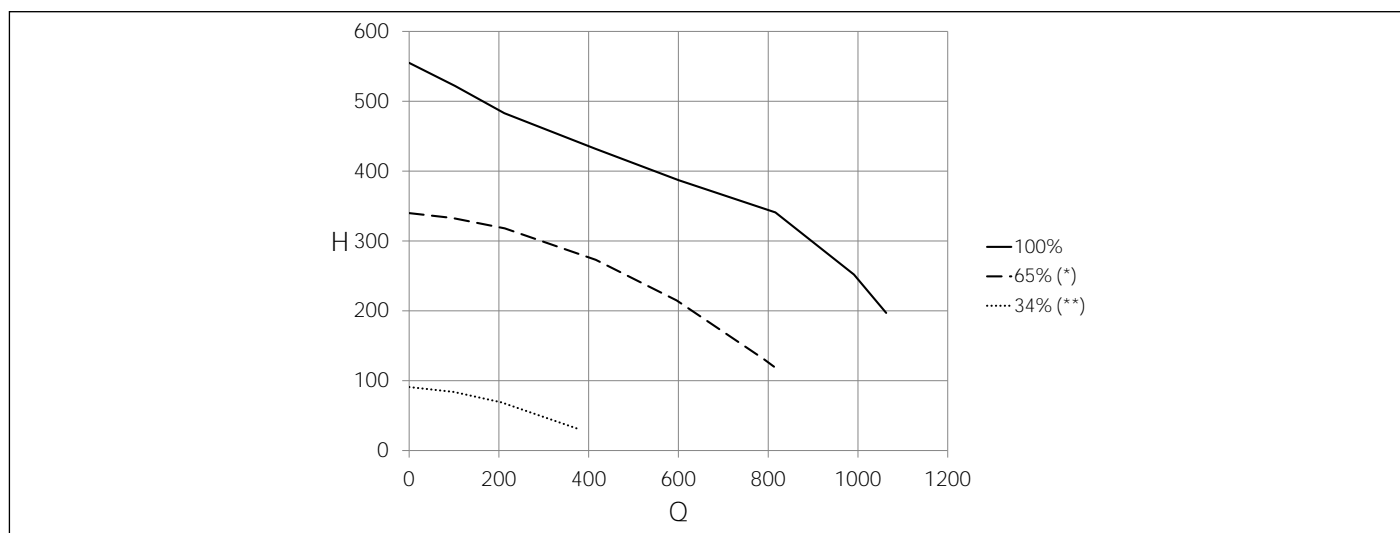


Fig. 20 Valori disponibile KC-KR-KRB 12

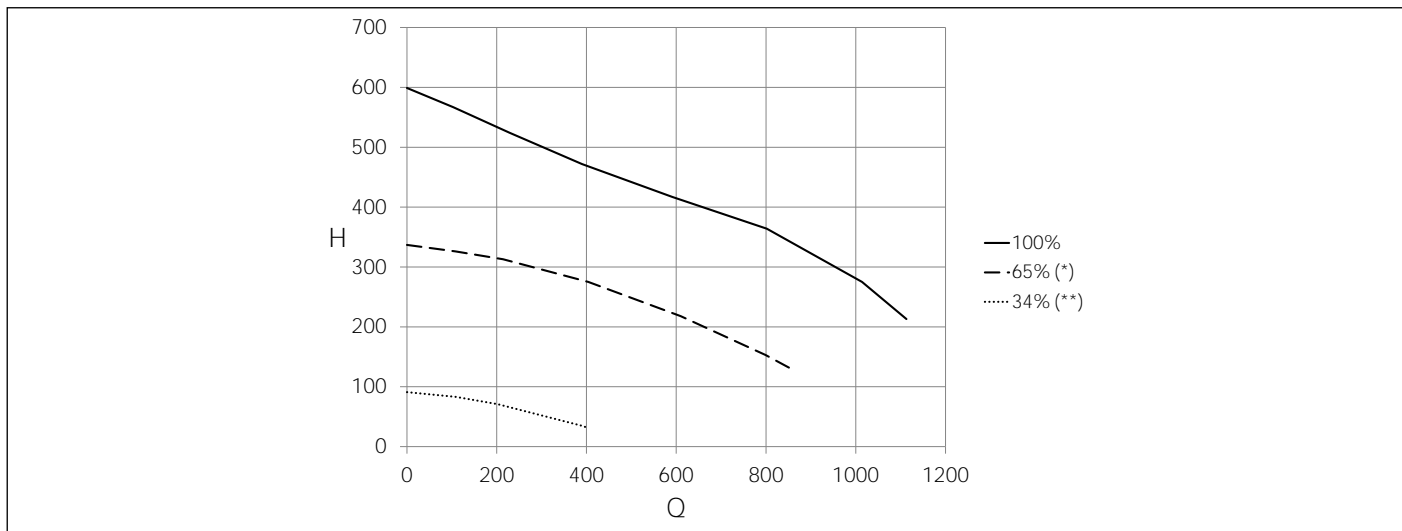


Fig. 21 Valori disponibile KC-KR-KRB 24

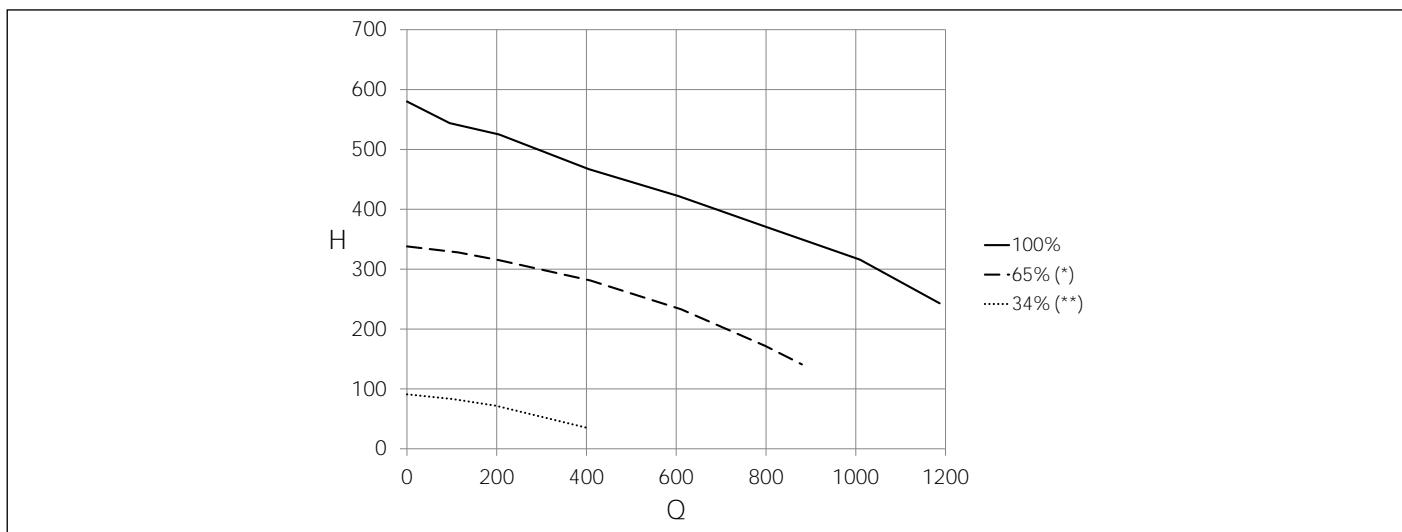


Fig. 22 Valori disponibile KC-KR-KRB 28

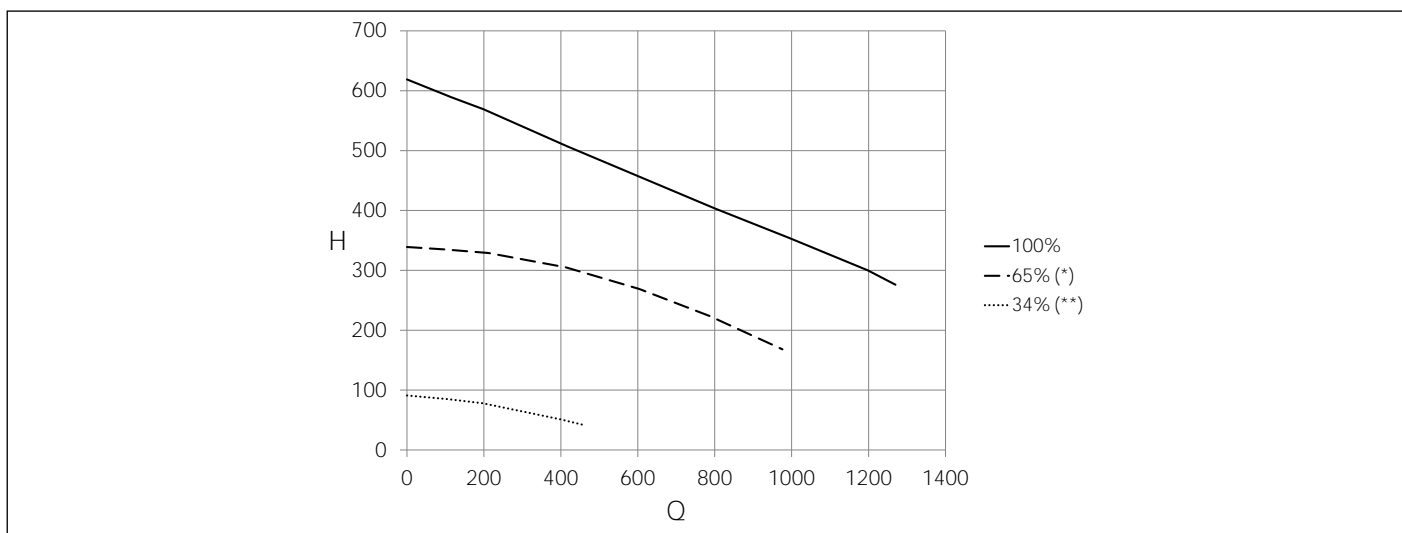


Fig. 23 Valori disponibile KC-KR-KRB 32

Q.....Debit (l/h)

H.....Valori disponibile (mbar)

(*) Curbă minimă utilizabilă în instalații fără separator hidraulic

(**) Curbă minimă utilizabilă în instalații cu separator hidraulic

3.17 Scheme electrice

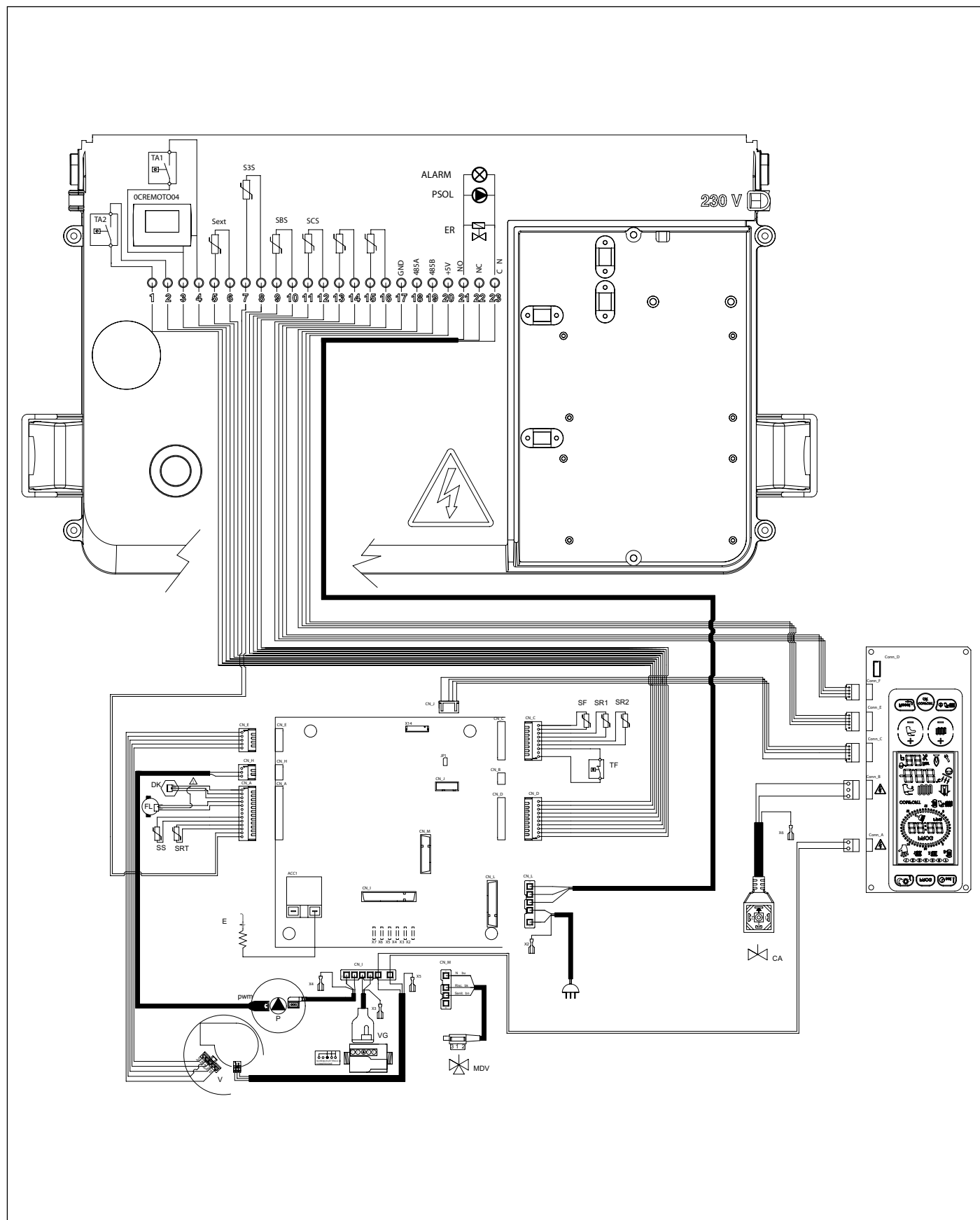


Fig. 24 Schema electrică KC

Conexiuni interne

DK: transductor de presiune

FL: debitmetru

SS: sondă apă caldă menajeră OUT NTC 10k Ohm la 25°C B=3435

S3S: sondă apă caldă menajeră IN NTC 10k Ohm la 25°C B=3435

SRT: sondă retur NTC 10k Ohm la 25°C B=3435

SR1-SR2: sondă încălzire NTC 10k Ohm la 25°C B=3435

SF: sondă gaze arse NTC 10k Ohm la 25°C B=3435

TF: termostat gaze arse

VG: valvă gaz

P: circulator centrală

PWM: cablu de semnal PWM pentru pompa de circulație

MDV: supapă de deviere electrică

E: electrod de aprindere/detectare flacăra

V: ventilator fără perie

ACC1: transformator de aprindere

CN_A-CN_M: conectori semnale/sarcini

X2-X7: conectori de împământare

Conexiuni în grija instalatorului

1-2: contact term. ambianță 2

3-4: contact term. ambianță 1 sau open therm

5-6: sondă externă

7-8: sondă boiler solar

9-10: sondă boiler solar

11-12: sondă colector solar (PT1000)

13-14: sondă ambient 1

15-16: sondă ambient 2

17: intrare serial GND

18: intrare serial 485A

19: intrare serial 485B

20: intrare serial +5V

21-22-23: contactele releului multifuncțional nu sunt libere de potențial, 250V 1A: 21 = NO (în mod normal deschisă); 22 = NC (în mod normal închisă); 23 = comună

3.17.1 Schema de conexiune a instalației solare cu circulare forțată cu centrala în ciclu combinat

Setare parametri

P03 : 1

P17 : 2

P18 : 1

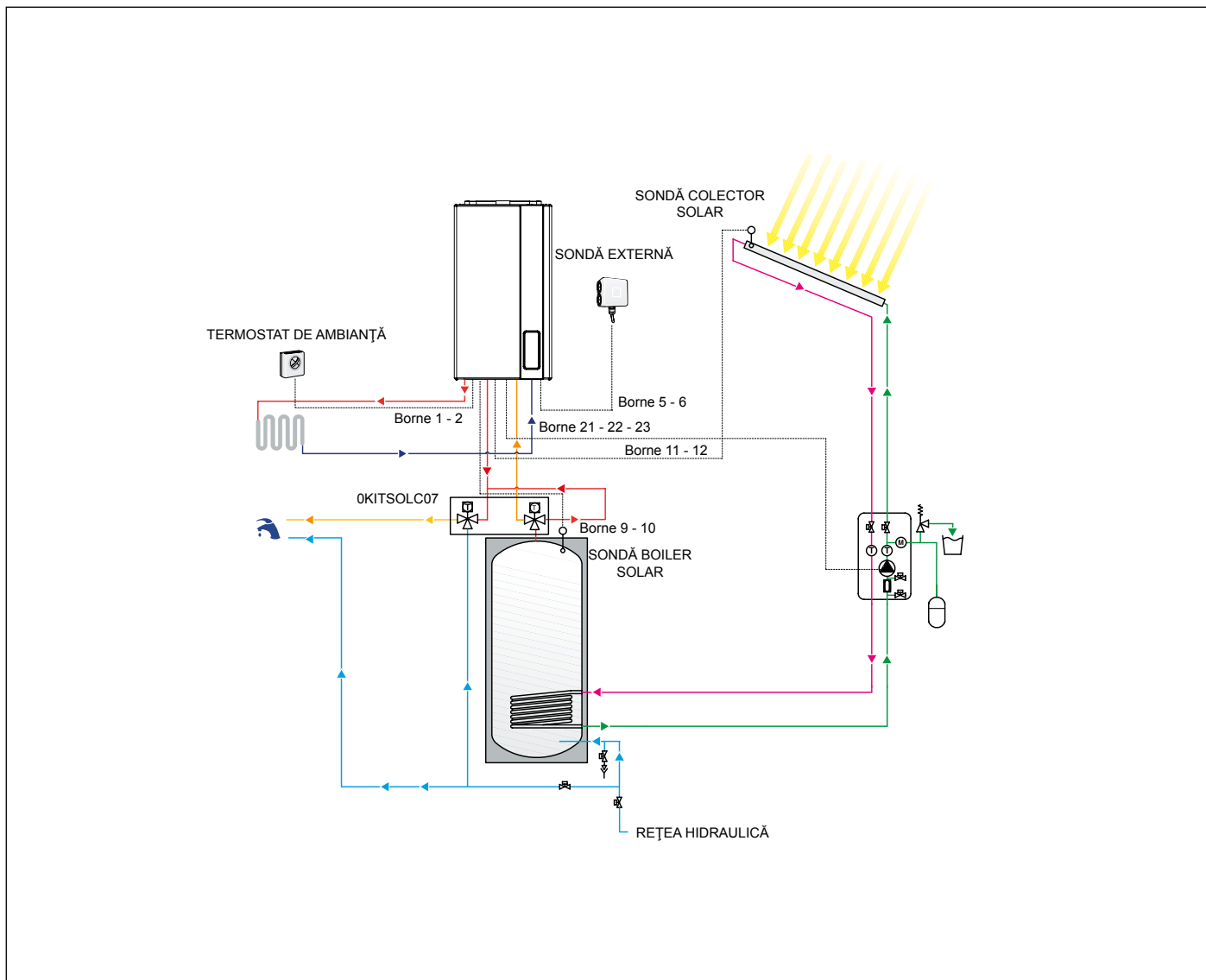


Fig. 25 Schema de conexiune a instalației solare cu circulare forțată cu centrala în ciclu combinat

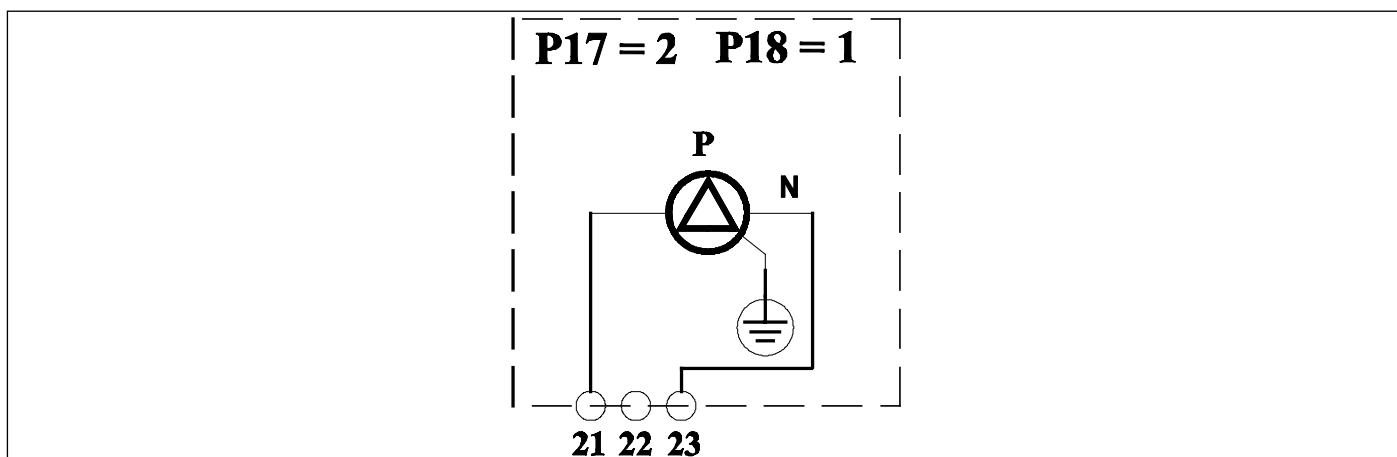


Fig. 26 Schemă de conexiune releu multifuncțional

3.17.2 Funcție anti-îngheț colector solar

Funcția anti-îngheț colector solar se activează setând valoarea parametrului **P24** = 1. Această funcție constă în activarea pompei solare în momentul în care sonda colectorului solar indică o temperatură de 4°C.

3.17.3 Funcția evacuare căldură colector

Prin această funcție se evită stresul termic asupra colectoarele solare, în cazul unei stagnări.


Cu centrala în modul VARĂ, IARNĂ sau DOAR ÎNCĂLZIRE, dacă temperatura semnalată de sonda colectorului solar este cuprinsă în intervalul 110°C și 115°C (ce poate fi modificat prin intermediul parametrului **P22**) și, în același timp, temperatura măsurată de sonda boilerului solar este mai mică de 93 °C, pompa solară este acționată pentru a umple boilerul. Funcționarea pompei solare ia sfârșit atunci când temperatura colectorului scade sub 108 °C sau sonda boilerului solar arată o temperatură mai mare de 95°C.

3.17.4 Funcția răcire boiler

Această funcție constă în răcirea boilerului până la temperatura setată de utilizator prin eliminarea căldurii în exces la colectorul solar.

Cu centrala în modul VARĂ, IARNĂ sau DOAR ÎNCĂLZIRE, atunci când temperatura boilerului depășește cu 2°C temperatura de referință și, în același timp, temperatura înregistrată de sonda colectorului este inferioară temperaturii înregistrate de sonda boilerului solar cu 6°C (valoare ce poate fi modificată prin intermediul parametrului P20), pompa solară se activează pentru a răci boilerul. Funcția este întrerupă atunci când temperatura boilerului scade până la valoarea de referință setată de utilizator, sau atunci când temperatura sondei colectorului solar este mai mică decât temperatura sondei boilerului solar cu 3°C (valoare ce poate fi modificată prin intermediul parametrului **P21**). Funcția poate fi dezactivată prin intermediul parametrului **P26** (**P26** = 1 activată; **P26** = 0 dezactivată).

3.17.5 Funcție funcționare solară și anomalii

Atunci când pompa solară este activă, pe afișajul centralei apare simbolul . În caz de defectare a sondei colectorului solar sau a sondei boilerului solar pe afișaj sunt vizualizate codurile de eroare **E24** și **E28**și, în același timp, pompa solară este oprită.

3.17.6 Schema de conexiune a instalației solare cu circulare normală cu centrala în ciclu combinat

Setare parametri

P03 : 1

P17 : 2

P18 : 0

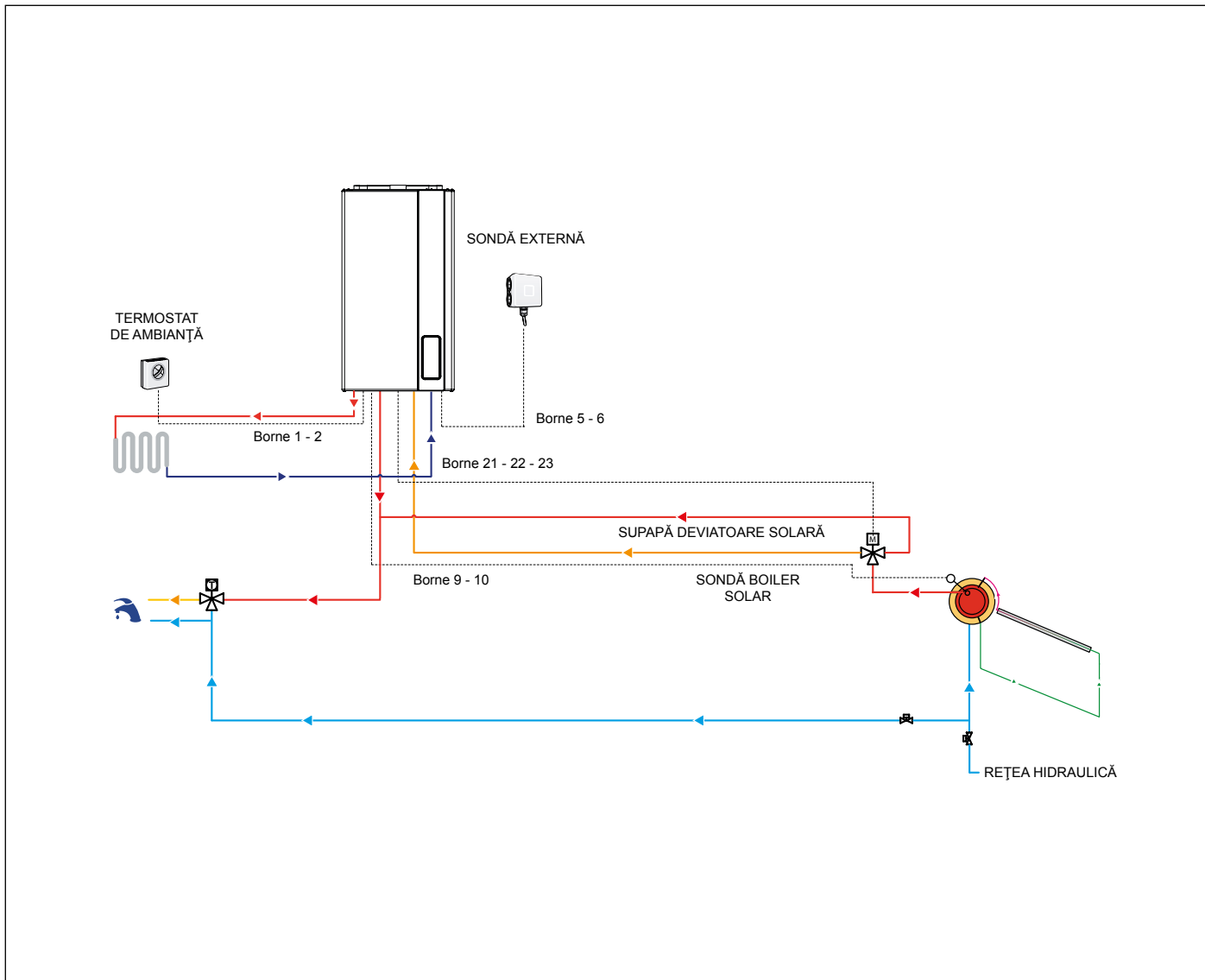


Fig. 27 Schema de conexiune a instalației solare cu circulare normală cu centrala în ciclu combinat

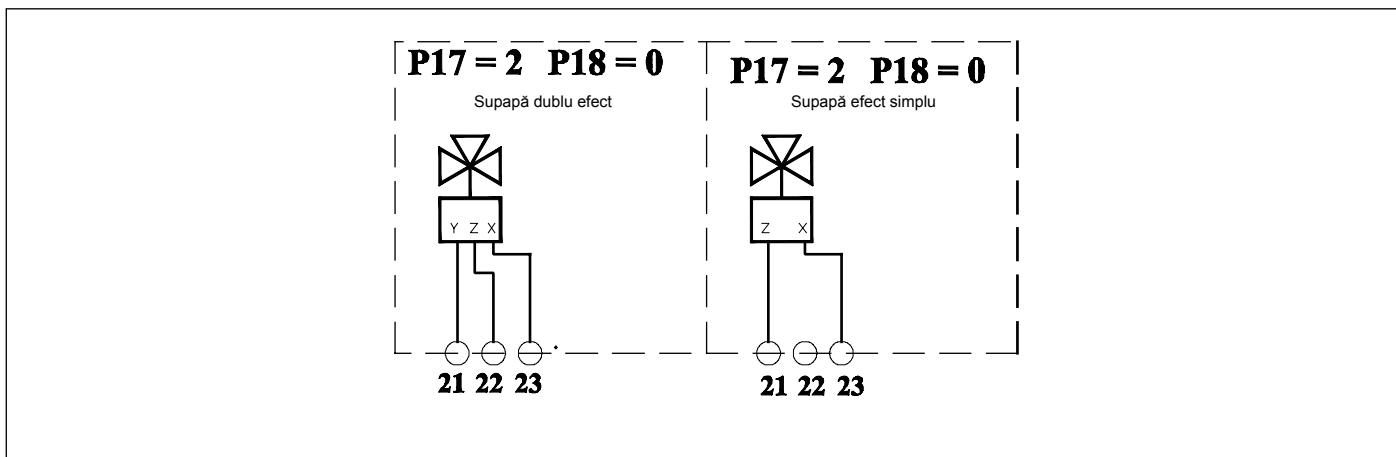


Fig. 28 Schemă de corectare releu multifuncțional (X= nul; Y= în centrală; Z= la colector)

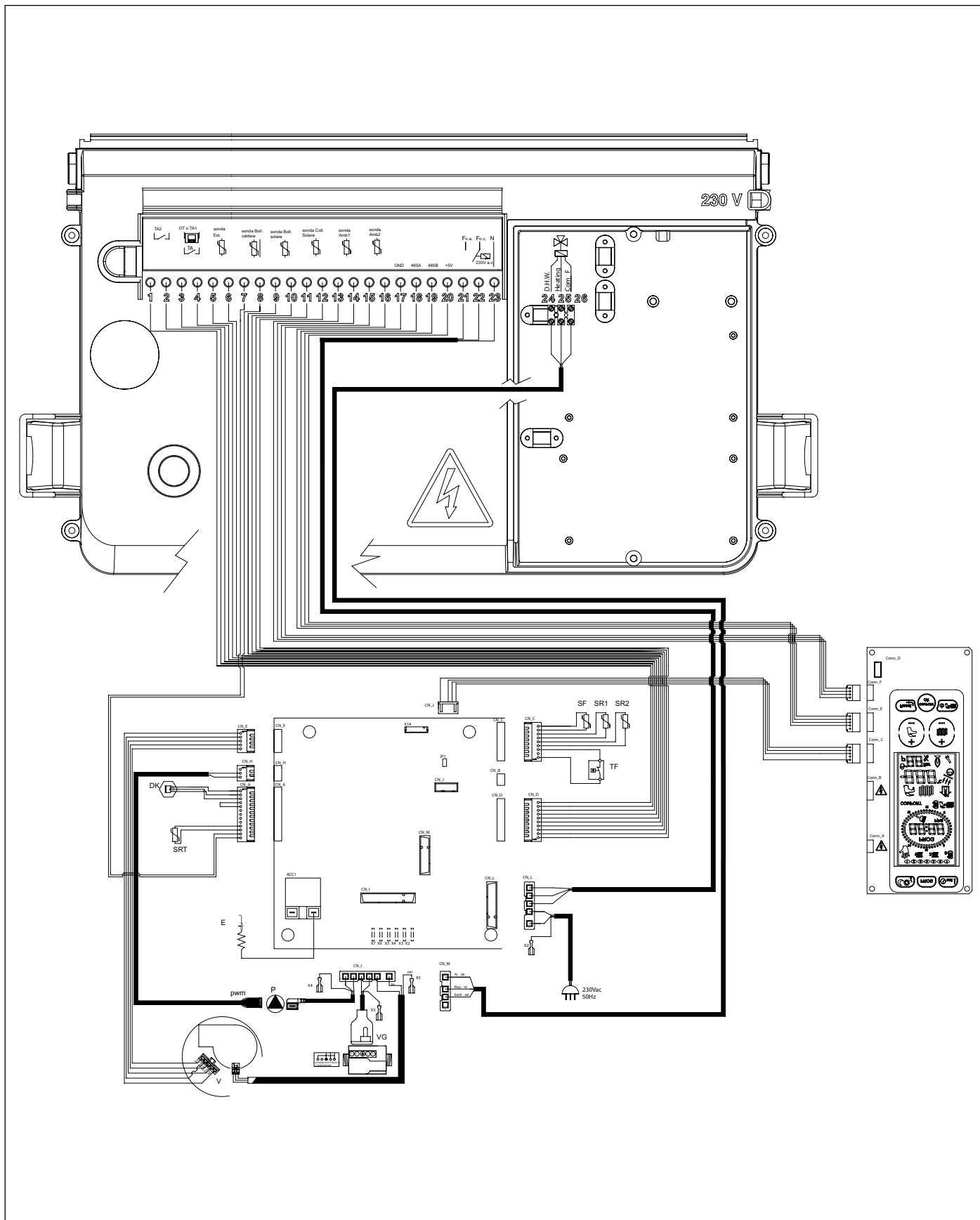


Fig. 29 Schema electrică KR

Conexiuni interne

- DK:**.....transductor de presiune
SRT:.....sondă retur NTC 10k Ohm la 25°C B=3435
SR1-SR2:.....sondă încălzire NTC 10k Ohm la 25°C B=3435
SF:.....sondă gaze arse NTC 10k Ohm la 25°C B=3435
TF:.....termostat gaze arse
VG:.....valvă gaz
P:.....circulator centrală
PWM:.....cablu de semnal PWM pentru pompa de circulație
E:.....electrod de aprindere/detectare flacără
V:.....ventilator fără perie
ACC1:.....transformator de aprindere
CN_A-CN_M:.....conectori semnale/sarcini
X2-X7:.....conectori de împământare

Conexiuni în grija instalatorului

- 1-2:**.....TA2 - termostat de ambianță 2
3-4:.....OT sau TA1 - comandă la distanță sau termostat ambianță
5-6:.....sondă externă(10K Ohm B=3977 la 25 °C)
7-8:.....Sondă boiler centrală (10 kOhm B=3435)
9-10:.....Sondă boiler solar (PT1000)
11-12:.....sondă colector solar (PT1000)
13-14:.....sondă ambient 1
15-16:.....sondă ambient 2
17-18-19-20:.....port 485 pentru conectarea plăcuțelor suplimentare
17:.....GND
18:.....A
19:.....B
20:.....+5V
21-22-23:.....releu programabil
21:.....fază (NO)
22:.....fază (NC)
23:.....nul (OBIȘNUIT)
24-25-26:.....valvă de deviere cu 3 căi
24:.....apă caldă menajeră (nul, NC)
25:.....încălzire (nul, NO)
26:.....fază (COMUN)

3.17.7 Schema de legătură a instalației solare cu circulare forțată cu centrală doar pe încălzire

Setare parametri

P03 : 3

P17 : 2

P18 : 1

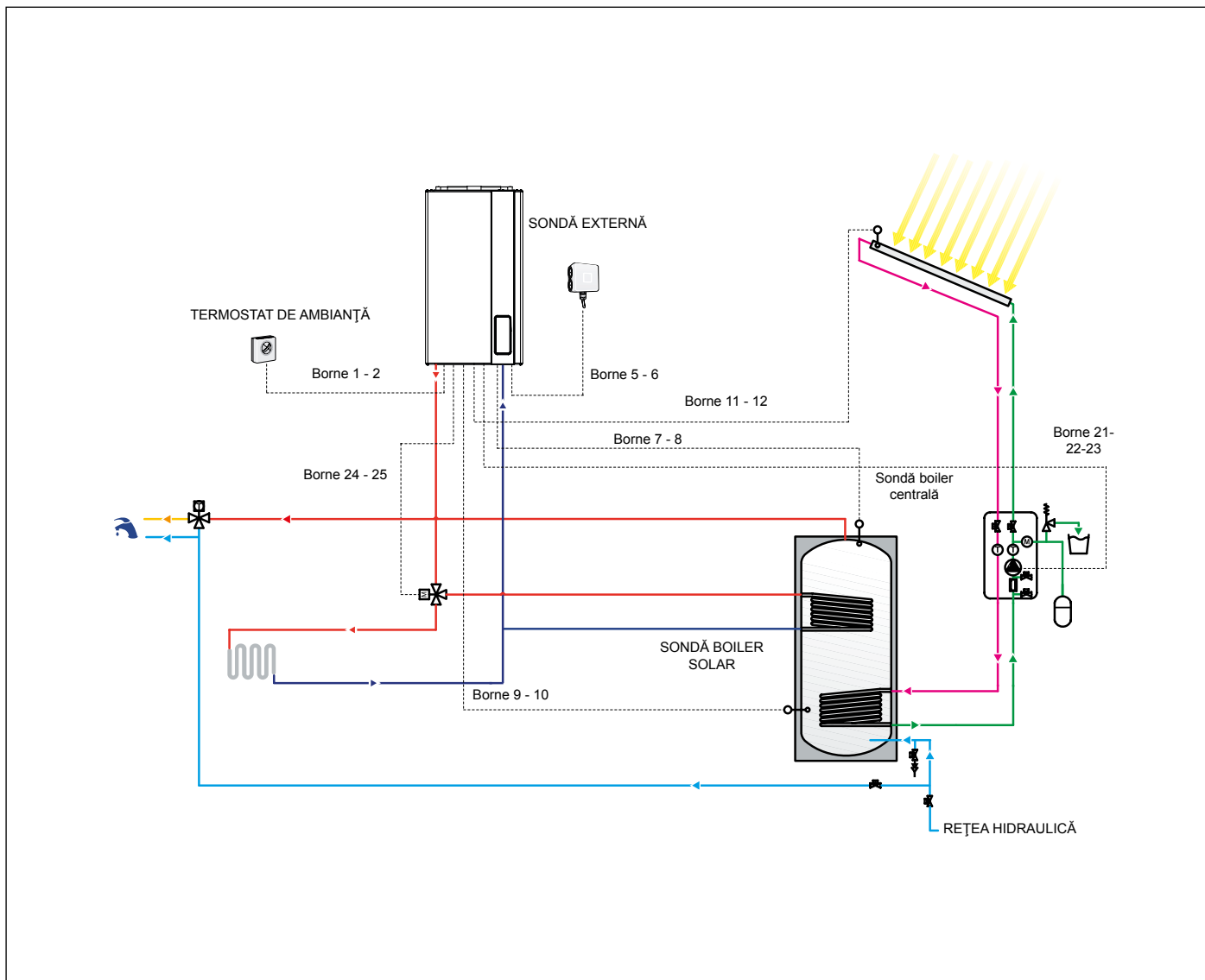


Fig. 30 Schema de legătură a instalației solare cu circulare forțată cu centrală doar pe încălzire

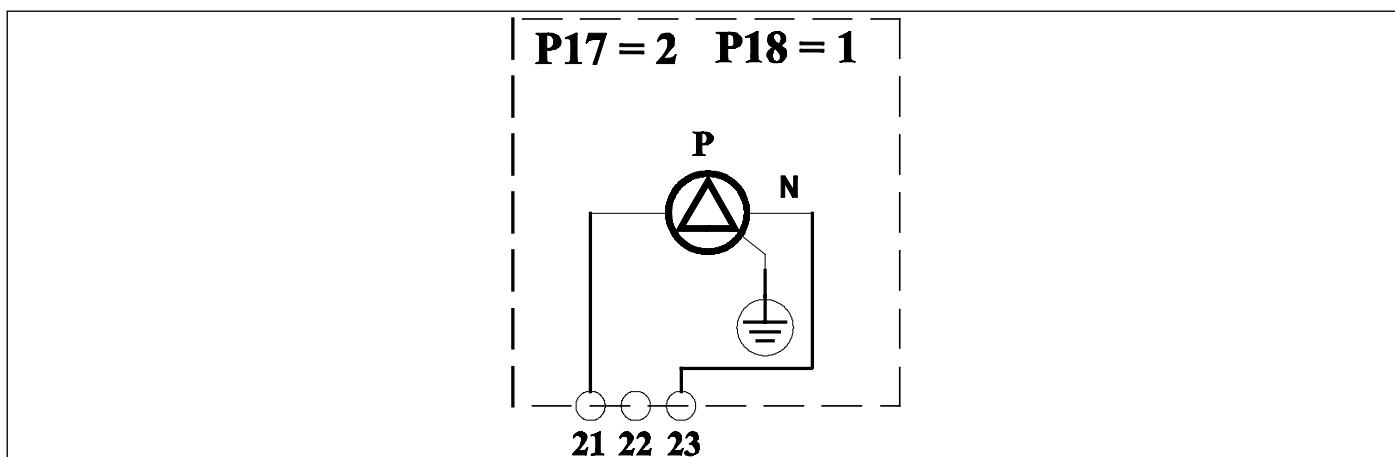


Fig. 31 Schemă de conexiune releu multifuncțional

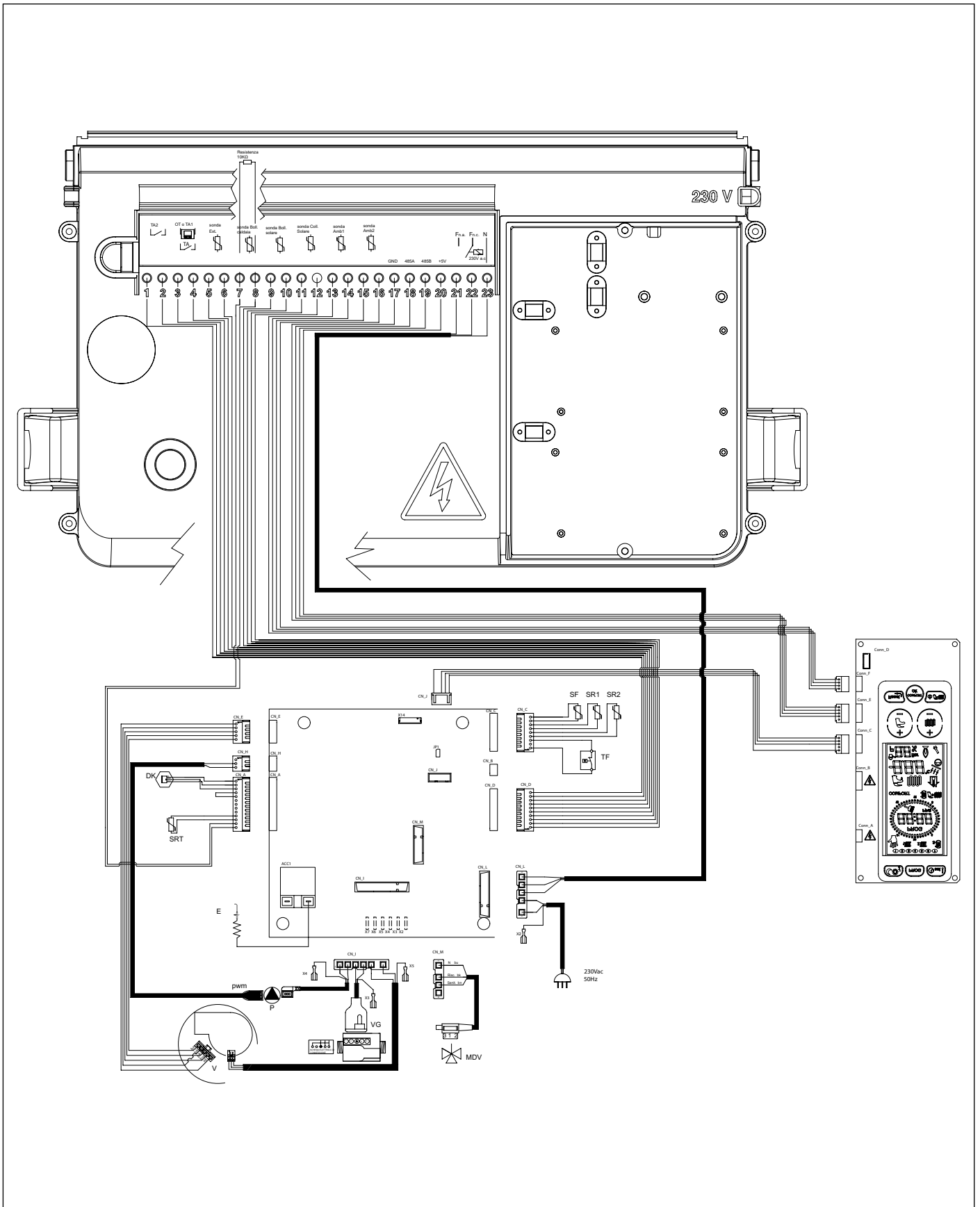


Fig. 32 Schema electrică KRB

Conexiuni interne

DK: transductor de presiune
SRT: sondă retur NTC 10k Ohm la 25°C B=3435
SR1-SR2: sondă încălzire NTC 10k Ohm la 25°C B=3435
SF: sondă gaze arse NTC 10k Ohm la 25°C B=3435
TF: termostat gaze arse
VG: valvă gaz
P: circulator centrală
PWM: cablu de semnal PWM pentru pompa de circulație
MDV: supapă de deviere electrică
E: electrod de aprindere/detectare flacăra
V: ventilator fără perie
ACC1: transformator de aprindere
CN_A-CN_M: conectori semnale/sarcini
X2-X7: conectori de împământare

Conexiuni în grija instalatorului

1-2: TA2 - termostat de ambianță 2
3-4: OT sau TA1 - comandă la distanță sau termostat ambianță
5-6: sondă externă(10K Ohm B=3977 la 25 °C)
7-8: Sondă boiler centrală (10 kOhm B=3435)
9-10: Sondă boiler solar (PT1000)
11-12: sondă colector solar (PT1000)
13-14: sondă ambient 1
15-16: sondă ambient 2
17-18-19-20: port 485 pentru conectarea plăcuțelor suplimentare
17: GND
18: A
19: B
20: +5V
21-22-23: releu programabil
21: fază (NO)
22: fază (NC)
23: nul (OBIȘNUIT)

3.17.8 Scheme de setare releu multifuncțional

Panoul de comandă este prevăzut cu un relee multifuncțional, ce poate fi setat de la parametrul **P17-TSP17**

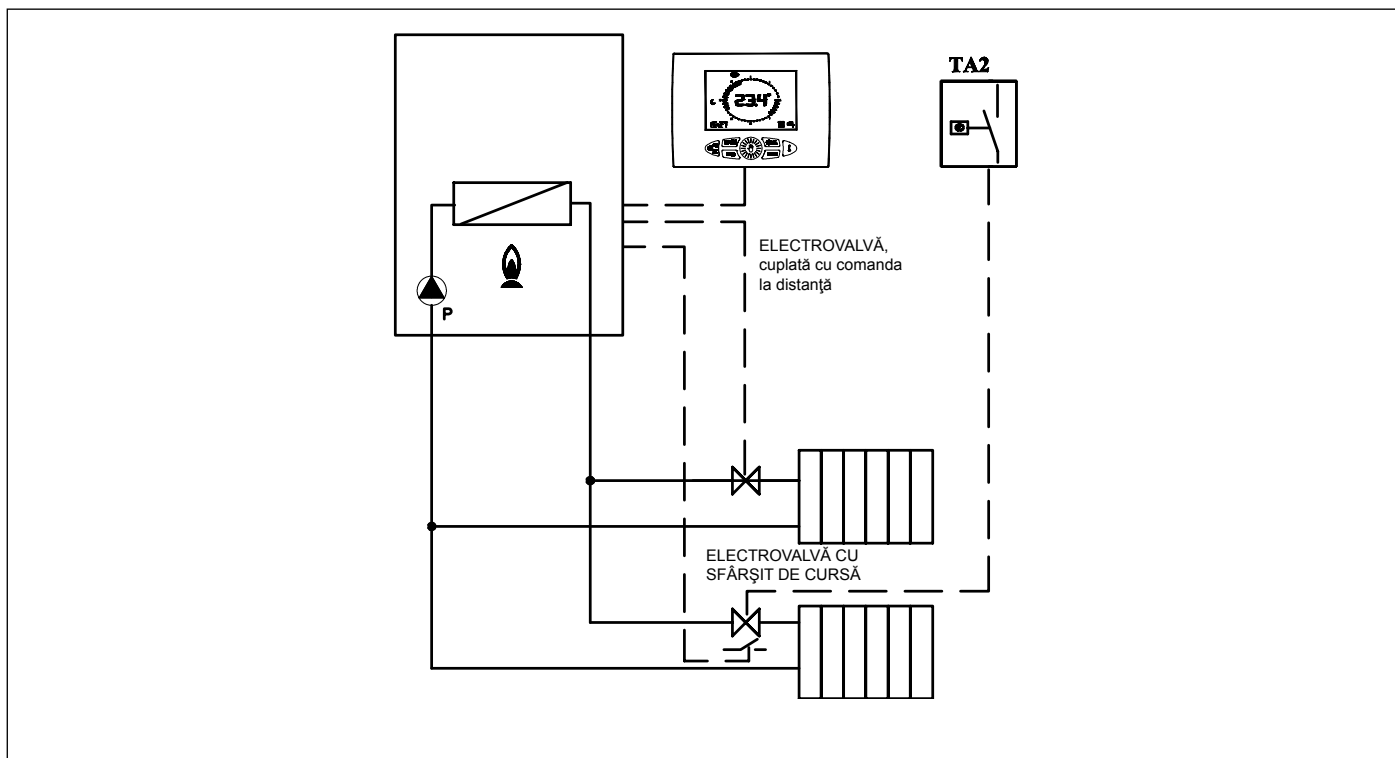


Fig. 33 Releu cu comandă la distanță și TA2

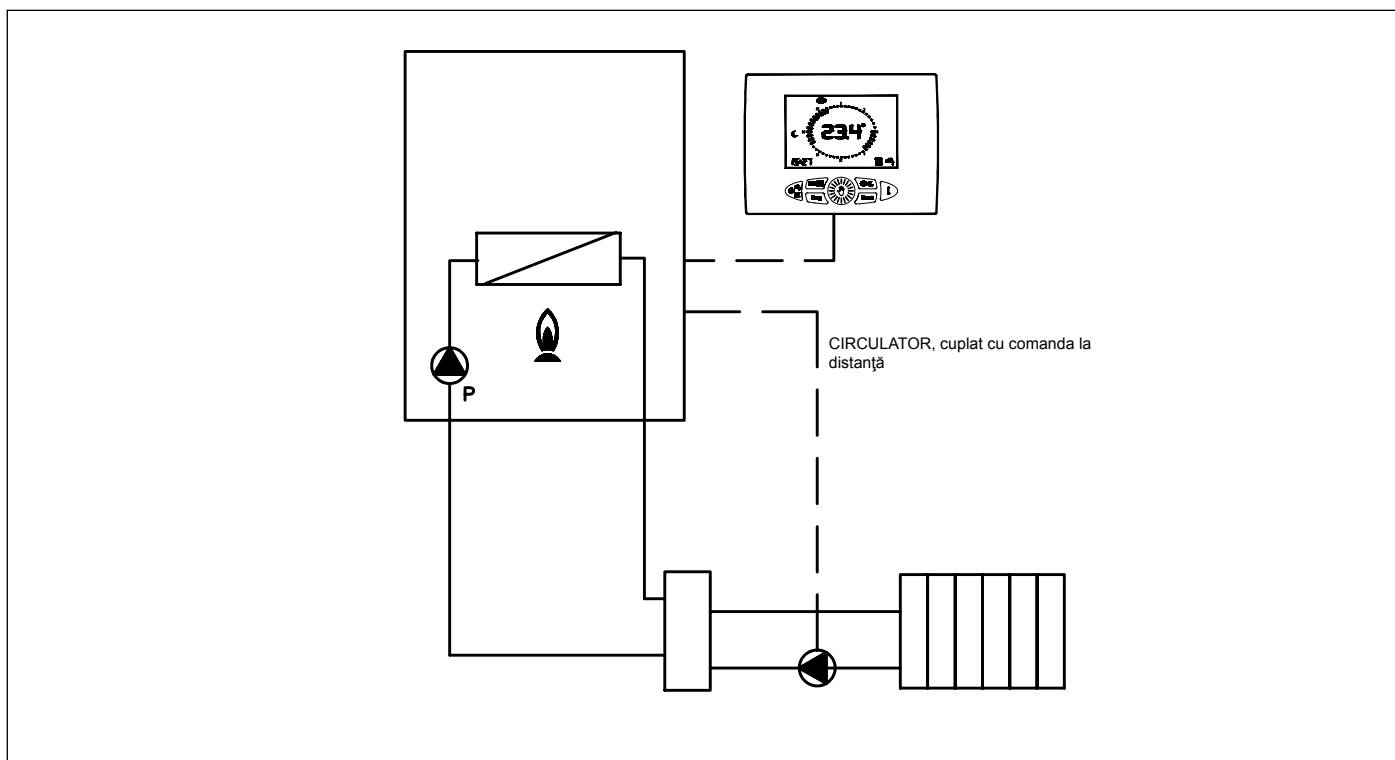


Fig. 34 Releu cu solicitare de la distanță (P17=1)

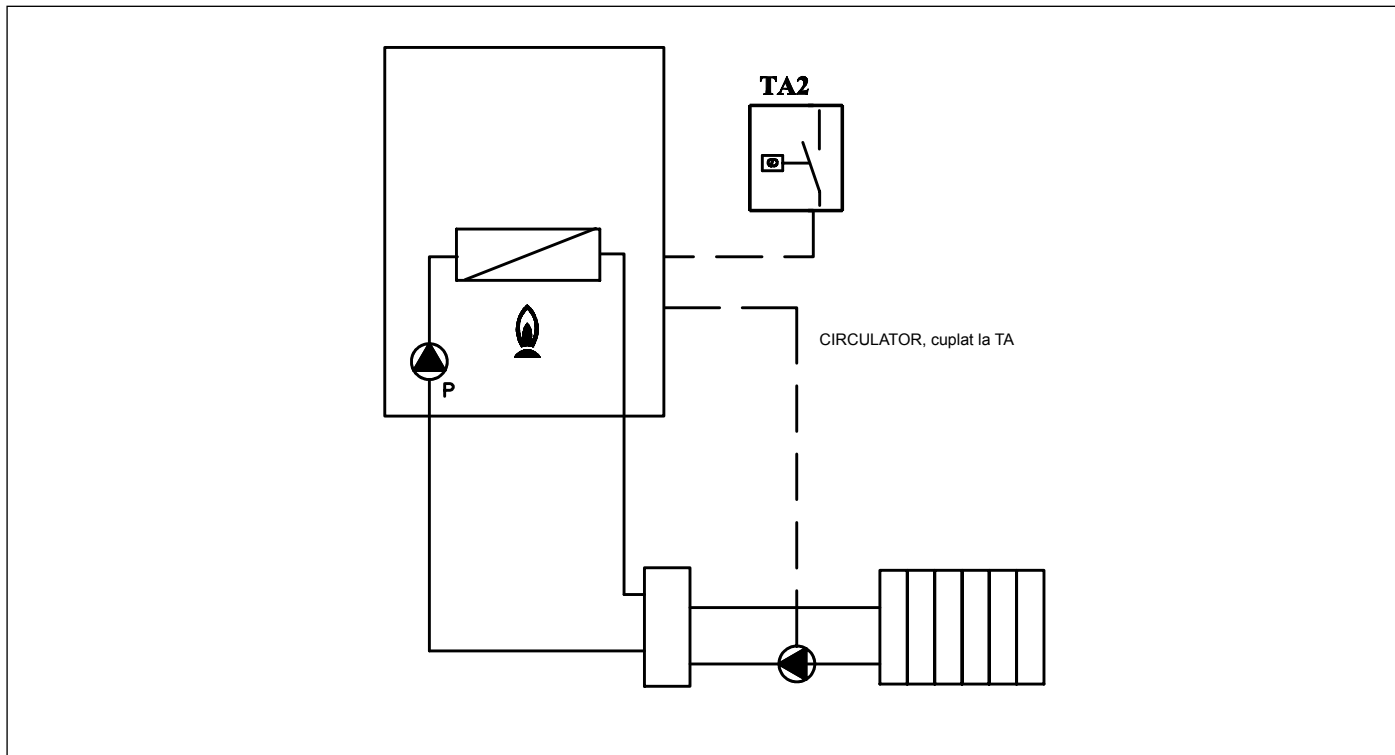


Fig. 35 Releu cu solicitare (P17=3)

SETARE PARAMETRI PENTRU SCHEME (FĂRĂ INSTALAȚIE SOLARĂ)	P17
Releu pentru semnalare erori	0
Releu controlat de TA1 sau comandă la distanță	1
Releu controlat de TA2 sau interfață	3

Tab. 29 Setare parametri

3.17.9 Relație între temperatura și rezistența nominală a tuturor sondelor NTC.

T (°C)	0	2	4	6	8
0	27203	24979	22959	21122	19451
10	17928	16539	15271	14113	13054
20	12084	11196	10382	9634	8948
30	8317	7736	7202	6709	6254
40	5835	5448	5090	4758	4452
50	4168	3904	3660	3433	3222
60	3026	2844	2674	2516	2369
70	2232	2104	1984	1872	1767
80	1670	1578	1492	1412	1336
90	1266	1199	1137	1079	1023

Tab. 30 Relația "Temperatură – Rezistența nominală" a sondelor de temperatură

3.18 Adaptarea pentru utilizarea cu alte tipuri de gaz și reglarea arzătorului



ATENȚIE

Centralele termice sunt produse pentru tipul de gaz menționat pe eticheta de pe ambalaj și pe plăcuța cu date tehnice a centralei termice.

Eventualele transformări ulterioare vor trebui efectuate de personal calificat, care va beneficia de accesorii potrivite furnizate de producător și va efectua operațiuni de modificare și reglajele necesare pentru o bună funcționare.

3.18.1 Trecere de la METAN la PROPAN

- Deconectați centrala de la rețeaua de alimentare electrică.
- Înlăturați panoul frontal extern al centralei.
- Înlăturați panoul frontal al camerei de ardere, desfăcând șuruburile ce îl fixează de cadru.
- Înlăturați toba de aspirație având grijă să deșurubați mai întâi șuruburile care fixează amestecătorul (vezi Fig. 36 Tobă de aspirație).
- Deconectați conducta de gaz de la amestecător (vezi Fig. 36 Tobă de aspirație).
- Înlăturați amestecătorul desfăcând cele trei șuruburi tip imbus (vezi Fig. 37 Amestecător).
- Desfaceți corpul din plastic al amestecătorului, deșurubând cele două șuruburi de fixare (vezi Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului).
- Desfaceți cele două duze ale amestecătorului utilizând o cheie cu imbus de 6 mm (vezi Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului).
- Înșurubați noile duze ce corespund gazului propan indicate în Tab. 32 Diametru duze - diafragme (mm), având grijă să le înșurubați până la capăt fără a forța.
- Doar pentru versiunile KC/KR/KRB 32, introduceți diafragma de 7,2 mm la ieșirea valvei de gaz.



ATENȚIE

Dacă, ajungând la capătul locașului filetat, duza se învâрте în gol, atunci filetul este deteriorat și nu este garantată etanșeitarea acestuia. În acest caz este obligatorie înlocuirea completă a amestecătorului.

- Montați din nou corpul din plastic (Venturi) introducându-l în amestecător și înșurubând șuruburile de fixare, având grijă să nu deteriorați garniturile inelare montate la extremitățile corpului din plastic (vezi Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului) și să respectați orientarea montajului (vezi Fig. 39 Orientare pentru montaj).
- Montați amestecătorul reasamblat la ventilator cu șuruburile cu imbus, având grijă să re poziționați între amestecător și ventilator, garnitura inelară de etanșare (vezi Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului).
- Restabiliți alimentarea electrică și redeschideți robinetul de gaz.
- Accesați programarea și setați parametrii **P4-P5-P6-P7-P8** la valorile potrivite pentru gazul propan, conform celor descrise în Tab. 21 Limite reglabile pentru parametrii TSP și valori implicite în funcție de tipul de centrală termică (TSP0).
- Treceți apoi la reglarea valvei de gaz (vezi par. *Reglarea valvei de gaz* la pagina 90).

3.18.2 Trecere de la PROPAN la METAN

- Deconectați centrala de la rețeaua de alimentare electrică.
- Înlăturați panoul frontal extern al centralei.
- Înlăturați panoul frontal al camerei de ardere, desfăcând șuruburile ce îl fixează de cadru.
- Înlăturați toba de aspirație având grijă să deșurubați mai întâi șuruburile care fixează amestecătorul (vezi Fig. 36 Tobă de aspirație).
- Deconectați conducta de gaz de la amestecător (vezi Fig. 36 Tobă de aspirație).
- Înlăturați amestecătorul desfăcând cele trei șuruburi tip imbus (vezi Fig. 37 Amestecător).
- Desfaceți corpul din plastic al amestecătorului, deșurubând cele două șuruburi de fixare (vezi Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului).
- Desfaceți cele două duze ale amestecătorului utilizând o cheie cu imbus de 6 mm (vezi Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului).
- Înșurubați noile duze ce corespund gazului metan indicate în Tab. 32 Diametru duze - diafragme (mm), având grijă să le înșurubați până la capăt fără a forța.
- Doar pentru versiunile KC/KR/KRB 32, îndepărtați diafragma de 7,2 mm la ieșirea valvei de gaz.



ATENȚIE

Dacă, ajungând la capătul locașului filetat, duza se învâрте în gol, atunci filetul este deteriorat și nu este garantată etanșeitarea acestuia. În acest caz este obligatorie înlocuirea completă a amestecătorului.

- Montați din nou corpul din plastic (Venturi) introducându-l în amestecător și înșurubând șuruburile de fixare, având grijă să nu deteriorați garniturile inelare montate la extremitățile corpului din plastic (vezi Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului) și să respectați orientarea montajului (vezi Fig. 39 Orientare pentru montaj).
- Montați amestecătorul reasamblat la ventilator cu șuruburile cu imbus, având grijă să re poziționați între amestecător și ventilator, garnitura inelară de etanșare (vezi Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului).
- Restabiliți alimentarea electrică și redeschideți robinetul de gaz.
- Accesați programarea și setați parametrii **P0-P4-P5-P6-P7-P8** la valorile pentru gazul propan, conform celor descrise în Tab. 21 Limite reglabile pentru parametrii TSP și valori implicite în funcție de tipul de centrală termică (TSP0).
- Treceți apoi la reglarea valvei de gaz (vezi par. *Reglarea valvei de gaz* la pagina 90).

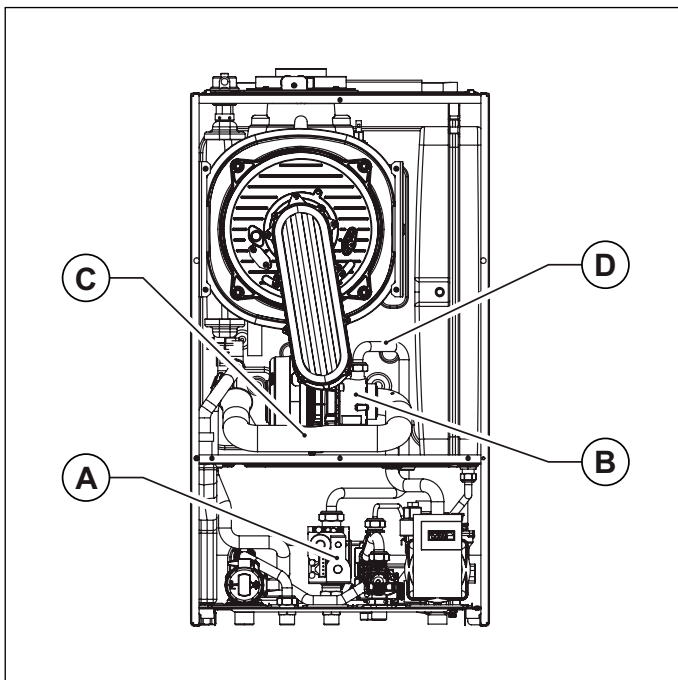


Fig. 36 Tobă de aspirație

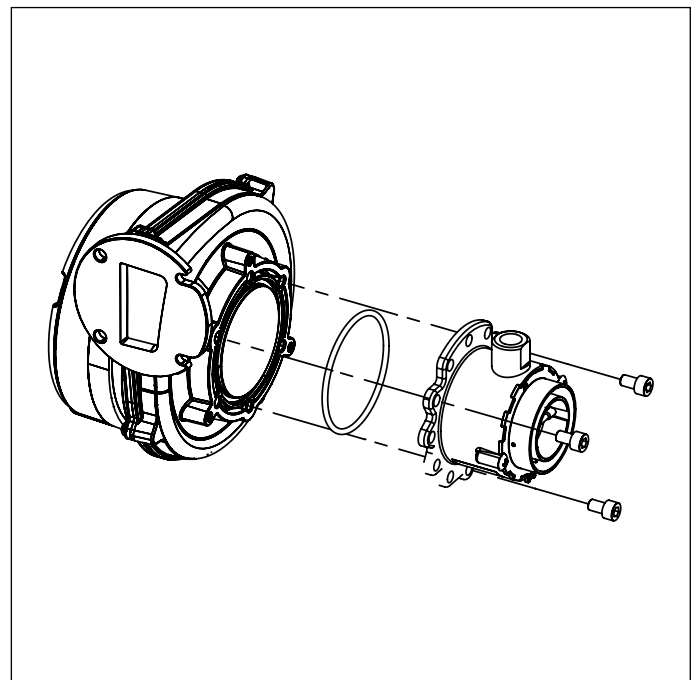


Fig. 37 Amestecător

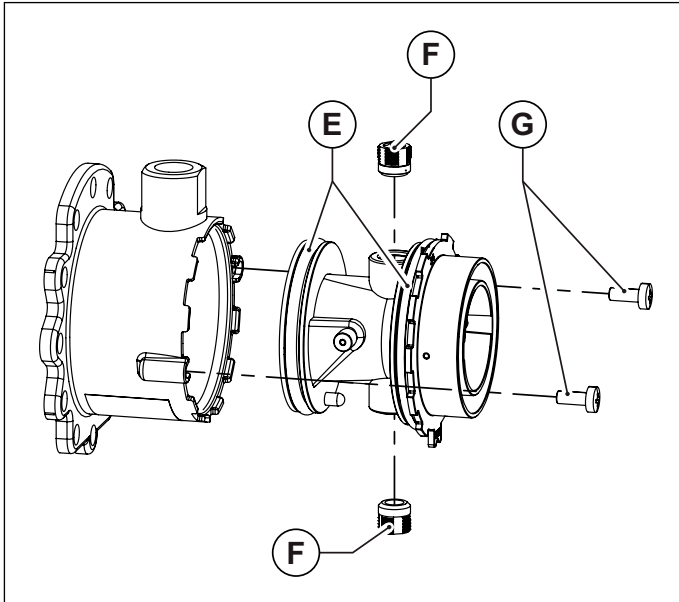


Fig. 38 Corpul din plastic al amestecătorului

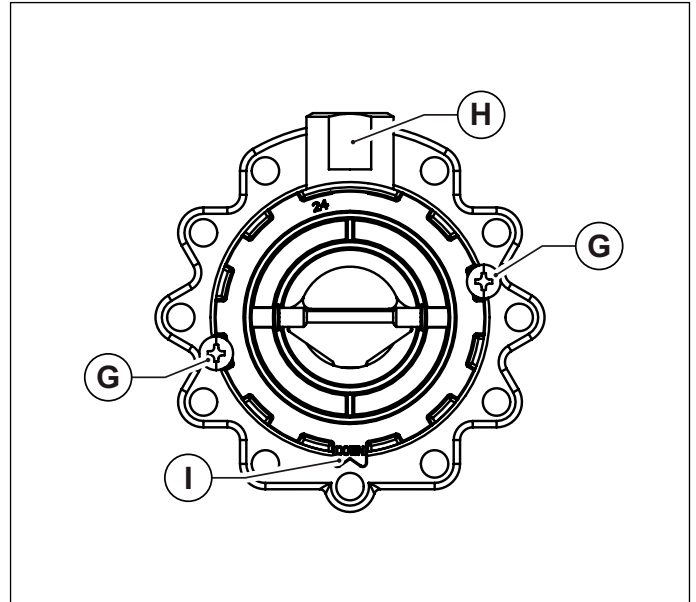






Fig. 39 Orientare pentru montaj


- A. Valvă gaz
- B. Amestecător
- C. Tobă aer
- D. Țeavă gaz
- E. Garnitură inelară
- F. Duze
- G. Șuruburi de fixare Venturi
- H. Racord gaz
- I. Limbă de orientare

3.18.3 Reglarea valvei de gaz

Reglarea puterii maxime

- Asigurați-vă că termostatul de ambianță (opțional), dacă există, este în poziția **ON** (PORNIT).
- Selectați de la panoul de comandă modul "încălzire" apăsând tasta  de n ori până când pe afișaj apare simbolul .
- Porniți funcția "curățare coș" ținând apăsată tasta  până când simbolul  nu mai luminează intermitent. Centrala trece în modul de funcționare la putere maximă.
- Dacă s-a efectuat un schimb al tipului de gaz, trebuie să accesați programarea și să setați parametrii **P0-P4-P5-P6-P7-P8** în funcție de putere și de gazul de alimentare, așa cum se arată în Tab. 21 Limite reglabile pentru parametrii TSP și valori implicite în funcție de tipul de centrală termică (TSP0).
- Reglați valoarea dioxidului de carbon (CO₂) din gazele arse, rotind regulatorul de raport **B** (vezi Fig. 40 Reglare valoare dioxid de carbon) și asigurați-vă că reintră în limitele din Tab. 31 Valori ale CO₂ în gazele arse. Lăsați centrala în modul curățare și treceți la pasul următor de reglare la puterea minimă.

Reglarea puterii minime

- Setați funcționarea la minim, ținând apăsată tasta - **ÎNCĂLZIRE**, până când de pe afișaj dispăre valoarea ce corespunde vitezei minime a ventilatorului pentru puterea și gazul de alimentare a centralei, conform Tab. 21 Limite reglabile pentru parametrii TSP și valori implicite în funcție de tipul de centrală termică (TSP0).
- Centrala trece în modul de funcționare la putere minimă.
- Reglați valoarea dioxidului de carbon (CO₂) din gazele arse, rotind regulatorul de offset **C** (vezi Fig. 40 Reglare valoare dioxid de carbon) și asigurați-vă că reintră în limitele din Tab. 31 Valori ale CO₂ în gazele arse.
- Țineți apăsată tasta  pentru a încheia funcția de curățare.

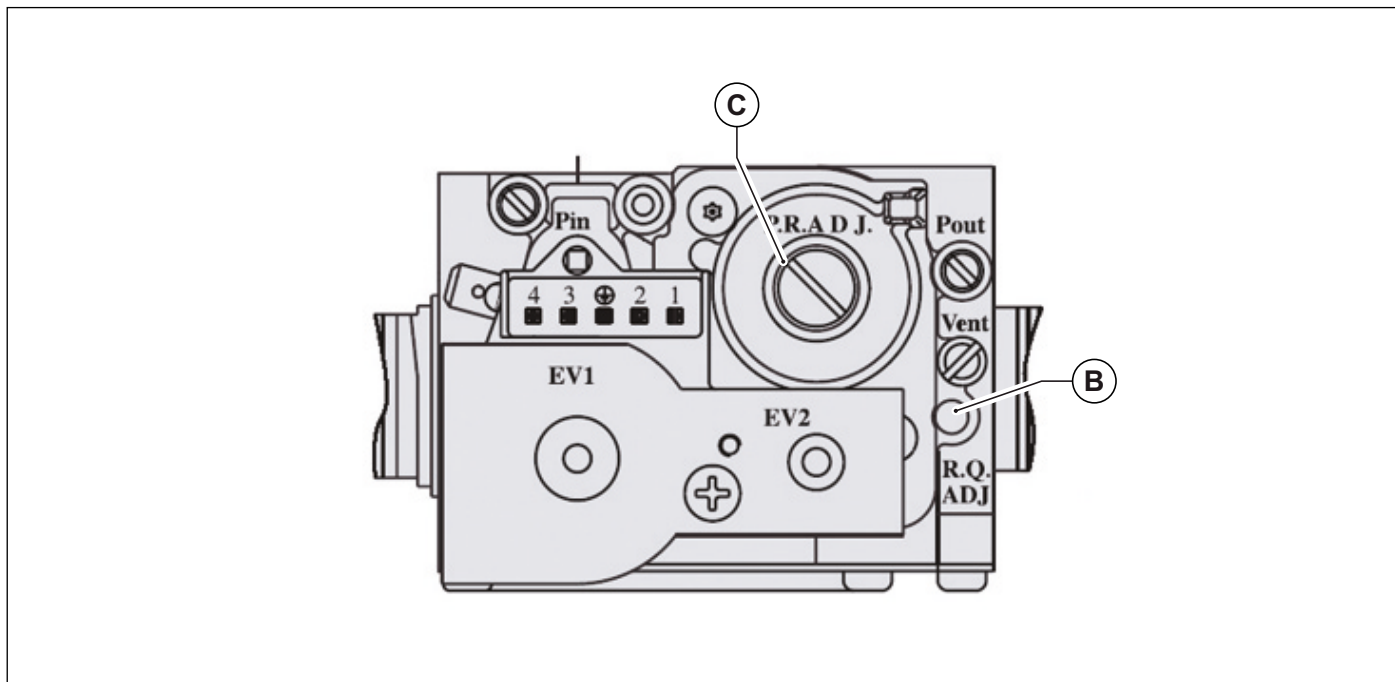


Fig. 40 Reglare valoare dioxid de carbon

Combustibil	Valoarea CO2 (%)
12 kW Metan	9,0 - 9,3
12 kW Propan	10,0 - 10,3
24 kW Metan	9,0 - 9,3
24 kW Propan	10
28 kW Metan	9,0 - 9,3
28 kW Propan	10 - 10,3
32 kW Metan	9,0 - 9,3
32 kW Propan	10

Tab. 31 Valori ale CO2 în gazele arse

Modelul	Metan	Propan
12 kW	3,05	2,50
24 kW	3,70	3,00
28 kW	4,00	3,30
32 kW	4,45	3,55 + diafragmă Ø 7,2

Tab. 32 Diametru duze - diafragme (mm)

4. Testarea centralei

4.1 Verificări preliminare

Înainte de testarea centralei este necesar să verificați următoarele:

- conducta de evacuare a gazelor arse și partea terminală sunt instalate conform instrucțiunilor: **cu centrala termică pornită nu este tolerată nici o scurgere de gaze de combustie prin nicio garnitură;**
- tensiunea de alimentare a centralei termice este de 230 V ~ 50 Hz;
- instalația s-a umplut corect cu apă (presiunea indicată de manometru $1 \pm 1,3$ bari)
- robinetele de pe țevile din instalație sunt deschise;
- gazul din rețea coincide cu tipul de gaz pentru care este reglată centrala: în caz contrar efectuați conversia centralei termice pentru utilizarea gazului disponibil; această operație trebuie realizată de către personal tehnic calificat;
- robinetul de alimentare cu combustibil este deschis;
- **nu există scurgeri de gaze;**
- Întrerupătorul electric general amplasat în amonte de centrală este activat;
- supapa de siguranță de 3 bar nu este blocată;
- Nu sunt scurgeri de apă;
- sifonul de evacuare a condensului, montat în centrala termică, evacuează corespunzător condensul și nu este blocat.



ATENȚIE

Dacă centrala nu este montată în concordanță cu normele și standardele în vigoare, contactați persoana responsabilă cu instalația și anulați testarea centralei.

4.2 Aprindere și stingere

Pentru pornirea/oprirea centralei respectați **“Instrucțiunile pentru utilizator”**.

5. Întreținere



ATENȚIE

Toate operațiunile de întreținere (și de reparare) trebuie executate obligatoriu doar de personal calificat.

Pentru operațiunile de întreținere și de reparații, producătorul recomandă clienților să se adreseze unui Centru de Asistență autorizat sau personalului calificat.

Întreținerea corespunzătoare a centralei garantează funcționarea în cele mai bune condiții, protejarea mediului, oamenilor, animalelor și bunurilor.

Operațiile de întreținere trebuie să fie efectuate cel puțin o dată pe an.



ATENȚIE

Înainte de a începe orice operațiune de întreținere care implică înlocuirea de componente și/sau de curățare internă a centralei termice, deconectați echipamentul de la rețeaua de alimentare electrică.

5.1 Programul de întreținere

Operațiunile de întreținere înseamnă operațiuni de verificare și de curățare, după cum se specifică mai jos:

Operațiuni de verificare:

- Verificarea generală a centralei.
- Verificarea etanșeității circuitului de gaz al centralei și al rețelei de alimentare cu gaz a centralei.
- Verificarea presiunii gazului la intrarea în centrală.
- Verificarea aprinderii centralei.
- Verificarea parametrilor de combustie ai centralei termice prin analiza gazelor arse.
- Verificarea integrității, a bunei stări de conservare și a etanșeității țevilor de evacuare gaze arse.
- Verificarea funcționării ventilatorului de combustie.
- Verificarea generală a tuturor dispozitivelor de protecție a centralei.
- Verificarea în vederea identificării pierderilor de apă și a oxidării racordurilor centralei termice.
- Verificarea eficienței supapelor de siguranță a instalației;
- Verificarea presiunii vasului de expansiune.
- Verificarea evacuării corecte a condensului la sifonul de evacuare condens montat în centrala termică.

Operațiuni de curățare:

- Curățarea generală a componentelor interne ale centralei.
- Curățarea duzelor de gaz.
- Curățarea circuitului de aspirație aer și de evacuare gaze arse.
- Curățarea schimbătorului de căldură.
- Curățarea sifonului și a țevilor de evacuare condens.

La prima revizie tehnică verificați de asemenea:

- ca încăperea să corespundă cerințelor pentru montarea centralei.
- Canalele de evacuare a gazelor arse, diametrul și lungimea acestora.
- Instalarea corectă a centralei, conform instrucțiunilor din prezentul.



ATENȚIE

În cazul în care centrala nu este în stare perfectă de funcționare și reprezintă un pericol pentru oameni, animale și bunuri trebuie să înștiințați persoana responsabilă cu instalația și să completați o declarație în acest sens.

5.2 Analiza arderii

Verificarea parametrilor de combustie ai centralei termice pentru a evalua randamentul și emisiile poluante trebuie efectuat conform legilor și normelor în vigoare.

6. Dezafectare, demontare și eliminare



Atenție

În cazul în care vă decideți să dezafectați definitiv centrala, operațiunile de dezafectare, demontare și eliminare trebuie efectuate exclusiv de personal calificat.

Utilizatorul nu este autorizat să efectueze personal aceste operațiuni.

Operațiunile de dezafectare, demontare și eliminare trebuie efectuate cu centrala la rece, după ce a fost deconectată de la rețeaua de gaz și de la rețeaua electrică.

Toate materialele din care este alcătuită centrala sunt reciclabile.

Odată demontată, centrala trebuie eliminată definitiv cu respectarea legislației în vigoare din țara de instalare.

7. Defecțiuni, cauze și soluții

7.1 Tabelul defecțiunilor tehnice

STAREA CENTRALEI	DEFECȚIUNEA	CAUZA POSIBILĂ	CE TREBUIE SĂ FACĂ UTILIZATORUL	CE TREBUIE SĂ FACĂ PERSONALUL CALIFICAT	
E01*	Arzătorul nu se aprinde.	Lipsă gaz.	Verificați alimentarea cu gaz. Verificați dacă sunt deschise robinetele sau dacă s-au activat supapele de siguranță instalate pe țevile rețelei.		
		Valva de gaz este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.	
		Valva de gaz este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.	
	Arzătorul nu se aprinde: nu există scânteele.	Plăcuța electronică este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.	
		Electrodul de aprindere este defect.	Contactați personalul calificat	Schimbați electrodul	
		Transformatorul de aprindere este defect.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți transformatorul de aprindere.	
	Arzătorul se aprinde pentru câteva secunde și apoi se stinge.	Plăcuța electronică nu se aprinde: este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți plăcuța electronică.	
		Plăcuța electronică nu detectează prezența flăcării: faza și nulul sunt inversate.	Contactați personalul calificat	Verificați conexiunea corectă a fazei și a nulului la rețeaua electrică.	
		Cablul electrodului de detectare este întrerupt.	Contactați personalul calificat	Reconectați sau schimbați cablul.	
		Electrodul de detectare este defect.	Contactați personalul calificat	Schimbați electrodul	
		Plăcuța electronică nu detectează prezența flăcării: este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți plăcuța electronică.	
		Valoarea puterii de aprindere este prea scăzută.	Contactați personalul calificat	Creșteți puterea.	
	E02*	Temperatura de tur a depășit valoarea maximă admisă.	Puterea termică la minim este setată incorect.	Contactați personalul calificat	Verificați reglarea arzătorului.
Pompa de circulare este defectă.			Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.	
E03*	A acționat termostatul gazelor arse.	Pompa de circulare este blocată.	Contactați personalul calificat	Verificați conexiunea electrică a pompei.	
		Dificultate de tiraj la nivelul coșului.	Contactați personalul calificat	Verificați coșul de gaze arse și grilele de aspirare a aerului de combustie din mediu.	
		Conducta de aspirație aer / evacuare gaze arse este obstrucționată.	Contactați personalul calificat	Verificați prezența blocajelor în conducte și înlăturați-le.	
E04**	Presiunea apei în instalația de încălzire este insuficientă.	Termostatul gazelor arse este defect.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-l.	
		Există scurgeri în instalație.	Verificați instalația.		
		Transductorul de presiune este deconectat.	Contactați personalul calificat	Reconectați-l.	
E05**	Defectare sondă de tur	Transductorul de presiune este defect.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-l.	
		Sonda de tur este deconectată de la alimentarea electrică.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.	
		Sonda de tur este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.	

STAREA CENTRALEI	DEFECȚIUNEA	CAUZA POSIBILĂ	CE TREBUIE SĂ FACĂ UTILIZATORUL	CE TREBUIE SĂ FACĂ PERSONALUL CALIFICAT
E06**	Defectare sondă apă caldă	Sonda apă caldă este deconectată de la alimentarea electrică.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda apă caldă menajeră este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E07**	Defectare sondă gaze arse.	Sonda de gaze arse este deconectată de la alimentarea electrică.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda de gaze arse este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E08	Umplere automată eșuată	Presiunea instalației nu este suficientă pentru umplere (nu există suficientă apă în instalația de la rețea sau nu este apă deloc).	Contactați personalul calificat	Restabiliți presiunea rețelei.
		Electrovalva este obstrucționată.	Contactați personalul calificat	Eliberați electrovalva de blocaje.
		Electrovalva este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E09	Presiune în instalație prea aproape de limita maximă.	În timpul umplerii manuale s-a restabilit o presiune în instalație prea apropiată de valoarea de evacuare a supapei de siguranță.	Goliți instalația treptat până când simbolul de eroare dispăre.	
E12**	Defectare sondă intrare apă caldă menajeră (KC).	Sonda este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E15**	Defectare sondă retur.	Sonda este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E24**	Defectare sondă colector solar.	Sonda este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E27**	Defectare sondă supapă solară.	Sonda este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E28**	Defectare sondă boiler solar.	Sonda este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E31**	Defectare conexiune comandă la distanță (apare pe afișajul comenzii la distanță).	Comanda la distanță nu este conectată la plăcuța centralei.	Contactați personalul calificat	Reconectați-l.
		Comanda la distanță este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-l.
		Plăcuța electronică a centralei este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E35**	Intervenția termostatului de siguranță pentru protecția "zonei 2" de amestec (doar cu kitul de zone „OKITZONE05” instalat)	Supapa de amestec este defectă sau avariata.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
		Termostatul este deconectat.	Contactați personalul calificat	Reconectați-l.
		Termostatul este defect.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-l.

STAREA CENTRALEI	DEFECȚIUNEA	CAUZA POSIBILĂ	CE TREBUIE SĂ FACĂ UTILIZATORUL	CE TREBUIE SĂ FACĂ PERSONALUL CALIFICAT
E36**	Defectare sondă de tur pe una din zonele instalate.	Sonda este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E40*	Defectare ventilator.	Ventilatorul este deconectat.	Contactați personalul calificat	Reconectați-l.
		Ventilatorul este defect.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-l.
E41**	Nu există comunicare între plăcuța electronică și dispozitivele periferice (interfață panou și/sau plăcuțe de zonă/solare).	Afișajul interfeței nu este conectat.	Contactați personalul calificat	Reconectați-l.
		Plăcuțele de zonă/solare nu sunt conectate.	Contactați personalul calificat	Reconectați-le.
		Afișajul interfeței și/sau plăcuțele de zonă/solare sunt defecte.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-le.
E42	Eroare de configurare instalație solară.	Parametrii de setare a plăcuței electronice a centralei sau a plăcuței solare sunt incorecți.	Contactați personalul calificat	Verificați ca valorile setate ale parametrilor P03 și P18 să corespundă cu cele din tabelele de referință.
E43	Eroare de configurare zone (opțional, dacă sunt conectate: comanda la distanță și termostatul de ambianță).	Parametrii de setare a plăcuței centralei nu sunt corecți.	Contactați personalul calificat	Verificați ca valoarea setată a parametrului P61 să corespundă cu cele din tabelele de referință.
E44**	Defectare sondă de ambianță 1.	Sonda de ambianță este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda de ambianță este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E45**	Defectare sondă de ambianță 2.	Sonda de ambianță este deconectată.	Contactați personalul calificat	Reconectați-o.
		Sonda de ambianță este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E46	Defectare transductor de presiune.	Transductorul de presiune este deconectat.	Contactați personalul calificat	Reconectați-l.
		Transductorul de presiune este defect.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-l.
E49	Interfața nu execută nicio comandă.	Interfața este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți interfața.
E80*	ΔT dintre tur și retur nu se încadrează în condițiile limită.	Sondele de tur și/sau retur sunt defecte.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-le.
		Țeava by pass este obstrucționată.	Contactați personalul calificat	Eliberați-o de blocaje sau înlocuiți-o.
		Supapa de by pass nu este montată sau este montată greșit.	Contactați personalul calificat	Restabiliți configurarea corectă a supapei de ocolire.
		Circuitul primar al schimbătorului de căldură este obstrucționat.	Contactați personalul calificat	Curățați sau înlocuiți schimbătorul.

STAREA CENTRALEI	DEFECȚIUNEA	CAUZA POSIBILĂ	CE TREBUIE SĂ FACĂ UTILIZATORUL	CE TREBUIE SĂ FACĂ PERSONALUL CALIFICAT
E86*	Temperatura de tur crește prea repede.	Pompa este blocată.	Contactați personalul calificat	Deblocați pompa.
		Pompa este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E87*	Temperatura de retur crește prea repede.	Pompa este blocată.	Contactați personalul calificat	Deblocați pompa.
		Pompa este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
		Evacuarea condensului este blocată.	Contactați personalul calificat	Verificați și eliberați evacuarea condensului.
		Sonda de gaze arse este defectă.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E89***	Valoare anormală pentru temperatura gazelor arse.	Sonda de gaze arse de pe schimbător este defectă sau avariata.	Contactați personalul calificat	Înlocuiți-o.
E98	S-a atins numărul maxim de deblocări de la interfața centralei.	Utilizatorul a atins numărul maxim de erori resetabile de la centrală.	Resetați interfața, deconectând centrala de la sursa de alimentare electrică.	
E99	S-a atins numărul maxim de deblocări de la comanda la distanță.	Utilizatorul a atins numărul maxim de erori resetabile de la comanda la distanță.	Resetați interfața, deconectând centrala de la sursa de alimentare electrică.	

În cazul în care apar erorile **E51, E52, E53, E73, E85, E89, E90 și E91** contactați un Centru de Asistență Autorizat.

* erori ce pot fi restabilite de utilizator, ținând apăsată tasta **RESET**

** erori ce se restabilesc automat, se resetează automat atunci când anomalia este remediată

*** erori ce se resetează exclusiv de către responsabilul cu asistența tehnică

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A CONSTRUCTORULUI

Directiva 2009/142/CE privind aparatele consumatoare de combustibili gazoși
Directiva 92/42/CE privind cerințele de randament
Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică
Directiva 2006/95/CE privind tensiunea joasă
Directiva 2009/125/CE privind eficiența energetică a echipamentelor de încălzire
Directiva 2010/30/CE privind etichetarea energetică

FONDITAL S.p.A.

cu sediul în

Via Cerreto 40 - 25079 Vobarno (BS), Italy

DECLARĂ

că produsele

Orion KC 12, Orion KC 24, Orion KC 28, Orion KC 32
Orion KR 12, Orion KR 24, Orion KR 28, Orion KR 32
Orion KRB12, Orion KRB 24, Orion KRB 28, Orion KRB 32

sunt construite în conformitate

1. cu tipul descris în Certificatul de Verificare CE de Tip
și în Certificatul de Verificare CE de Tip

51CM4094/ED
51CM4095DR/ED

conform dispozițiilor Directivelor

Directiva 2009/142/CE privind aparatele consumatoare de combustibili gazoși
Directiva 92/42/CE privind cerințele de randament
ale căror cerințe esențiale le îndeplinesc.

2. cu dispozițiile Directivei 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică.
3. cu dispozițiile Directivei 2006/95/CE privind tensiunea joasă.
4. cu dispozițiile Directivei 2009/125/CE privind eficiența energetică a echipamentelor de încălzire.
5. cu dispozițiile Directivei 2010/30/CE privind etichetarea energetică.

Fondital S.p.A.

Pentru conducere
Responsabil Departament Tehnic

Ing. Roberto Cavallini



Vobarno, data fabricării sau a timbrului poștal

Dichiarazione di conformità
caldaie

Orion KX - Edizione 1 del 14 luglio 2015



OLIBMERO35

Fondital S.p.A.

25079 VOBARNO (Brescia) Italia - Via Cerreto, 40

Tel. +39 0365/878.31

Fax +39 0365/878.304

e mail: info@fondital.it

www.novaflorida.com

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce propriilor produse acele modificări pe care le consideră necesare sau utile, fără a dăuna caracteristicilor esențiale.

Uff. Pubblicità Fondital IST 04 C 452 - 01 Agosto 2015 (08/2015)